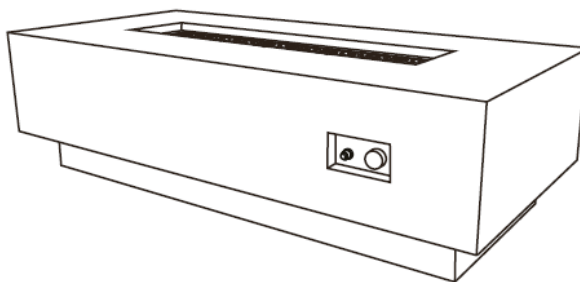
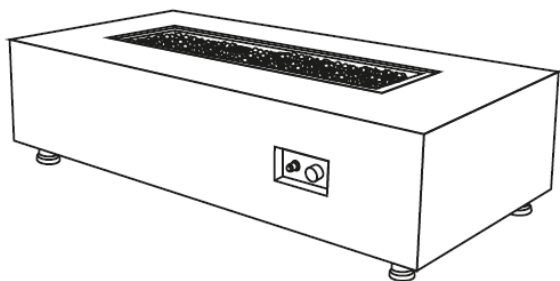
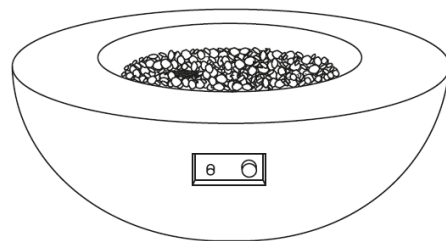
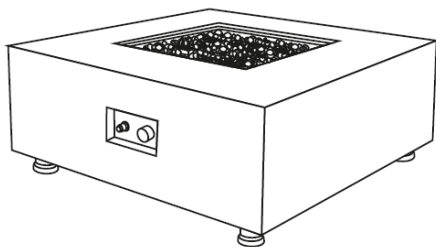
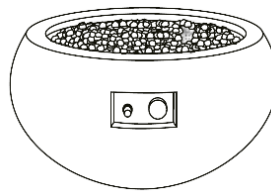
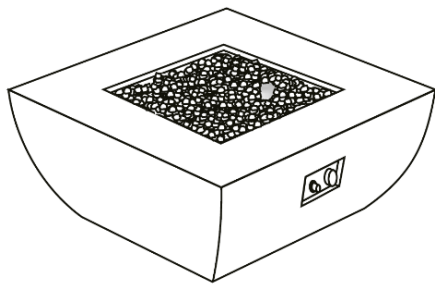


**ELEMENTI**   
THE ART OF LIVING

**ELEMENTI**  
THE ART OF LIVING



# MODENO



MANUAL / EN  
HANDBUCH / DE  
MANUÁL / SK  
MANUÁL / CZ  
INSTRUKCJA OBSŁUGI / PL



# ELEMENTI

THE ART OF LIVING

OFP101	OFP103	OFG411	OFG413	OFG414	OFG416	OFG419	OFP104
		OFP102	OFP121	OFG410	OFG415		

<b>Product name</b> <i>DE: Produktname</i> <i>SK: Názov produktu</i> <i>CZ: Název Produktu</i> <i>PL: Nazwa produktu</i>	<b>Outdoor gas firepit</b> <i>DE: Gasfeuerstelle im Freien</i> <i>SK: Vonkajšie plynové ohnisko</i> <i>CZ: Venkovní plynové ohniště</i> <i>PL: Kominek gazowy na zewnątrz</i>			
<b>Manufacturer</b> <i>DE: Hersteller</i> <i>SK: Výrobca</i> <i>CZ: Výrobce</i> <i>PL: Producent</i>	<b>ELEMENTI INDUSTRIAL (XIAMEN) CO., LTD.</b>			
<b>Address</b> <i>DE: Adresse</i> <i>SK: Adresa</i> <i>CZ: Adresa</i> <i>PL: Adres</i>	<b>4F &amp; 5F, No. 190-4, Xintian Road, Houxi Town, Jimei District, Xiamen, Fujian, China</b>			
<b>Heat input</b> <i>DE: Wärmezufuhr</i> <i>SK: Tepelný výkon</i> <i>CZ: Tepelný výkon</i> <i>PL: Wydajność cieplna</i>	<b>16 kW(G30:1164 g/h;G31:1144 g/h) ; 16.5 kW(G31:1179 g/h) For I3P(37)</b>			
<b>Appliance category &amp; Gas type &amp; Gas pressure &amp; Injector size</b> <i>DE: Gerätekategorie &amp; Gastyp &amp; Gasdruck Einspritzdüse Größe</i> <i>SK: Kategória spotrebiča &amp; Druh plynu &amp; Tlak plynu &amp; Veľkosť vstrekača</i> <i>CZ: Kategorie spotřebiče &amp; Druh plynu &amp; Tlak plynu &amp; Velikost vstříkovače</i> <i>PL: Kategoria urządzeń &amp; rodzaj gazu i Ciśnienie gazu &amp; Rozmiar wtryskiwacza</i>	<b>I 3B/P (30) G30 Butane, G31 Propane or their mixture at 30mbar</b>  2.01 mm <input type="checkbox"/>	<b>I 3B/P (50) G30 Butane, G31 Propane or their mixture at 50mbar</b>  1.77 mm <input type="checkbox"/>	<b>I 3+(28-30/37) G30 Butane at 28-30mbar, G31 Propane at 37mbar</b>  2.01 mm <input type="checkbox"/>	<b>I 2H G20 Natural gas at 20mbar</b>  3.9 mm <input type="checkbox"/>
<b>I 3P (30) G31 Propane at 30mbar</b>  2.16 mm <input type="checkbox"/>	<b>I 3P (50) G31 Propane at 50mbar</b>  1.9 mm <input type="checkbox"/>	<b>I 3P (37) G31 Propane at 37mbar</b>  2.09 mm <input type="checkbox"/>		
<b>Destination countries</b> <i>DE: Bestimmungsländer</i> <i>SK: Cieľové krajiny</i> <i>CZ: Cílové země</i> <i>PL: Kraje docelowe</i>	<b>BG,CY,AL,TR, DK,EE, FI,FR,IS,CZ,HR,HU, IT,LT,LU,MT,MK,NL, NO,RO,SE,SI,SK</b>	<b>AT,CH,DE,SK</b>	<b>BE,CH,CY,CZ,ES, FR,GB,GR,IE,IT, LT,LU,LV,PT,SI,SK</b>	<b>BE,BG,CY,CZ,DK,EE,FI,FR, GB,GR,HR,HU,IT,LT,LU,LV,MT, NL,NO,RO,SE,SI,SK,AT,CH, DE,ES,IE,AL,IS,MK,PL,PT,TR</b>

# ELEMENTI

THE ART OF LIVING

OFG201	OFS302	OFS303	OFS005	OFM106	OFG121	OFG126
OFG139	OFG223					

OFG101	OFG147	OFG127	OFS006	OFS304	OFG103	OFG222
OFG128	OFM104	OFG104	OFG145	OFG307	OFG110	OFG105
OFG202	OFS014	OFG225	OFH103	OFH101		

<b>Product name</b> <i>DE: Produktname</i> <i>SK: Názov produktu</i> <i>CZ: Název Produktu</i> <i>PL: Nazwa produktu</i>	<b>Outdoor gas firepit</b> <i>DE: Gasfeuerstelle im Freien</i> <i>SK: Vonkajšie plynové ohnisko</i> <i>CZ: Venkovní plynové ohniště</i> <i>PL: Kominek gazowy na zewnątrz</i>					
<b>Manufacturer</b> <i>DE: Hersteller</i> <i>SK: Výrobca</i> <i>CZ: Výrobce</i> <i>PL: Producent</i>	<b>ELEMENTI INDUSTRIAL (XIAMEN) CO., LTD.</b>					
<b>Address</b> <i>DE: Adressee</i> <i>SK: Adresa</i> <i>CZ: Adresa</i> <i>PL: Adres</i>	<b>4F &amp; 5F, No. 190-4, Xintian Road, Houxi Town, Jimei District, Xiamen, Fujian, China</b>					
<b>Heat input</b> <i>DE: Wärmezufuhr</i> <i>SK: Tepelný výkon</i> <i>CZ: Tepelný výkon</i> <i>PL: Wydajność cieplna</i>	<b>13.19 kW(G30:960 g/h;G31:943 g/h) ; 13.5 kW(G31:965 g/h) For I 3P(37)</b>					
<b>Appliance category &amp; Gas type &amp; Gas pressure &amp; Injector size</b> <i>DE: Gerätekategorie &amp; Gastyp &amp; Gasdruck</i> <i>Einspritzdüse Größe</i> <i>SK: Kategória spotrebiča &amp; Druh plynu &amp; Tlak plynu &amp; Veľkosť vstrekovača</i> <i>CZ: Kategorie spotřebiče &amp; Druh plynu &amp; Tlak plynu &amp; Velikost vstřikovače</i> <i>PL: Kategoria urządzeń &amp; rodzaj gazu i Ciśnienie gazu &amp; Rozmiar wtryskiwacza</i>	<b>I 3B/P (30)</b> <b>G30 Butane, G31 Propane</b> or their mixture at 30mbar  1.77 mm <input type="checkbox"/>	<b>I 3B/P (50)</b> <b>G30 Butane, G31 Propane</b> or their mixture at 50mbar  1.53 mm <input type="checkbox"/>	<b>I 3+(28-30/37)</b> <b>G30 Butane at 28-30mbar,</b> <b>G31 Propane at 37mbar</b>  1.77 mm <input type="checkbox"/>	<b>I 2H</b> <b>G20 Natural gas</b> at 20mbar  2.96 mm <input type="checkbox"/>		
	<b>I 3P (30)</b> <b>G31 Propane at 30mbar</b>  2.01 mm <input type="checkbox"/>	<b>I 3P (50)</b> <b>G31 Propane at 50mbar</b>  1.73 mm <input type="checkbox"/>	<b>I 3P (37)</b> <b>G31 Propane at 37mbar</b>  1.84 mm <input type="checkbox"/>			
<b>Destination countries</b> <i>DE: Bestimmungsländer</i> <i>SK: Cieľové krajiny</i> <i>CZ: Cílové země</i> <i>PL: Kraje docelowe</i>	<b>BG,CY,AL,TR, DK,EE, FI,FR,IS,CZ,HR,HU, IT,LT,LU,MT,MK,NL, NO,RO,SE,SI,SK</b>	<b>AT,CH,DE,SK</b>	<b>BE,CH,CY,CZ,ES, FR,GB,GR,IE,IT, LT,LU,LV,PT,SI,SK</b>	<b>BE,BG,CY,CZ,DK,EE,FI,FR, GB,GR,HR,HU,IT,LT,LU,LV,MT, NL,NO,RO,SE,SI,SK,AT,CH, DE,ES,IE,AL,IS,MK,PL,PT,TR</b>		

# ELEMENTI

THE ART OF LIVING

OFG 221	OFG 224	OFG 615	OFG 154	OFS 301	OFS 018	OFS 015
---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

<b>Product name</b> <i>DE: Produktname</i> <i>SK: Názov produktu</i> <i>CZ: Název Produktu</i> <i>PL: Nazwa produktu</i>	<b>Outdoor gas firepit</b> <i>DE: Gasfeuerstelle im Freien</i> <i>SK: Vonkajšie plynové ohnisko</i> <i>CZ: Venkovní plynové ohniště</i> <i>PL: Kominek gazowy na zewnątrz</i>			
<b>Manufacturer</b> <i>DE: Hersteller</i> <i>SK: Výrobca</i> <i>CZ: Výrobce</i> <i>PL: Producent</i>	<b>ELEMENTI INDUSTRIAL (XIAMEN) CO., LTD.</b>			
<b>Address</b> <i>DE: Adresse</i> <i>SK: Adresa</i> <i>CZ: Adresa</i> <i>PL: Adres</i>	<b>4F &amp; 5F, No. 190-4, Xintian Road, Houxi Town, Jimei District, Xiamen,Fujian, China</b>			
<b>Heat input</b> <i>DE: Wärmezufuhr</i> <i>SK: Tepelný výkon</i> <i>CZ: Tepelný výkon</i> <i>PL: Wydajność cieplna</i>	<b>11.72 kW(G30:853 g/h; G31:838 g/h)</b>			
<b>Appliance category &amp; Gas type &amp; Gas pressure &amp; Injector size</b> <i>DE: Gerätekategorie &amp; Gastyp &amp; Gasdruck</i> <i>Einspritzdüse Größe</i> <i>SK: Kategória spotrebiča &amp; Druh plynu &amp; Tlak plynu &amp; Veľkosť vstrekovača</i> <i>CZ: Kategorie spotřebiče &amp; Druh plynu &amp; Tlak plynu &amp; Velikost vstřikovače</i> <i>PL: Kategoria urządzeń &amp; rodzaj gazu i Ciśnienie gazu &amp; Rozmiar wtryskiwacza</i>	<b>I 3B/P (30)</b> <b>G30 Butane, G31 Propane</b> <b>or their mixture at 30mbar</b>  <b>1.62 mm</b> <input type="checkbox"/>	<b>I 3B/P (50)</b> <b>G30 Butane, G31 Propane</b> <b>or their mixture at 50mbar</b>  <b>1.36 mm</b> <input type="checkbox"/>	<b>I 3+(28-30/37)</b> <b>G30 Butane at 28-30mbar,</b> <b>G31 Propane at 37mbar</b>  <b>1.62 mm</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Destination countries</b> <i>DE: Bestimmungsländer</i> <i>SK: Cieľové krajiny</i> <i>CZ: Cílové země</i> <i>PL: Kraje docelowe</i>	<b>BG,CY,AL,TR, DK,EE, FI,FR,IS,CZ,HR,HU, IT,LT,LU,MT,MK,NL, NO,RO,SE,SI,SK</b>	<b>AT,CH,DE,SK</b>	<b>BE,CH,CY,CZ,ES, FR,GB,GR,IE,IT, LT,LU,LV,PT,SI,SK</b>	

# MODENO

OFG 107	OFG 113	OFG 114	OFG 132	OFG 135	OFG 141	OFG 303	OFG 148
---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

<b>Product name</b> <i>DE: Produktname</i> <i>SK: Názov produktu</i> <i>CZ: Název Produktu</i> <i>PL: Nazwa produktu</i>	<b>Outdoor gas firepit</b> <i>DE: Gasfeuerstelle im Freien</i> <i>SK: Vonkajšie plynové ohnisko</i> <i>CZ: Venkovní plynové ohniště</i> <i>PL: Kominek gazowy na zewnątrz</i>			
<b>Manufacturer</b> <i>DE: Hersteller</i> <i>SK: Výrobca</i> <i>CZ: Výrobce</i> <i>PL: Producent</i>	<b>ELEMENTI INDUSTRIAL (XIAMEN) CO., LTD.</b>			
<b>Address</b> <i>DE: Adresse</i> <i>SK: Adresa</i> <i>CZ: Adresa</i> <i>PL: Adres</i>	<b>4F &amp; 5F, No. 190-4, Xintian Road, Houxi Town, Jimei District, Xiamen,Fujian, China</b>			
<b>Heat input</b> <i>DE: Wärmezufuhr</i> <i>SK: Tepelný výkon</i> <i>CZ: Tepelný výkon</i> <i>PL: Wydajność cieplna</i>	<b>14.6 kW(G30:1062 g/h; G31:1043 g/h)</b>			
<b>Appliance category &amp; Gas type &amp; Gas pressure &amp; Injector size</b> <i>DE: Gerätekategorie &amp; Gastyp &amp; Gasdruck Einspritzdüse Größe</i> <i>SK: Kategória spotrebiča &amp; Druh plynu &amp; Tlak plynu &amp; Veľkosť vstrekovača</i> <i>CZ: Kategorie spotřebiče &amp; Druh plynu &amp; Tlak plynu &amp; Velikost vstřikovače</i> <i>PL: Kategoria urządzeń &amp; rodzaj gazu i Ciśnienie gazu &amp; Rozmiar wtryskiwacza</i>	<b>I 3B/P (30)</b> <b>G30 Butane, G31 Propane or their mixture at 30mbar</b>  <b>1.87 mm</b> <input type="checkbox"/>	<b>I 3B/P (50)</b> <b>G30 Butane, G31 Propane or their mixture at 50mbar</b>  <b>1.59 mm</b> <input type="checkbox"/>	<b>I 3+(28-30/37)</b> <b>G30 Butane at 28-30mbar, G31 Propane at 37mbar</b>  <b>1.87 mm</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Destination countries</b> <i>DE: Bestimmungsländer</i> <i>SK: Cieľové krajiny</i> <i>CZ: Cílové země</i> <i>PL: Kraje docelowe</i>	<b>BG,CY,AL,TR, DK,EE, FI,FR,IS,CZ,HR,HU, IT,LT,LU,MT,MK,NL, NO,RO,SE,SI,SK</b>	<b>AT,CH,DE,SK</b>	<b>BE,CH,CY,CZ,ES, FR,GB,GR,IE,IT, LT,LU,LV,PT,SI,SK</b>	

# MODENO

OFG115	OFG116	OFG119	OFG138	OFG150	OFG152	OFG302
OFG601	OFG602	OFG603	OFG605	OFG609	OFG612	OFG308

<b>Product name</b> <i>DE: Produktname</i> <i>SK: Názov produktu</i> <i>CZ: Název Produktu</i> <i>PL: Nazwa produktu</i>	<b>Outdoor gas firepit</b> <i>DE: Gasfeuerstelle im Freien</i> <i>SK: Vonkajšie plynové ohnisko</i> <i>CZ: Venkovní plynové ohniště</i> <i>PL: Kominek gazowy na zewnątrz</i>				
<b>Manufacturer</b> <i>DE: Hersteller</i> <i>SK: Výrobca</i> <i>CZ: Výrobce</i> <i>PL: Producent</i>	<b>ELEMENTI INDUSTRIAL (XIAMEN) CO., LTD.</b>				
<b>Address</b> <i>DE: Adresse</i> <i>SK: Adresa</i> <i>CZ: Adresa</i> <i>PL: Adres</i>	<b>4F &amp; 5F, No. 190-4, Xintian Road, Houxi Town, Jimei District, Xiamen,Fujian, China</b>				
<b>Heat input</b> <i>DE: Wärmezufuhr</i> <i>SK: Tepelný výkon</i> <i>CZ: Tepelný výkon</i> <i>PL: Wydajność cieplna</i>	<b>11.72 kW(G30:853 g/h; G31:838 g/h)</b>				
<b>Appliance category &amp; Gas type &amp; Gas pressure &amp; Injector size</b> <i>DE: Gerätekategorie &amp; Gastyp &amp; Gasdruck</i> <i>Einspritzdüse Größe</i> <i>SK: Kategória spotrebiča &amp; Druh plynu &amp; Tlak plynu &amp; Veľkosť vstrekovača</i> <i>CZ: Kategorie spotřebiče &amp; Druh plynu &amp; Tlak plynu &amp; Velikost vstřikovače</i> <i>PL: Kategoria urządzeń &amp; rodzaj gazu i Ciśnienie gazu &amp; Rozmiar wtryskiwacza</i>	<b>I 3B/P (30)</b> <b>G30 Butane, G31 Propane or their mixture at 30mbar</b>  <b>1.62 mm</b> <input type="checkbox"/>	<b>I 3B/P (50)</b> <b>G30 Butane, G31 Propane or their mixture at 50mbar</b>  <b>1.36 mm</b> <input type="checkbox"/>	<b>I 3+(28-30/37)</b> <b>G30 Butane at 28-30mbar, G31 Propane at 37mbar</b>  <b>1.62 mm</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Destination countries</b> <i>DE: Bestimmungsländer</i> <i>SK: Cieľové krajiny</i> <i>CZ: Cílové země</i> <i>PL: Kraje docelowe</i>	<b>BG,CY,AL,TR, DK,EE, FI,FR,IS,CZ,HR,HU, IT,LT,LU,MT,MK,NL, NO,RO,SE,SI,SK</b>	<b>AT,CH,DE,SK</b>	<b>BE,CH,CY,CZ,ES, FR,GB,GR,IE,IT, LT,LU,LV,PT,SI,SK</b>		

## **ENGLISH**

Technical data	2
Safety Warnings	10
Expanded View	12
Installation	14
Leakage Testing	16
Lighting Instructions	17
Maintenance and Cleaning	18
Storage	19
Troubleshooting	19
Warranty	21

## **DEUTSCH**

Technische Daten	2
Gas-Feuerstelle Warnhinweise	23
Erweiterte Ansicht	25
Installation	28
Leckage-Prüfung	32
Zündungsanleitung	33
Wartung und Reinigung	34
Lagerung	36
Fehlerbehebung	37
Garantie	39

## **SLOVENČINA**

Technické údaje	2
Bezpečnostné upozornenia na plynové ohnisko	41
Technický popis	43
Inštalácia	45
Testovanie úniku plynu	47
Zapálenie ohniska	48
Údržba a čistenie	49
Skladovanie	50
Riešenie problémov	50
Záruka	52

## **ČEŠTINA**

Technické údaje	2
Bezpečnostní varování	54
Technický popis	56
Instalace	58
Test úniku plynu	60
Zapálení ohniště	61
Péče a čistění	62
Uskladnění	62
Řešení problémů	63
Záruka	65

## **POLSKI**

Dane techniczne	2
Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	67
Opis techniczny	69
Instalacja	71
Test szczelności gazu	74
Zapalenie ogniska	76
Pielęgnacja i czyszczenie	75
Składowanie	76
Rozwiązywanie problemów	76
Gwarancja	79



# EN



**IMPORTANT**  
**SAVE THESE**  
**INSTRUCTIONS**



**WARNING**

For outdoor use only. DO NOT use for cooking. DO NOT use under any overhead enclosure.



**WARNING**

- If the information in this manual is not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage personal injury or loss of life.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or gas supplier. Improper Installation, adjustment, alteration, service or maintenance can cause injury or property damage.
- Read the installation, operation and maintenance instructions thoroughly before installing or servicing this equipment.
- Save these instructions for future reference. If you are assembling this unit for someone else, give this manual to him or her to read and keep the instructions for future reference.



**DANGER**

**If you smell gas:**

- Shut off gas to the appliance.
- Extinguish any open flame.
- If odor continues, keep away from the appliance and immediately call your gas supplier or fire department.



**WARNING**

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- An LP-cylinder not connected for use should not be stored in vicinity of this or any other appliance.

This appliance was designed and made in accordance with EN14543:2017 ( BS EN 14543:2017 for UKCA) and to demonstrate compliance with the essential requirements of Gas Appliance Regulation (EU) 2016/426.

Never use different kind and always according to the National Rules in force of the country of destination. These components should be periodically substituted, according to the date reported on the body of each of them, or according to the National Rules in force of the country of destination.

## SAFETY WARNINGS

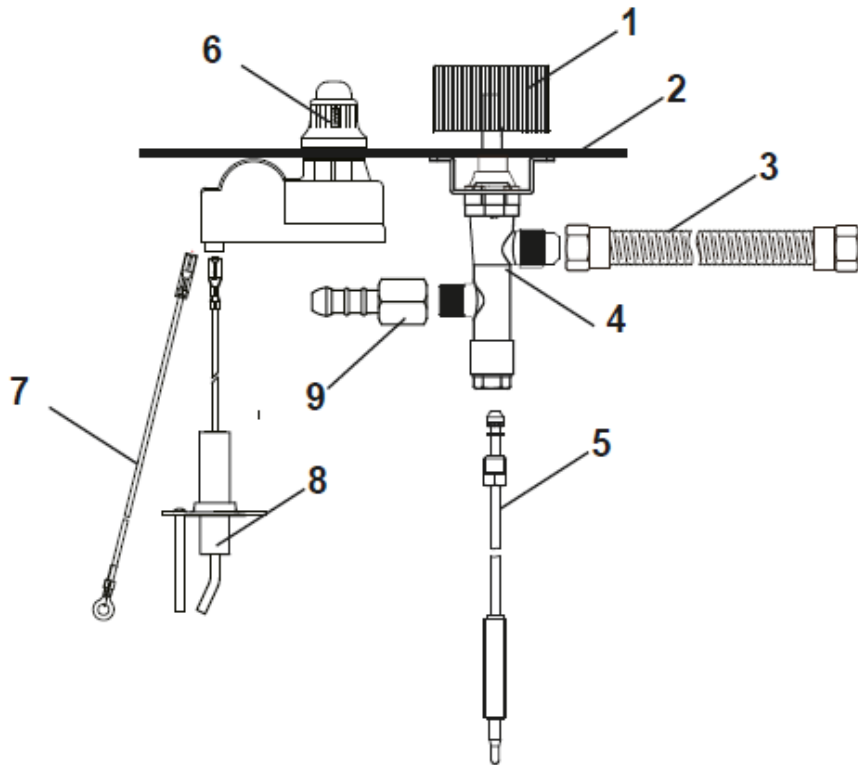
- An amply ventilated area must have a minimum of 25% of the surface area open.
- The surface area is the sum of the walls surface.
- Do not obstruct the ventilation holes of the cylinder housing.
- This appliance must be used, and the gas cylinder stored, in accordance with the regulations in force.
- WARNING: THIS APPLIANCE HAS A NAKED FLAME, A SUITABLE GUARD SHOULD BE USED FOR THE PROTECTION OF YOUNG CHILDREN, THE ELDERLY AND THE DISABLED.  
“The appliance must be installed according to the instructions and National Rules in force of the country of destination.”
- Read the instructions carefully before using this appliance-Never use this appliance indoors, on vehicles or boat.
- If the instructions of this manual are not exactly followed, dangerous situation may occur; make sure all parts are in proper place.
- Any modifications of the appliance may be dangerous; improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance may cause personal injury or property damage.
- Installation and repair must be performed by a Qualified Service, Agency or Gas Supplier; never do it by yourself!
- Never use this appliance until all connections have been leakage tested. Never put it into operation if any leakage is detected; check leakage all the time by soapy foam (never using a flame). In case of gas leakage, appliance should not be used, shut-off gas supply and the appliance must be investigated and rectified by Qualified Service, Agency or Gas Supplier before it is used again.
- Appliance must be attended all the time while in operation and never attempt to disconnect gas regulator or gas fittings.
- This is a decorative appliance only and any kind of cooking is strictly forbidden. Never use charcoal or any other solid fuel but lava rocks supplied with the appliance.
- Do not burn rubbish and any other materials on this appliance; do not pour water into the appliance.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapours and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Use only gas type ( see adjustment in “Specification” section and also Appliance Marking on the appliance) specified by the manufacturer.
- Use only gas cylinder specified by the manufacturer.
- Shut-off the valve of the gas cylinder or the gas regulator before moving the appliance.
- Do not move the appliance during use. Once it has been turned in “OFF” position, wait for temperature to cool down (at least 30 minutes).
- Always use the appliance on a horizontal not combustible surface to keep it stable.
- Check that the gas regulator seal is correctly fitted and able to fulfil its function.
- Turn off the gas supply at the gas cylinder after use.
- Flexible metal or rubber pipe, used to connect the appliance with the gas cylinder must be changed within the prescribed intervals and according to the National Rules in force (see expiry date on the

flexible metal or rubber pipe).

- Check flexible metal or rubber pipe used at least once per month and while gas cylinder is changed. If it shows sign of cracking, splitting or deterioration, it should be exchanged for a new of the same length and of equivalent quality.
- The appliance should be inspected before using and at least one time a year (see “Maintenance”).
- A temperature less than 5°C will cause restricted gas flow and the appliance will not work properly.
- Do not put in fire or trash. After use, handle as hazardous waste.
- Take battery out when appliance is not supposed to be used for a long period of time.
- Warning: accessible parts may be very hot. Keep young children away.
- People should be warned of the hazards of high surface temperatures and should stay away to avoid burns or clothing ignition.
- If fire should go out, turn gas supply in “OFF” position and wait for 2 minutes before attempting to relight.
- Children should be carefully supervised when they are in the area of the appliance; never let them use this appliance.
- Clothing or other flammable materials should not be hung from the appliance, or placed near the appliance.
- The minimum distances to be respected from non protected combustible materials at least 1.2m.
- This appliance must be kept away from flammable materials.
- Do not put any other fireplace cover or anything flammable on, beneath or beside the appliance.
- Do not rest feet on appliance while in operation.
- Keep any electrical supply cord and rubber pipe away from any heated surface.
- Any parts sealed by Manufacturer or his agent can not be altered by the user.

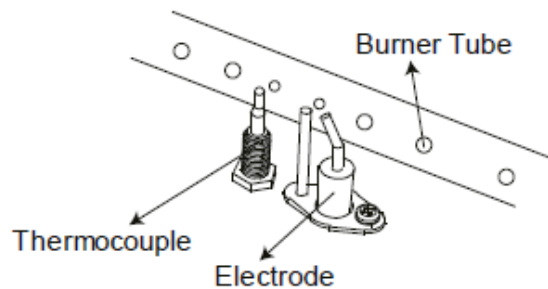
# EXPANDED VIEW

## Connection of Control Part



- 1, Knob
- 2, Control Panel
- 3, Corrugated Pipe
- 4, Valve
- 5, Thermocouple
- 6, Igniter
- 7, Ground Wire
- 8, Electrode
- 9, Valve Inlet Fitting

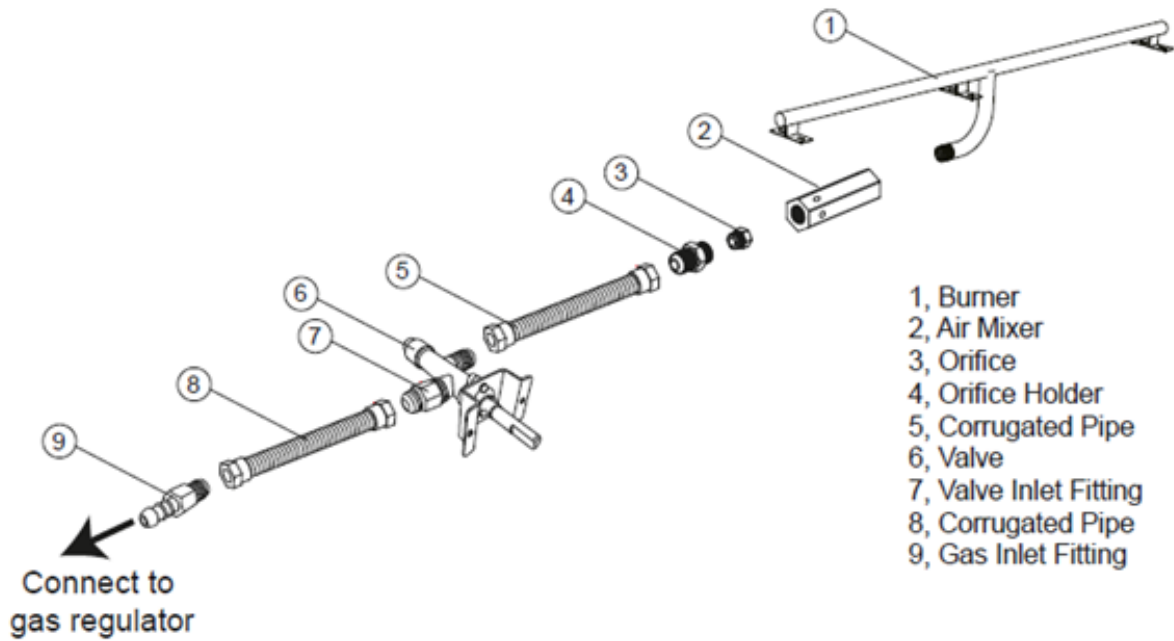
## Connection of Ignition Part



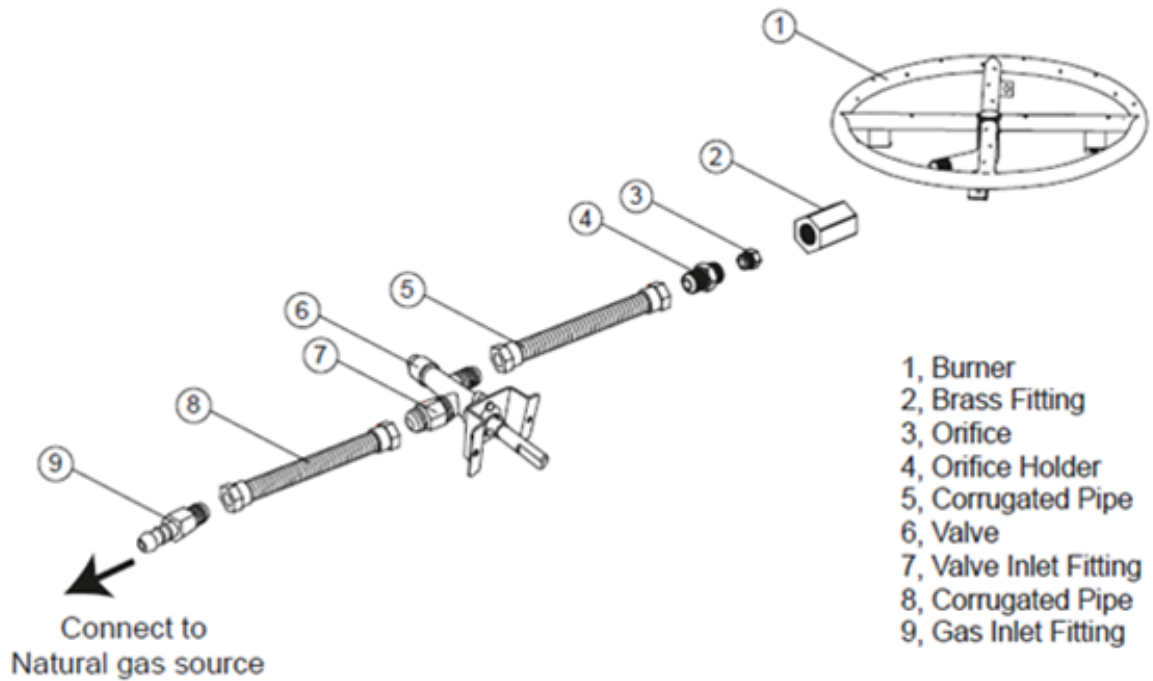
Connect to  
Natural gas source

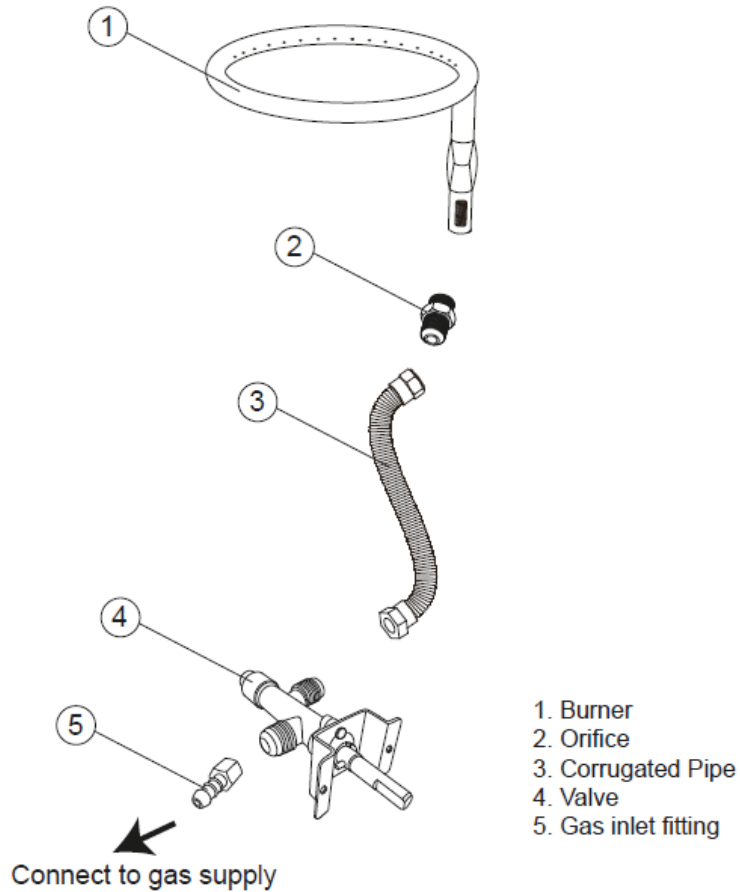
- 7, valve inlet fitting
- 8, Corrugated Pipe
- 9, Gas Inlet Fitting

## Propane / Butane / LPG Connection



## Natural Gas Connection





## INSTALATION - PLACE

### Select a Suitable Location

Gas Fire pits must be located at a safe distance from your house, or any combustible structure, such as a shed, or wooden fence etc. Never install a gas fire pit close to a power source, or overhanging power cable. Also, before you decide on the installation spot, make sure that there are no electric cables or other services under the ground.

Generally, a distance of at least 3 meters from nearby structures is recommended. Do not install under any form of roof covering, or near overhanging trees etc. Never use a gas Fire pit inside your home.

### Fire pits are for outdoor ONLY.

Apart from the safety aspect, you also have to consider the aesthetics and functional use of your Fire pit. A typical distance from the center of the fire pit, to the edge of the seating would be around 1.3 meters.

### Ventilation

Plan to allow proper ventilation. Vents placed on opposite sides are REQUIRED to prevent unburned

gas from collecting and causing an explosion. Propane/Butane is heavier than air so vents should be placed closer to the bottom to allow any unburned gas to escape. Natural gas is lighter than air, so vents should be placed closer to the top.

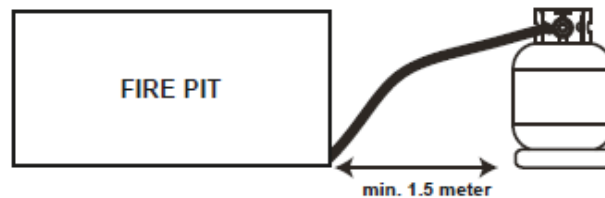
## INSTALLATION - GAS

If you are connecting to a fixed gas installation, an authorized gas technician should connect the gas supply.

If you use a standard propane bottle, it can be connected by the person installing the appliance. It's just like connecting to a gas barbecue. If your gas inflow is through underground pipes, gas technician help is required.

### Placing the bottle

- Make sure the gas bottle stands stable on a non-flammable surface.
- Place the gas bottle at a min. distance of 1.5 meter from the built in burner. Place the gas hose with care, people and pets can stumble over it. Therefore, always place the cylinder at a place where it is not possible to walk over, as well as out of reach of children and pets.
- LPG Gas hose should be checked annually to ensure it is in good condition.
- When the appliance is not being used for prolonged periods, the hose should be disconnected from the appliance and the regulator disconnected from the cylinder. The assembly should then be stored in accordance with recommended practices.



### Connect the gas bottle to the unit

The gas regulator varies by country. Use a gas regulator that complies with local regulations.

1. Attach the hose to the manifold inlet nipple and tighten hose clip.

Ensure that all connecting threads and surfaces are undamaged, clean and free from dirt. When fitting the hose make sure that it is free from twisting, kinks or sharp bends. Do not allow the hose to touch any hot surface or sharp edges.

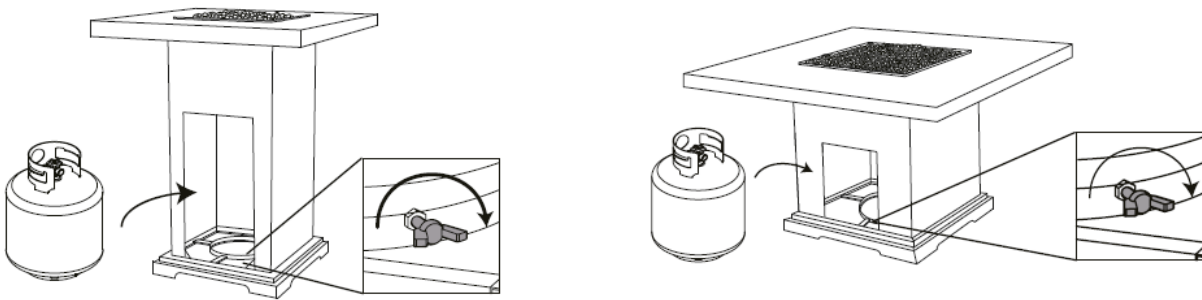
2. Attach the regulator to the gas cylinder. Refer to the instructions supplied with the regulator for details regarding fitting.

3. Test for gas leaks. Do a leak test each time the cylinder is installed, whether or not it has been filled. Remember to turn the cylinder valve OFF before removing the hose.

4. Be sure to protect the hose from any hot surfaces. Serious danger may result if the hose contacts any hot surface.

5. If the gas bottle is hidden inside the fire table. Place the gas bottle in the metal stand inside body

and make sure the gas bottle sits on the metal stand completely. Turn the wing screw on the outer part of metal stand clockwise to secure the gas bottle tightly.



## INSTALATION – LAVA ROCK / FIREGLASS

### Placing the lava rock

- Place lava rocks by hand. DO NOT dump bag out into tray to avoid clogging the burner with dust.
- Position the lava rocks to a level about 1-2cm above the top of the burner. Make sure that you do not block the igniter box with lava rock to ensure proper ignition.



CORRECT

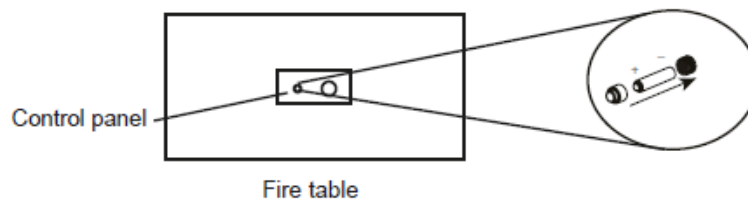


INCORRECT

## INSTALATION – BATTERY

### Placing the battery

Make sure the gas supply system is turned to “OFF”. Install the AAA battery as shown in the diagram below.



## LEAKAGE TESTING

- Prior to each gas fireplace operation, check the hose and valve for evidence of excessive abrasion or wear though the visual check hole on the side of the base. Replace visual check cap prior to operating



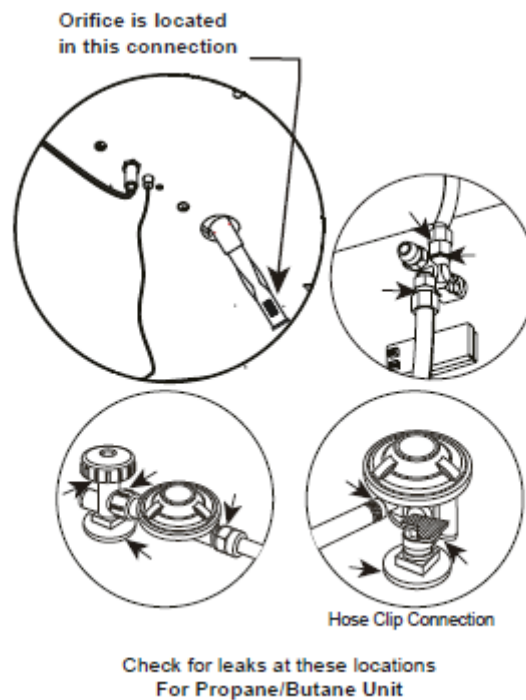
fireplace.

## Burner connections

Make sure the regulator valve and hose connections are securely fastened to the burner and the bottle. If your unit was assembled for you, visually check the connection between the burner pipe and orifice. Make sure the burner pipe fits over the orifice.

## Checking for Leaks

1. Make a leak check solution by mixing 1-part dishwashing soap with 3 parts water in a spray bottle.
  2. Make sure control knob is "OFF." Then, turn on the valve on propane bottle.
  3. Spray leak solution on valve connections paying particular attention to the areas indicated by arrows.
  4. If any bubbles appear, turn propane gas off, reconnect and re-test. If you continue to see bubbles after several attempts, disconnect propane gas and contact the ELEMENTI.
- If no bubbles appear after one-minute turn source OFF, wipe away solution and proceed.



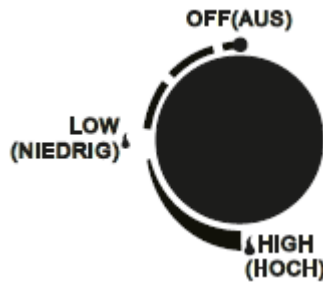
## LIGHTING INSTRUCTION

### Using the build in Ignitor

1. Read instructions before lighting.
2. Control knob must be in the "OFF" position.
3. Connect propane cylinder, slowly open valve on LP gas cylinder.
4. Push and hold igniter button to create sparks.
5. While holding the igniter button with one hand, use your other hand to push and turn the control knob to the "LOW" position to light the burner.
6. If ignition does not occur in 5 seconds, push and turn the Control Knob to "OFF", wait 5 minutes and

allow gas to dissipate.

7. Once the burner is lit, continue to hold the knob in for another 20 seconds and release.
8. Observe flame, make sure all burner ports are lit.
9. Adjust flame to desired flame with the control knob.



## TURNING OFF

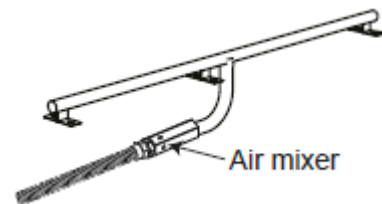
1. Turn and push the control knob clockwise to the "OFF" position.
2. Turn the valve on the gas bottle to close.

## MAINTENANCE AND CLEANING

### Inspecting

This outdoor fire table must be inspected regularly to insure that the product is safe to use and to extend product life.

- Check the burner to make sure it is securely in place.
- Check the air mixer to make sure it is clear and free of insects, spider nests and other debris(see picture).
- Check all gas connections for leaks.
- Check ignition system to insure proper sparking.
- Check components for any signs of damage, rust or excessive wear.
- If damage to any component is detected, DO NOT operate until the proper repairs have been made.



### General Care and Cleaning

#### Stainless Steel

- For general cleaning use warm water, soap, ammonia, or detergent, apply with a soft cloth or Sponge
- For finger prints or stubborn stains use Stainless Steel Cleaner and Polish or Stainless Shine, apply using a soft cloth in the same direction of the polish lines.
- While using in salty air environments we recommend cleaning all stainless steel surfaces at least every two weeks to keep the item in prime condition. Stainless steel is corrosion-resistant but it is not impervious to rust. Exposure to salty air and sea breeze will cause surface rust if you do not care for

your products properly.

- The best thing you can do to protect the stainless steel is to clean it frequently.

## Fire Table Surface

Please see below for recommendations on maintaining your fireplace surface for years of extended use:

- Clean any spills immediately to prevent permanent surface(s) staining or damage to your fireplace.
- Wipe any liquid spills with a clean, dry cloth to avoid spreading of the spill to the rest of the fireplace.
- Immediate cleaning of stains, wiping spills also prevents absorption of such stains / spills into the surfaces, compared to if such stains / spills are left for extended periods on these surfaces.
- This outdoor fireplace should be maintained regularly (normally 3 to 6 months) to ensure safe use and extend product life.

## STORAGE

- Turn control knob in “OFF” position.
- Turn LPG cylinder in “OFF” position.
- Store the appliance in a cool, dry location away from children and pets, protected from weather and wind, and not in direct sunlight.
- DO NOT store in a location where the temperature will exceed 50 ° C.
- ALWAYS cover your outdoor fire table when not in use.
- Note: Wait until the appliance has cooled down before covering

## TROUBLESHOOTING

### Problem: Burner will not light

**Possible Cause 1:** Control knob is not in Maximum position (big flame).

-Turn control knob in Maximum position (big flame).

**Possible Cause 2:** Gas bottle valve is closed / Gas bottle empty.

-Open the valve / Replace gas bottle with a new one.

**Possible Cause 3:** Blockage in the orifice (injector).

-Clean or replace orifice (injector).

**Possible Cause 4:** Air in the gas circuit.

-Open gasline and bleed it (pressing control knob in) for not over 1 minute or until you smell gas.

**Possible Cause 5:** Low gas pressure.

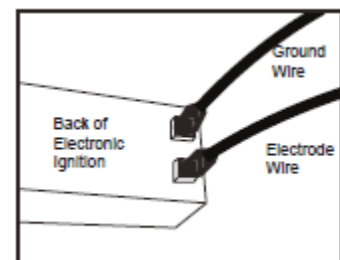
-Replace LPG cylinder with a new one.

**Possible Cause 6:** Igniter fails. (Do not hear a clicking sound or see a spark in the igniter housing).

-Use match to light burner.

-Change battery or obtain new igniter and replace it.

-Look under the fire table and make sure that the electrode wire is correctly inserted into the back of the electronic ignition box. While inspecting the electrode wire, make sure that it is not cut or broken



in any place. If the wire has been damaged contact your dealer.

### **Problem: Burner will not stay lit**

**Possible Cause 1:** Dirty build up around burner.

-Clean dirt around the burner.

**Possible Cause 2:** Low flames or not full running around the burner.

-Flame spreader holes partially blocked closed; Clean the burner.

**Possible Cause 3:** Thermocouple / Electrode is not operating correctly.

- Thermocouple: The thermocouple tip should be located close to the burner, aligned with a burn port so that flames contact it directly. Make sure the flames are making contact with the thermocouple tip.

- Electrode: The electrode is where the spark is generated to ignite your fire table. Make sure that you can see this sparking when the igniter button is pushed.

**Possible Cause 4:** Damaged Thermocouple

-If the igniter housing and the thermocouple tip are clear of debris and the flame is clearly contacting the tip of the thermocouple, but the fire table will still not stay lit, the thermocouple may be damaged. Look beneath the table and find the copper thermocouple wire coming out of the back of the valve. Examine the length of it for any signs of damage. Sharp bends, kinks or damage can cause the thermocouple to not function correctly. If you find damage to the thermocouple contact your dealer for a replacement.

**Possible Cause 5:** High Winds

-Your fire table is designed to operate in winds up to 3 m/s. High winds may cause the flame to blow out. Do not operate your fire table in high wind conditions.

### **Problem: Burner flame is low.**

Note: Operate appliance below 5°C only on clean Propane.

**Possible Cause 1:** Outdoor temperature is higher than 5°C and gas bottle is less than 25% full.

-Replace gas bottle with a new one.

**Possible Cause 2:** Gas pipe is bent or kinked.

-Straighten hose and perform leakage test on gas pipe.

### **Other Problem**

Carbon build-up

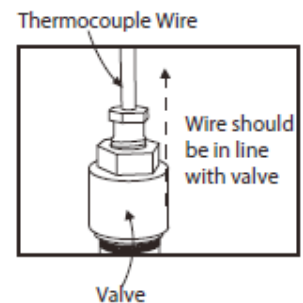
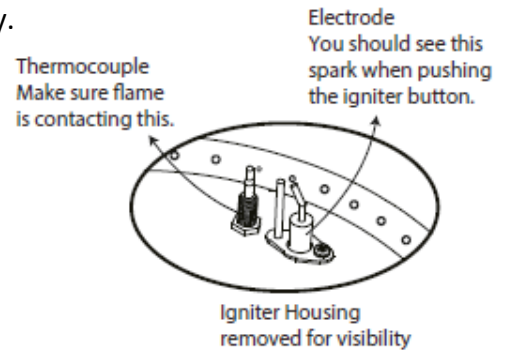
**Possible Cause:** Dirt or film on burner.

-Clean burner.

### **Flash black(flame inside burner)**

**Possible Cause:** Burner ports are blocked.

-Switch OFF the appliance. Close LPG cylinder valve. Wait 2 minutes, following the ignition procedure. Ignite burner. If problem continues, switch off. Contact your dealer.



### **Thick Black smoke**

**Possible Cause:**Blockage in the burner.

-Turn control knob to “OFF” position, let the appliance cool down to room temperature, remove lava rocks and clean the burner inside and outside.

## WARANTY

Ocean Rock EU GmbH doing business as Elementi, warrants Elementi fire features and accessories to be free from defects in parts and workmanship under normal use and service for a period of 1 year from the date of purchase. In the event of such defects Elementi will, at its option, repair or replace the defective product. The foregoing is at the discretion of Elementi.

There will be no charge for the replacement parts or product, however it will be the consumer’s responsibility to return the product to the original place of purchase.

Elementi will not be responsible for consequential damages in excess of the purchase price of the product on which such liability is based and the warranty does not cover costs including freight, removal and reinstallation.

This warranty is non-transferable and applies only for units that are for non-commercial personal use only.


Under this warranty agreement, all gas lines must be installed by a licensed gas fitter. Damage caused by shipping, staining and abuse are not covered under this warranty. Dings, dents and scratches, fading and natural weathering are not covered under this warranty.

Decorative rock is not covered under this warranty. Improper installations, repair or modifications made by anyone other than Elementi will void this warranty and any damage caused by such is also not covered under this warranty.

Minor chipping, weather fading, water staining and non-structural cracks are typical of the material of this product and are not covered under this warranty. Some color and texture variation is typical of the material and finish for this product and is not covered under this warranty.

Cast concrete is a hand finished process. As such, this product’s finish will vary by unit. There will be a color variety of up to 15% in each unit. There may also be uneven texture or pattern as well as small holes in the surface caused by air or water trapped on the surface during casting. This is a normal trait of cast concrete and is not covered under warranty.

# DE


 **WICHTIG**  
**DIE ANLEITUNG**  
**AUFBEWAHREN**

 **WARNUNG**

Nur für die Benutzung im Freien.  
NICHT zum Kochen verwenden.  
NICHT unter einer Überdachung  
verwenden.


 **WARNING**

- Wenn die Anweisungen in diesem Handbuch nicht genau befolgt werden, kann es zu einem Brand oder einer Explosion kommen, die zu Sachschäden, Verletzungen oder zum Verlust des Lebens führen kann.
- Installation und Wartung müssen von einem qualifizierten Fachmann, einer Servicestelle oder einem Gaslieferanten durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Installation, Einstellung, Änderung, Wartung oder Instandhaltung kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.
- Lesen Sie die Installations-, Betriebs- und Wartungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät installieren oder warten.
- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Wenn Sie das Gerät für eine andere Person aufbauen, geben Sie ihr diese Anleitung zum Lesen und bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

 **GEFAHR**

**Falls Sie Gas riechen:**

- Stellen Sie die Gaszufuhr zum Gerät ab.
- Löschen Sie alle offenen Flammen.
- Wenn der Geruch anhält, halten Sie sich vom Gerät fern und rufen Sie sofort Ihren Gasversorger oder die Feuerwehr an.

 **WARNUNG**

- Lagern oder verwenden Sie kein Benzin oder andere brennbare Dämpfe und Flüssigkeiten in der Nähe dieses oder eines anderen Geräts.
- Eine nicht angeschlossene Flüssiggasflasche sollte nicht in der Nähe dieses oder eines anderen Geräts gelagert werden.

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit EN14543:2017 (BS EN 14543: 2017 für UKCA) und gemäß den grundlegenden Anforderungen der Gasgeräteverordnung (EU) 2016/426 entwickelt und hergestellt.

Verwenden Sie niemals eine andere Art Gasleitung und halten Sie sich immer an die geltenden nationalen Vorschriften des Bestimmungslandes. Diese Komponenten sollten regelmäßig ausgetauscht werden, entsprechend auf dem Gehäuse angegebenen Datum oder gemäß den geltenden nationalen Vorschriften des Bestimmungslandes. Flüssiggasflaschen sind nicht im Lieferumfang enthalten und müssen je nach Gasbehälterform und Flaschenhalterung gekauft werden.

# GAS-FEUERSTELLE WARNHINWEISE

- Ein ausreichend belüfteter Bereich muss mindestens 25 % der Oberfläche offen haben.
  - Die Fläche ist die Summe der Wandflächen.
  - Die Ventilationsöffnungen des Zylindergehäuses dürfen nicht verdeckt werden.
  - Die Verwendung dieses Geräts und die Lagerung der Gasflasche müssen gemäß den geltenden Vorschriften erfolgen.
  - **WARNUNG: DIESES GERÄT HAT EINE OFFENE FLAMME, ZUM SCHUTZ VON KLEINEN KINDERN, ÄLTEREN UND GEBRECHLICHEN MENSCHEN SOLLTE EIN GEEIGNETER SCHUTZ VERWENDET WERDEN.**
- “Das Gerät muss gemäß den im Bestimmungsland geltenden Anweisungen und nationalen Vorschriften installiert werden.”
- Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Verwenden Sie das Gerät niemals in Innenräumen, Fahrzeugen oder auf Booten.
  - Wenn die Anweisungen in diesem Handbuch nicht genau befolgt werden, kann es zu gefährlichen Situationen kommen; vergewissern Sie sich, dass sich alle Teile an der richtigen Stelle befinden.
  - Jegliche Änderungen am Gerät können gefährlich sein; eine unsachgemäße Installation, Anpassung, Änderung, Wartung oder Instandhaltung kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
  - Die Installation und Reparatur muss von einem qualifizierten Service, einer Agentur oder einem Gasversorger durchgeführt werden; führen Sie dies niemals selbst durch!
  - Nehmen Sie das Gerät niemals in Betrieb, bevor Sie nicht alle Anschlüsse auf Dichtheit geprüft haben. Wenn Sie eine Undichtheit feststellen; prüfen Sie diese immer mit Seifenschaum (niemals mit einer Flamme). Bei einem Gasleck darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden, die Gaszufuhr ist abzuschalten und das Gerät muss von einem qualifizierten Kundendienst oder einem Gasversorger untersucht und repariert werden, bevor es wieder in Betrieb genommen wird.
  - Das Gerät muss während des Betriebs ständig beaufsichtigt werden. Es darf niemals versucht werden, den Gasregler oder die Gasanschlüsse zu trennen.
  - Dieses Gerät ist nur zur Dekoration gedacht. Jede Art von Kochen ist strengstens untersagt. Verwenden Sie niemals Holzkohle oder andere feste Brennstoffe, sondern nur die mit dem Gerät gelieferten Lava-Steine.
  - Verbrennen Sie keine Abfälle oder andere Materialien auf dem Gerät; gießen Sie kein Wasser in das Gerät.
  - Lagern oder verwenden Sie kein Benzin oder andere brennbare Dämpfe und Flüssigkeiten in der Nähe dieses oder eines anderen Geräts.
  - Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebene Gasart (siehe Angaben im Abschnitt "Technische Daten" und die Gerätezeichnung auf dem Gerät).
  - Nur vom Hersteller angegebene Gasflasche verwenden.
  - Schließen Sie das Ventil der Gasflasche oder den Gasregler, bevor Sie das Gerät bewegen.
  - Bewegen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht. Nach dem Drehen in die „OFF“-Position ist die Temperatur abgekühlt (mindestens 30 Minuten).

## GAS-FEUERSTELLE WARNHINWEISE

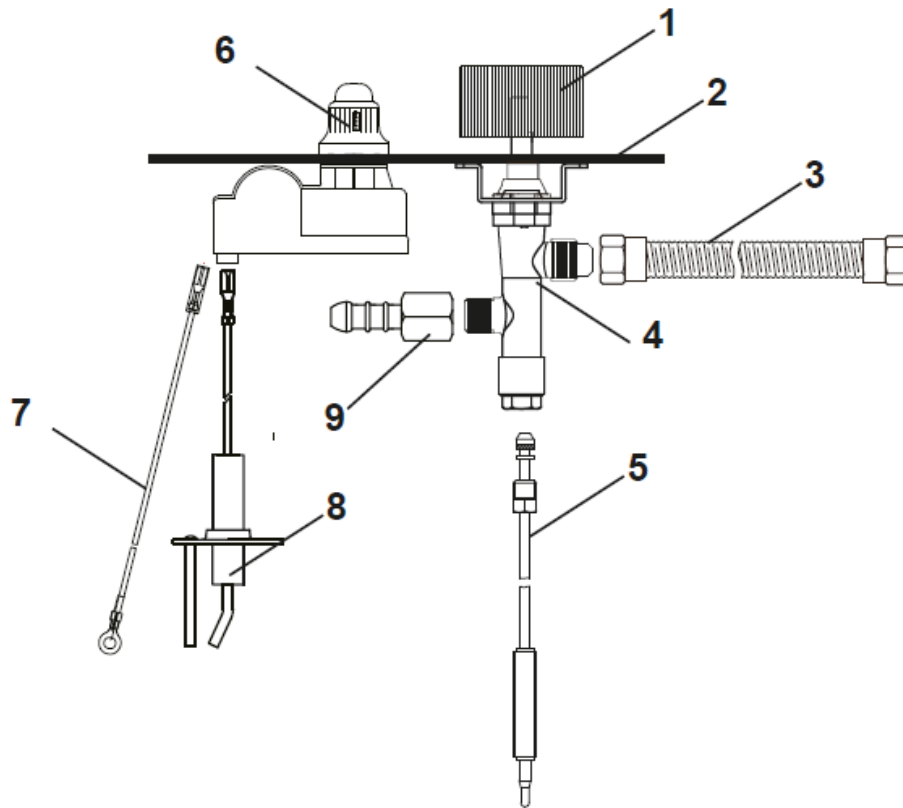
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine waagerechte, nicht leicht entzündliche Oberfläche, um es stabil zu halten.
- Prüfen Sie, ob die Dichtung des Gasreglers korrekt montiert ist und ihre Funktion erfüllen kann.
- Drehen Sie die Gaszufuhr an der Gasflasche nach Gebrauch zu.
- Die flexible Metall- oder Gummileitung, die zum Anschluss des Geräts an die Flüssiggasflasche verwendet wird, muss innerhalb der vorgeschriebenen Intervalle und gemäß den geltenden nationalen Vorschriften ausgetauscht werden (siehe Ablaufdatum auf der Metall- oder Gummileitung).
- Prüfen Sie die verwendeten flexiblen Gasleitungen mindestens einmal im Monat und beim Wechsel der Gasflaschen; wenn sie Anzeichen von Rissen, Rissbildung oder Verschlechterung aufweisen, sollten sie gegen neue Leitungen gleicher Länge und Qualität ausgetauscht werden.
- Das Gerät sollte vor dem Gebrauch und mindestens einmal im Jahr überprüft werden (siehe "Wartung").
- Eine Temperatur von weniger als 5 °C führt zu einem eingeschränkten Gasfluss und das Gerät wird nicht ordnungsgemäß funktionieren.
- Das Gerät darf nicht ins Feuer oder in den Abfall geworfen werden. Nach Gebrauch als recycelbaren Gefahrenstoff entsorgen.
- Nehmen Sie die Batterie heraus, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt werden soll.
- Warnung: Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Halten Sie kleine Kinder vom Gerät fern.
- Die Menschen sollten vor den Gefahren der hohen Oberflächentemperaturen gewarnt werden und sich fernhalten, um Verbrennungen oder die Entflammung von Kleidung zu vermeiden.
- Sollte das Feuer erlöschen, drehen Sie die Gaszufuhr auf "OFF" und warten Sie 2 Minuten, bevor Sie versuchen das Feuer erneut anzuzünden.
- Kinder sollten sorgfältig beaufsichtigt werden, wenn sie sich in der Nähe des Geräts aufhalten; lassen Sie sie dieses Gerät niemals benutzen.
- Kleidung oder andere brennbare Materialien sollten nicht an das Gerät gehängt oder in der Nähe des Geräts abgelegt werden.
- Der einzuhaltende Mindestabstand zu nicht geschützten brennbaren Materialien beträgt mindestens 1,2m.
- "Dieses Gerät muss von brennbaren Materialien ferngehalten werden".
- Legen Sie keine anderen Kaminabdeckungen oder brennbare Gegenstände auf, unter oder neben das Gerät.
- Legen Sie während des Betriebs nicht die Füße auf das Gerät.
- Halten Sie Stromkabel und Gummischläuche von allen beheizten Flächen fern.
- Die vom Hersteller oder seinem Vertreter versiegelten Teile dürfen vom Benutzer nicht verändert werden.

**WARNUNG! DIESES GERÄT HAT EINE OFFENE FLAMME; ZUM SCHUTZ VON KLEINEN KINDERN, ÄLTEREN UND GEBRECHLICHEN MENSCHEN SOLLTE EIN GEEIGNETER SCHUTZ VERWENDET WERDEN.**



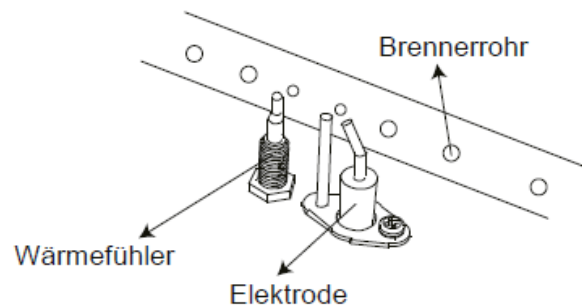
# ERWEITERTE ANSICHT

## Anschluss des Steuerungsteils



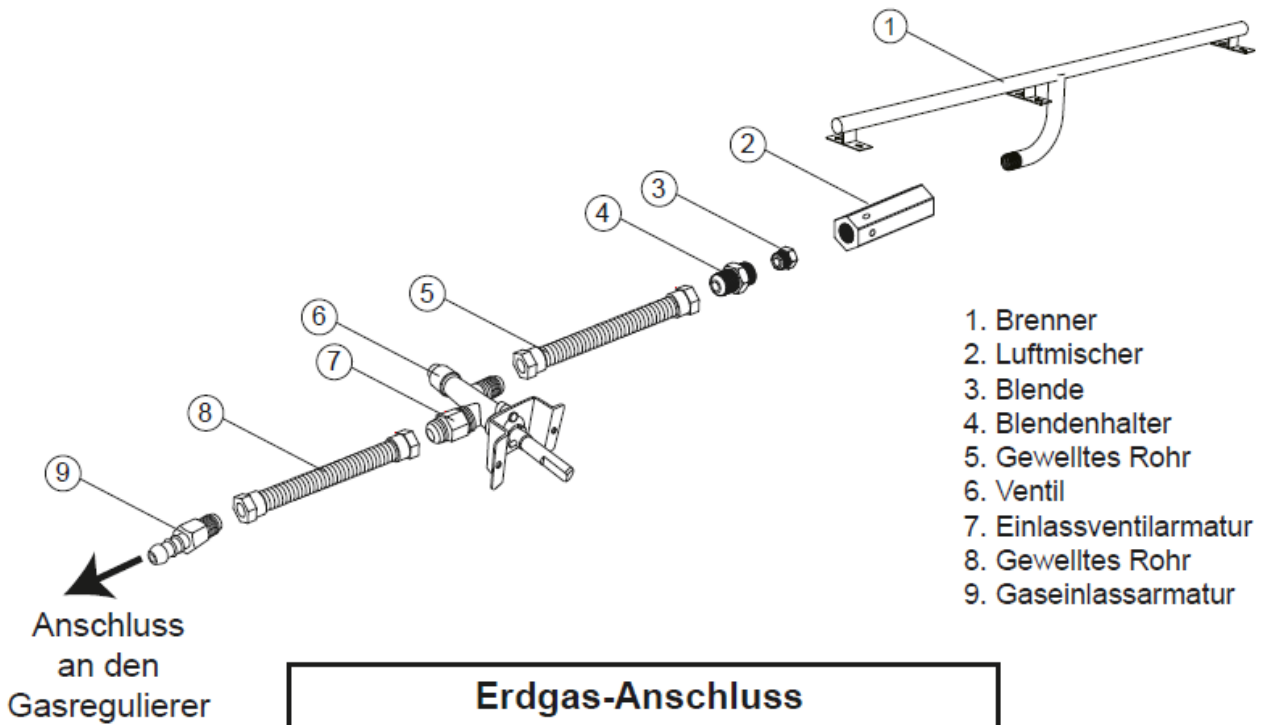
1. Drehknopf
2. Bedienfeld
3. Gewelltes Rohr
4. Ventil
5. Wärmefühler
6. Zünder
7. Erdungsleitung
8. Elektrode
9. Einlassventilarmatur

## Anschluss des Zündungselements

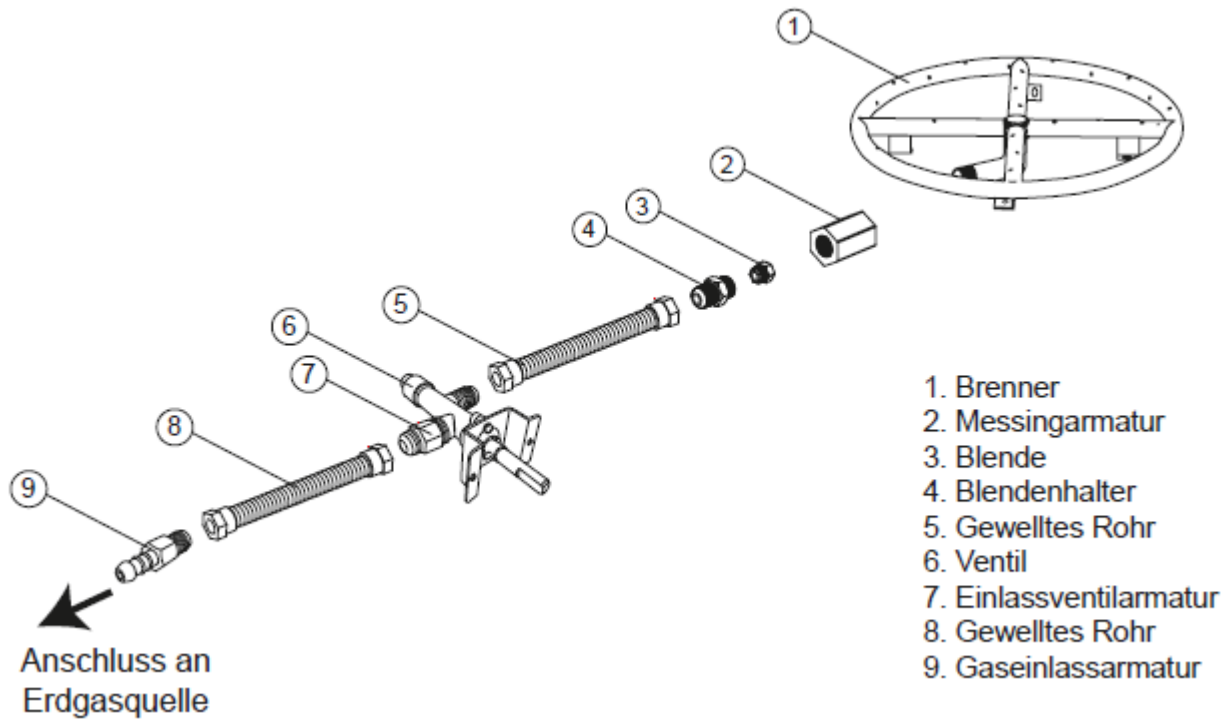


# ERWEITERTE ANSICHT

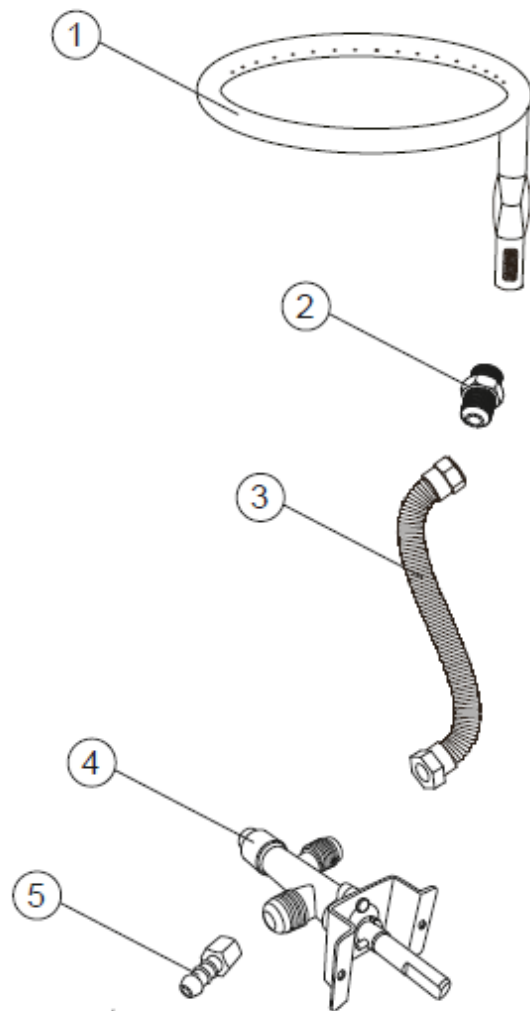
## Propan / Butan / Flüssiggas Anschluss



## Erdgas-Anschluss



## ERWEITERTE ANSICHT



↙  
Anschluss  
an den  
Gasregulierer

1. Brenner
2. Blende
3. Gewelltes Rohr
4. Ventil
5. Gaseinlassarmatur

# INSTALLATION

Wenn Sie das Gerät an eine feste Gasinstallation anschließen, sollte ein autorisierter Gastechniker mit dem Anschluss der Gasversorgung beauftragt werden.

Wenn Sie eine handelsübliche Propangasflasche verwenden, kann diese von der Person, die das Gerät installiert, angeschlossen werden. Das ist wie beim Anschluss eines Gasgrills. Wenn Sie aber Gas über unterirdische Leitungen beziehen, müssen Sie einen Gastechniker zu Hilfe heranziehen.

# DESIGN

## **Einen geeigneten Standort wählen**

Gasfeuerstellen müssen in einem sicheren Abstand zu Ihrem Haus oder einer brennbaren Vorrichtung, wie z. B. einem Schuppen oder einem Holzzaun, aufgestellt werden. Installieren Sie eine Gas-Feuerstelle niemals in der Nähe einer Stromquelle oder einer überhängenden Stromleitung. Vergewissern Sie sich außerdem, bevor Sie sich für einen Aufstellungsort entscheiden, dass sich unter dem Boden keine Stromkabel oder andere Leitungen befinden. Im Allgemeinen wird ein Abstand von mindestens 3 Metern zu benachbarten Bauten empfohlen. Stellen Sie die Feuerstelle nicht unter einer Dachabdeckung oder in der Nähe von überhängenden Bäumen usw. auf. Verwenden Sie eine Gas-Feuerstelle niemals innerhalb Ihres Hauses.

## **Feuerstellen sind NUR für den Außenbereich bestimmt**

Neben dem Sicherheitsaspekt müssen Sie auch die Ästhetik und den funktionalen Nutzen Ihrer Feuerstelle berücksichtigen. Sie muss sich "einfügen" und "hervorstechen", da sie schnell zum Blickfang in Ihrem Garten werden wird. Gasfeuerstellen werden in der Regel in eine Beton- oder Ziegelstruktur eingebaut, die zur umgebenden Gartenfläche passt. Sie benötigen auch eine Art von Sitzgelegenheit um Ihre Feuerstelle herum. Dies kann entweder eine feste Vorrichtung sein, die Teil Ihrer Landschaftsgestaltung ist oder Sie verwenden einfach Ihre vorhandenen Terrassenmöbel. Wenn Sie eine feste Sitzgelegenheit verwenden, müssen Sie den idealen Abstand zwischen Sitz und Feuerstelle berücksichtigen, damit Sie sicher sind und es warm bleibt. Ein idealer Abstand von der Mitte der Feuerstelle bis zum Rand der Sitzgelegenheit beträgt etwa 1,3 Meter.

## **Lüftung**

Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung. Lüftungsöffnungen auf gegenüberliegenden Seiten sind **ERFORDERLICH**, um zu verhindern, dass sich unverbranntes Gas ansammelt und eine Explosion verursacht. Propan/Butan ist schwerer als Luft, daher sollten die Lüftungsöffnungen näher am Boden angebracht werden, damit unverbranntes Gas entweichen kann. Erdgas ist leichter als Luft, daher sollten die Belüftungsöffnungen näher an der Decke angebracht werden.

Das Aufbauen und Errichten der Feuerstelle hängt von der Art, Größe und Form der Feuerstelle und der Gestaltung Ihres Gartens ab. Wir können nicht alle denkbaren Designs und Optionen abdecken, aber wir haben einige "allgemeine" Installationsideen und Tipps aufgenommen.

## AUFBAU / GESTALTUNG

**Warnung:** Alle Feuerstellen benötigen Lüftungsöffnungen an der Unterseite der Feuerstelle. Diese sollten nicht blockiert werden und sollten sich auf Bodenhöhe befinden.

Es gibt VIER sehr gute Gründe, die Belüftungsöffnungen anzubringen:

1. Sie ermöglichen das Entweichen von Regenwasser aus dem Inneren der Feuergrube in den umliegenden Terrassenbereich. Ohne sie würde sich Ihre Feuerstelle schnell mit Wasser füllen, was zu Schäden an Ihrem Brenner und zum Erlöschen der Garantie führen könnte.
2. Sie ermöglichen das Ansaugen von Luft, die zu Schäden am Brenner der Feuerstelle und zum Erlöschen der Garantie führen kann.
3. Sie ermöglichen das Ansaugen von Luft unter dem Brenner der Feuergrube. Dies fördert die Verbrennung und erzeugt größere Flammen.
4. Der Bereich unter dem Brenner kann extrem heiß werden. Durch die Belüftungsöffnungen kann diese überschüssige Wärme abgeleitet werden.

Propan-/Butan-/Flüssiggas ist schwerer als Luft und unverbranntes Gas sammelt sich im Boden der Feuerstelle. Ohne Belüftungsöffnungen, durch die das Gas entweichen kann, staut sich das Gas allmählich auf. Wenn es eine Entzündungsquelle erreicht hat, explodiert es mit großer Kraft. Dies kann zu schweren Verletzungen führen.

### Standort

Wenn Sie Ihre Feuerstelle im Gras anlegen, markieren Sie eine Fläche in der Größe der Feuerstelle und entfernen Sie alles Gras, die Rasenstücke und Wurzeln. Entfernen Sie 5 cm des Bodens in diesem Bereich. Ebenen Sie den Boden an der Stelle, an der die Feuerstelle errichtet werden soll und fügen Sie zwischen 2,5 und 5 cm Pflastersteinunterlage hinzu. Bauen Sie die Pflastersteine ein und verwenden Sie während des gesamten Vorgangs eine Wasserwaage.

## INBETRIEBNAHME

### Platzierung der Deko Glas Splitt

- Platzieren Sie die Deko Glas Splitt vorsichtig mit der Hand. Kippen Sie den Beutel NICHT in die Schale, um ein Verstopfen des Brenners mit Staub zu vermeiden.
- Positionieren Sie die Deko Glas Splitt etwa 1 cm über der Oberseite des Brenners. Achten Sie darauf, dass Sie die Zündbüchse nicht mit Lavagestein blockieren, um eine einwandfreie Zündung zugewährleisten.



KORREKT



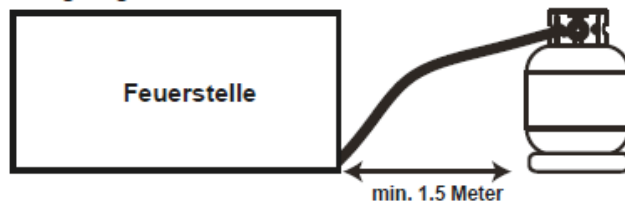
FALSCH

**HINWEIS:** Wenn Sie die Deko Glas Splitt entfernen oder säubern wollen, achten Sie immer darauf, dass sie vollständig abgekühlt sind.

# INBETRIEBNAHME

## Platzierung der Gasflasche

- Achten Sie darauf, dass die Gasflasche stabil auf einer nicht entflammaren Oberfläche steht.
- Stellen Sie die Gasflasche in einem Mindestabstand von 1,5 Metern zum eingebauten Brenner auf. Seien Sie vorsichtig bei der Platzierung des Gasschlauchs, Personen und Haustiere können über diesen stolpern. Stellen Sie die Gasflasche daher immer an einem Ort auf, an dem man nicht vorbeilaufen kann und Kinder und Haustiere sie nicht erreichen können.
- Der Gasschlauch sollte jährlich überprüft werden, um sicherzustellen, dass er in gutem Zustand ist.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, sollte der Schlauch vom Gerät und der Regler von der Flasche getrennt werden. Die Anlage sollte dann in Übereinstimmung mit den empfohlenen Vorgehensweisen gelagert werden.



## Anschließen der Gasflasche an das Gerät

Der Gasregler ist von Land zu Land verschieden. Verwenden Sie einen Gasregler, der den örtlichen Vorschriften entspricht.

1. Befestigen Sie den Schlauch am Einlassnippel des Verteilers und ziehen Sie die Schlauchschelle fest. Vergewissern Sie sich, dass alle Anschlussgewinde und -flächen unbeschädigt, sauber und frei von Schmutz sind. Achten Sie bei der Montage des Schlauchs darauf, dass er nicht verdreht, geknickt oder scharfkantig gebogen ist. Vermeiden Sie, dass der Schlauch mit heißen Oberflächen oder scharfen Kanten in Berührung kommt.
2. Befestigen Sie den Regler an der Gasflasche. Nähere Angaben zur Montage finden Sie in der mit dem Regler gelieferten Anleitung.
3. Prüfen Sie auf eventuelle Gaslecks. Führen Sie jedes Mal eine Dichtheitsprüfung durch, wenn die Flasche installiert wird, unabhängig davon, ob sie gefüllt wurde oder nicht. Denken Sie daran, das Flaschenventil zu schließen, bevor Sie den Schlauch abnehmen.
4. Schützen Sie den Schlauch vor heißen Oberflächen. Wenn der Schlauch mit einer heißen Oberfläche in Berührung kommt, kann dies eine ernsthafte Gefahr darstellen.

# INBETRIEBNAHME

## Anschluss des Erdgassystems an das Gerät

1. Montieren und sichern Sie den Schlauch mit einem genormten Erdgas-Anschluss am Einlassfitting des Verteilers.

Vergewissern Sie sich, dass alle Anschlussgewinde und -flächen unbeschädigt, sauber und frei von Schmutz sind. Achten Sie bei der Montage des Schlauchs darauf, dass er nicht verdreht, geknickt oder scharfkantig gebogen ist. Vermeiden Sie, dass der Schlauch mit heißen Oberflächen oder scharfen Kanten in Berührung kommt.

2. Befestigen Sie das eine Ende des Schlauchs am Hauptabsperrventil des städtischen Gasnetzes.

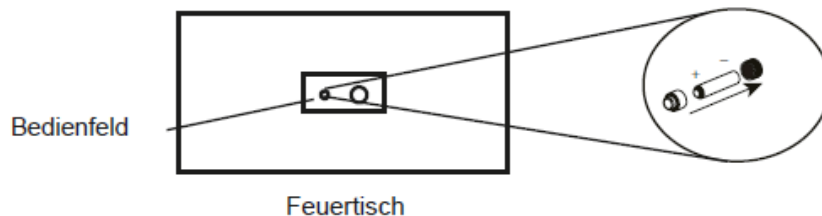
3. Führen Sie jedes Mal eine Dichtheitsprüfung durch, wenn Sie den Gasanschluss wieder anschließen. Wenn der Schlauch eine Verschlechterung oder Beschädigung aufweist, prüfen Sie die gesamte Außenfläche auf Dichtheit. Denken Sie daran, das Stadtgas abzustellen, bevor Sie den Schlauch entfernen.

### WARNUNG

- Die Installation und Wartung muss von einem qualifizierten Installateur, einer Kundendienststelle oder einem Gasversorger durchgeführt werden.
- Unsachgemäße Installation, Einstellung, Änderung, Wartung oder Instandhaltung kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

## Einsetzen der Batterie

Vergewissern Sie sich, dass das Gasversorgungssystem auf "OFF" gestellt ist. Setzen Sie die AAA-Batterie ein, wie in der Abbildung unten gezeigt.



# LECKAGE-PRÜFUNG

## **⚠️ WARNUNG**

Vergewissern Sie sich vor der Nutzung dieses Outdoor-Feuertisches, dass Sie alle Informationen im Abschnitt "Wichtige Sicherheitsinformationen" in dieser Anleitung gelesen und verstanden haben und diese befolgen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zum Tod, zu schweren Verletzungen oder zu Sachschäden führen.

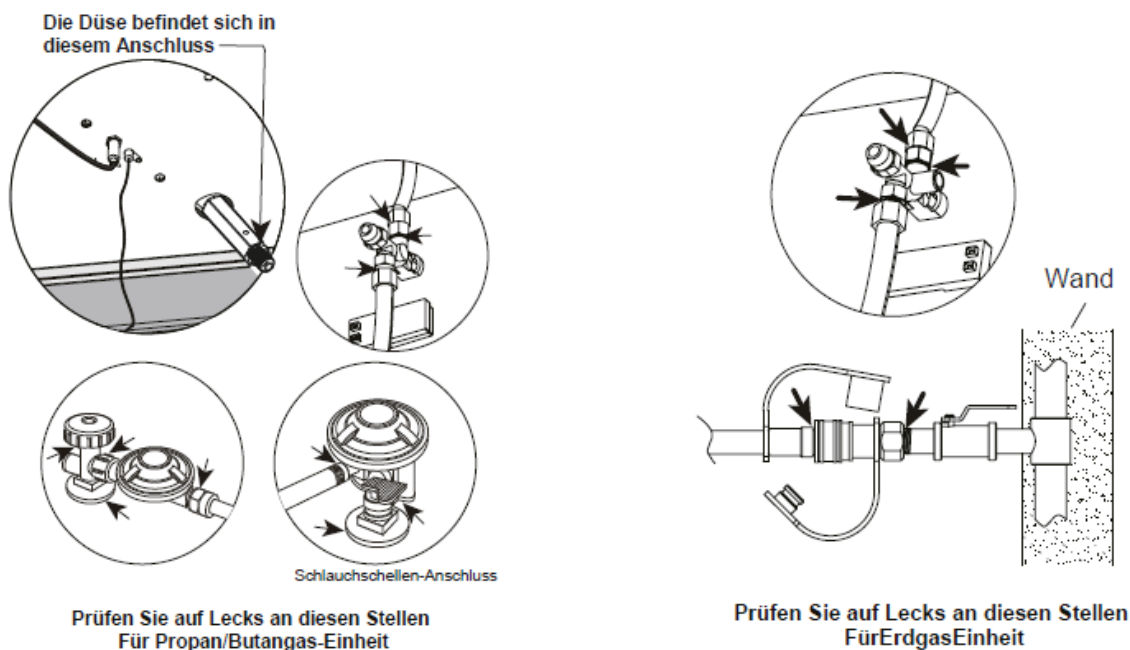
- Überprüfen Sie vor jedem Einsatz des Gaskamins den Schlauch und das Ventil auf Anzeichen von übermäßigem Abrieb oder Verschleiß durch die seitliche Öffnung des Sockels. Schließen Sie wieder die Öffnung vor der Inbetriebnahme der Feuerstelle.

### **Brenner-Anschlüsse**

Vergewissern Sie sich, dass das Regulierventil und die Schlauchverbindungen sicher am Brenner und an der Flasche befestigt sind. Wenn Ihr Gerät für Sie zusammengebaut wurde, überprüfen Sie visuell die Verbindung zwischen dem Brennerrohr und der Düse. Stellen Sie sicher, dass das Brennerrohr auf die Düse passt.

### **Leckage-Prüfung**

1. Stellen Sie eine Lösung zur Dichtheitskontrolle her, indem Sie 1 Teil Geschirrspülmittel mit 3 Teilen Wasser in einer Sprühflasche mischen.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Drehknopf auf "OFF" steht. Danach schalten Sie das Propan- oder Erdgas an der Gasquelle ein.
3. Sprühen Sie Lecklösung auf die Ventilanschlüsse und achten Sie dabei besonders auf die durch Pfeile gekennzeichneten Bereiche.
4. Wenn Blasen auftreten, schalten Sie das Propan- oder Erdgas ab, schließen Sie es wieder an und testen Sie es erneut. Wenn Sie nach mehreren Versuchen weiterhin Blasen sehen, trennen Sie die Propan- oder Erdgasquelle und wenden Sie sich an ELEMENTI. Wenn nach einer Minute keine Blasenauftritte, schalten Sie die Quelle aus, wischen Sie die Lösung ab und fahren Sie fort.





# ZÜNDUNGSANLEITUNG

## Verwendung der Zündvorrichtung

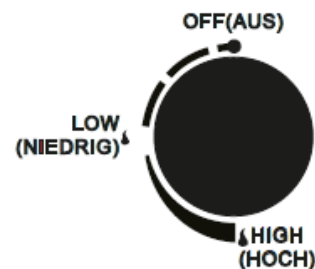
1. Lesen Sie die Anleitung vor dem Anzünden.
2. Der Drehknopf muss sich in der "OFF" Position befinden.
3. Propangasflasche anschließen, Ventil an der Gasflasche langsam öffnen.
4. Halten Sie die Zündungstaste gedrückt, um Funken zu erzeugen.
5. Halten Sie mit einer Hand den Zündknopf und drehen Sie mit der anderen Hand den Drehknopf in die Position "LOW", um den Brenner zu zünden.
6. Wenn die Zündung nicht innerhalb von 5 Sekunden erfolgt, drücken und drehen Sie den Bedienknopf auf "OFF", warten Sie 5 Minuten und lassen Sie das Gas entweichen.
7. Sobald der Brenner gezündet ist, halten Sie den Knopf weitere 20 Sekunden lang gedrückt und lassen ihn dann los.
8. Beobachten Sie die Flamme und stellen Sie sicher, dass alle Brenneröffnungen gezündet haben.
9. Die Flamme mit dem Drehknopf auf die gewünschte Stufe einstellen.



Wenn das Anzünden gemäß dieser Anleitung nicht genau befolgt wird, kann es zu einem Brand oder einer Explosion kommen, die zu Sachschäden, Verletzungen oder zum Tod führen kann.  
Halten Sie das Lavagestein bedeckt und stellen Sie sicher, dass es trocken ist, bevor Sie es anzünden.

## Einsatz eines langen Streichholzes oder Feuerzeugs

1. Bewegen Sie vor dem Anzünden die Deko Glas Splitt mit einer Schaufel, um Zugang zum Brenner zu erhalten.
2. Tragen Sie hitzebeständige Handschuhe und positionieren Sie das brennende lange Streichholz oder das brennende Feuerzeug in der Nähe der Brennerseite. Beugen Sie sich beim Anzünden NICHT über den Feuertisch!
3. Drehen Sie den Drehknopf gegen den Uhrzeigersinn auf "LOW".
4. Langes Streichholz/ Feuerzeug entfernen.
5. Verwenden Sie nach dem Anzünden eine Schaufel und hitzebeständige Handschuhe, um die Deko Glas Splitt vorsichtig in ihre richtige Position zurückzubringen.
6. Die Flamme beobachten und sicherstellen, dass alle Brenner-öffnungen brennen.
7. Stellen Sie die Flamme mit dem Drehknopf auf die gewünschte Höhe ein.



### WARNUNG

Wenn der Brenner während des Betriebs erlischt, drehen Sie den Drehknopf sofort auf "OFF" und lassen Sie das Gas mindestens 5 Minuten lang entweichen, bevor Sie versuchen den Feuertisch erneut anzuzünden.



### WARNUNG

Wenn Sie diese Methode zum Anzünden Ihres Feuertisches befolgen, sollten Sie hitzebeständige Handschuhe tragen und die Anweisungen Schritt für Schritt befolgen. Die Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen führen.

# AUSSCHALTEN

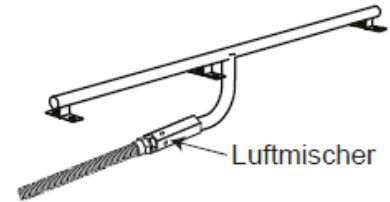
1. Drehen und drücken Sie den Bedienknopf im Uhrzeigersinn in die "OFF" Position.
2. Drehen Sie das Ventil der Gasflasche zu.

# WARTUNG UND REINIGUNG

## Inspektion

Dieser Feuertisch für den Außenbereich muss regelmäßig gewartet werden, um sicherzustellen, dass das Produkt sicher verwendet werden kann und um die Lebensdauer des Produkts zu erhöhen.

- Überprüfen Sie den Brenner, um sicherzustellen, dass er richtig befestigt ist.
- Überprüfen Sie den Luftmischer, um sicherzustellen, dass er frei von Insekten, Spinnennetzen und anderen Verschmutzungen ist (s. Abb.).
- Prüfen Sie alle Gasanschlüsse auf undichte Stellen.
- Prüfen Sie das Zündsystem, um eine ordnungsgemäße Funkenbildung zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie die Komponenten auf Anzeichen von Schäden, Rost oder übermäßigem Verschleiß.
- Sollte eine Komponente beschädigt sein, darf das Gerät NICHT in Betrieb genommen werden, bevor die Reparaturen ordnungsgemäß durchgeführt wurden.



## WARNUNG

Überprüfen Sie diese Outdoor-Feuerstelle NICHT, bevor das Feuer KOMPLETT erloschen ist.



## WARNUNG

Nehmen Sie KEINE Manipulationen an diesem Gerät vor. Dies ist GEFÄHRLICH und wird die Garantie ungültig machen. Jedes Teil, das sich als defekt erweist, muss durch ein zugelassenes, vom Hersteller bestätigtes Teil ersetzt werden. Für technische Unterstützung wenden Sie sich an ELEMENTI.

## Allgemeine Pflege und Reinigung

### Rostfreier Stahl

- Für die allgemeine Reinigung warmes Wasser, Seife, Ammoniak oder Reinigungsmittel verwenden und mit einem weichen Tuch oder Schwamm reinigen.
- Für Fingerabdrücke oder hartnäckige Flecken verwenden Sie Edelstahlreiniger und -politur oder Edstahlglanz, die Sie mit einem weichen Tuch in Richtung der Polierlinien auftragen.
- Bei der Verwendung in salzhaltiger Luft empfehlen wir alle Oberflächen aus Edelstahl mindestens alle zwei Wochen zu reinigen, um den Artikel in optimalem Zustand zu halten. Edelstahl ist zwar korrosionsbeständig, aber nicht unempfindlich gegen Rost. Wenn Sie Ihre Produkte nicht richtig pflegen, können Salzluf und Meerwassersprühnebel Oberflächenrost verursachen.
- Das Beste was Sie zum Schutz von Edelstahl tun können, ist ihn regelmäßig zu reinigen.

### Feuerstellen Oberfläche

Im Folgenden finden Sie Empfehlungen zur Pflege Ihrer Feuerstellen Oberfläche für eine lange Lebensdauer:

- Reinigen Sie verschüttete Flüssigkeiten sofort, um eine dauerhafte Verschmutzung der Oberfläche(n) oder eine Beschädigung Ihres Kamins zu vermeiden.
- Tupfen Sie verschüttete Flüssigkeiten mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, um zu verhindern, dass sich der Fleck auf den Rest des Kamins ausbreitet.
- Die sofortige Reinigung von Flecken und das Abtupfen von verschütteten Flüssigkeiten verhindert auch die Absorption solcher Flecken / Spritzer in die Oberflächen, im Vergleich dazu, wenn solche Flecken / Spritzer über einen längeren Zeitraum auf diesen Oberflächen verbleiben.

# WARTUNG UND REINIGUNG

## Wie trägt man eine Versiegelung auf Wasserbasis auf:

1. Dieser Außenkamin sollte regelmäßig gewartet werden (normalerweise alle 3 bis 6 Monate), um einen sicheren Gebrauch zu gewährleisten und die Lebensdauer des Produkts zu verlängern.
2. Bitte sorgen Sie dafür, dass alle Bearbeitungen staubfrei sind. Wischen Sie die Versiegelungen auf der Betonoberfläche leicht mit einem weichen Lappen ab, dann wischen Sie den Rest ab, nachdem die Betonoberfläche vollständig trocken ist.

## Reinigung der Feuerstellen Oberfläche:

1. Mischen Sie ein mildes Spülmittel in warmes, sauberes Wasser und verwenden Sie ein weiches, sauberes Tuch oder einen Schwamm.
2. Entfernen Sie dann den Schmutz, die Flecken oder leichte Verschmutzungen von der Oberfläche.
3. Wischen Sie die gesamte Seifenlösung mit einem feuchten Tuch von der Oberfläche ab.
4. Mit einem trockenen Tuch vollständig abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
5. Regelmäßiges Reinigen der Kaminoberfläche trägt zu einer längeren Lebensdauer des Produkts bei.

## Warnung

- KEINE Reinigungsmittel auf Petroleumbasis oder Scheuermittel verwenden.
- KEINE rauen Bürsten oder Schwämme zur Reinigung der Kaminoberfläche(n) verwenden.
- KEINE Produkte über die Feuerstellenoberfläche(n) hin und her schieben, um dauerhafte Kratzer und Schäden zu vermeiden.
- KEINE Lebensmittel auf die Oberfläche(n) der Feuerstelle legen.
- NICHT von der/den Oberfläche(n) der Kaminoberfläche essen.
- Die Oberfläche der Feuerstelle muss immer abgedeckt werden, wenn sie nicht in Gebrauch ist.
- Decken Sie Ihr Produkt ab, wenn es nicht in Gebrauch ist, um es vor Witterungseinflüssen zu schützen.
- Lagern Sie Ihr Produkt während der Wintermonate in einem Innenraum.
- Vermeiden Sie extrem kalte Temperaturen, da extreme Kälte zu Rissen auf der Oberfläche führen kann.

## LAGERUNG

- Drehen Sie den Drehknopf in die "OFF" Position.
- Drehen Sie die Flüssiggasflasche in die "AUS" Position.
- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort, fern von Kindern und Haustieren, geschützt vor Wetter und Wind und nicht in direktem Sonnenlicht.
- Lagern Sie das Gerät NICHT an einem Ort, an dem die Temperatur 50°C übersteigt.
- Decken Sie Ihre Feuerstelle IMMER ab, wenn sie nicht benutzt wird.
- Hinweis: Abwarten bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es abdecken.

# FEHLERBEHEBUNG

## Problem: Brenner zündet/ brennt nicht

**Mögliche Ursache 1:** Der Drehknopf ist nicht in der Maximalstellung (große Flamme).

- Drehen Sie den Regler in die Maximalposition (große Flamme).

**Mögliche Ursache 2:** Gasflaschenventil ist geschlossen / Gasflasche leer.

- Ventil öffnen / Gasflasche durch eine neue ersetzen.

**Mögliche Ursache 3:** Verstopfung in der Düse (Injektor).

- Düse (Einspritzdüse) reinigen oder austauschen.

**Mögliche Ursache 4:** Luft im Gaskreislauf.

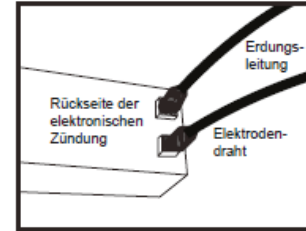
- Öffnen Sie die Gasleitung und entlüften Sie sie (indem Sie den Drehknopf hineindrücken) für nicht mehr als 1 Minute oder bis Sie Gas riechen.

**Mögliche Ursache 5:** Niedriger Gasdruck.

- Ersetzen Sie die Flüssiggasflasche durch eine neue.

**Mögliche Ursache 6:** Zünder reagiert nicht. (Es ist kein Klickgeräusch zu hören und kein Funke im Zündergehäuse zu sehen).

- Zünden Sie den Brenner mit einem Streichholz an.
- Wechseln Sie die Batterie oder besorgen Sie einen neuen Zünder und ersetzen Sie ihn.
- Schauen Sie unter den Feuertisch und vergewissern Sie sich, dass der Elektrodendraht richtig in die Rückseite der elektronischen Zündbox eingeführt ist. Vergewissern Sie sich bei der Überprüfung des Elektrodenkabels, dass es an keiner Stelle durchgeschnitten oder gebrochen ist. Sollte das Kabel beschädigt sein, wenden Sie sich an Ihren Händler.



## Problem: Brenner bleibt nicht an

**Mögliche Ursache 1:** Schmutzablagerungen um den Brenner.

- Reinigen Sie die Verschmutzung rund um den Brenner.

**Mögliche Ursache 2:** Niedrige Flammen oder nicht volles Feuer um den Brenner herum.

- Öffnungen des Flammenverteilers sind teilweise geschlossen; Brenner reinigen.

**Mögliche Ursache 3:** Der Wärmefühler / die Elektrode funktioniert nicht richtig.

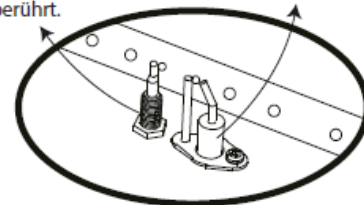
- Wärmefühler: Die Thermoelement-Spitze sollte sich in der Nähe des Brenners befinden und auf eine Brenneröffnung ausgerichtet sein, so dass die Flammen sie direkt berühren. Stellen Sie sicher, dass die Flammen die Thermoelement-Spitze berühren.
- Elektrode: Die Elektrode ist da, wo der Funke erzeugt wird, um die Feuerstelle zu zünden. Vergewissern Sie sich, dass Sie diesen Funken sehen können, wenn der Zündknopf gedrückt wird.

**Mögliche Ursache 4:** Defekter Wärmerfühler.

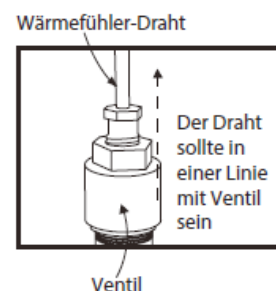
- Wenn das Zündungsgehäuse und die Thermofühler-Spitze frei von Verunreinigungen sind und die Flamme die Wärmefühler-Spitze deutlich berührt, der Feuertisch aber trotzdem nicht brennt, ist der Wärmefühler möglicherweise beschädigt. Schauen Sie unter der Feuerstelle und suchen Sie den Kupferdraht des Wärmefühlers, der auf der Rückseite des Ventils herauskommt. Untersuchen Sie die Länge des Drahts auf Anzeichen einer Beschädigung. Scharfe Biegungen, Knicke oder Beschädigungen können dazu führen, dass das Thermoelement nicht richtig funktioniert. Wenn Sie eine Beschädigung des Thermoelements feststellen, wenden Sie sich an Ihren Händler, um es ersetzen zu lassen.

Wärmefühler  
Stellen Sie sicher, dass die Flamme den berührt.

Elektrode  
Sie sollten diesen Funken sehen, wenn Sie den Zündknopf drücken.



Zündungsgehäuse zur besseren Sichtbarkeit entfernt



# FEHLERBEHEBUNG

## **Mögliche Ursache 5: Starker Wind**

- Die Feuerstelle ist für den Betrieb bei Wind bis zu 3 m/s ausgelegt. Starker Wind kann dazu führen, dass die Flamme erlischt. Betreiben Sie die Feuerstelle nicht bei starkem Wind.

## **Problem: Flamme des Brenners ist zu niedrig**

### **Hinweis: Gerät nicht unter 5°C betreiben.**

**Mögliche Ursache 1:** Die Außentemperatur ist höher als 5°C und die Gasflasche ist weniger als 25% gefüllt.

- Ersetzen Sie die Gasflasche durch eine neue.

**Mögliche Ursache 2:** Gasleitung ist gebogen oder geknickt. - Schlauch begradigen und Dichtheitsprüfung an der Gasleitung durchführen.

## **Sonstiges Problem**

### **Kohlenstoffablagerungen**

**Mögliche Ursache:** Verschmutzung oder Film auf dem Brenner.

- Reinigen Sie den Brenner.

### **Schwarzer Blitz (Flamme im Brenner)**

**Mögliche Ursache:** Die Brenneröffnungen sind blockiert.

- Schalten Sie das Gerät aus. Flüssiggas-Flaschenventil schließen. 2 Minuten warten und dabei das Zündverfahren befolgen. Brenner zünden. Wenn das Problem weiterhin besteht, das Gerät ausschalten. Wenden Sie sich an Ihren Händler.

### **Dichter schwarzer Rauch**

**Mögliche Ursache:** Verstopfung im Brenner.

- Drehen Sie den Drehknopf auf "OFF", lassen Sie das Gerät bei Raumtemperatur abkühlen, entfernen Sie die Verstopfung und reinigen Sie den Brenner innen und außen.

## GARANTIE

Ocean Rock EU GmbH, che opera come Elementi, garantisce che le caratteristiche e gli accessori antincendio di Elementi sono privi di difetti nelle parti e nella lavorazione in condizioni di uso e servizio normali per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. In caso di tali difetti Elementi, a sua discrezione, riparerà o sostituirà il prodotto difettoso. Quanto sopra è a discrezione di Elementi.

Für die Ersatzteile oder das Produkt fallen keine Kosten an, allerdings ist der Verbraucher dafür verantwortlich, das Produkt an die ursprüngliche Verkaufsstelle zurückzusenden.

Elementi haftet nicht für Folgeschäden, die den Kaufpreis des Produkts, auf dem diese Haftung basiert, übersteigen. Die Garantie deckt keine zusätzlichen Kosten wie z.B. Frachtkosten, Abbau und Neuinstallation ab.

Diese Garantie ist nicht übertragbar und gilt nur für Geräte, die ausschließlich für den nicht-kommerziellen persönlichen Gebrauch bestimmt sind.

Im Rahmen dieser Garantievereinbarung müssen alle Gasleitungen von einem zugelassenen Gasinstallateur installiert werden.

Schäden, die durch den Transport, Verschmutzung und Missbrauch verursacht wurden, sind von dieser Garantie nicht abgedeckt. Dellen, Beulen und Kratzer, Verblässen und natürliche Witterungseinflüsse werden von dieser Garantie nicht abgedeckt.

Dekoratives Gestein fällt nicht unter diese Garantie. Unsachgemäße Installationen, Reparaturen oder Änderungen, die nicht von Elementi vorgenommen wurden, führen zum Erlöschen der Garantie und alle dadurch verursachten Schäden sind ebenfalls nicht durch diese Garantie abgedeckt.

Leichte Abplatzungen, witterungsbedingtes Ausbleichen, Wasserflecken und nicht strukturelle Haarrisse sind typisch für das Material dieses Produkts und werden von dieser Garantie nicht abgedeckt. Gewisse Farb- und Strukturabweichungen sind typisch für das Material und die Oberfläche dieses Produkts, und werden von dieser Garantie nicht abgedeckt.

Gussbeton ist ein handwerkliches Verfahren. Daher variiert die Oberfläche dieses Produkts von Einheit zu Einheit. Die Farbabweichung beträgt bis zu 15 % pro Stück. Es kann auch eine ungleichmäßige Textur oder ein ungleichmäßiges Muster sowie kleine Löcher in der Oberfläche geben, die durch Luft- oder Wassereinschlüsse während des Gießens verursacht werden. Dies ist eine normale Eigenschaft von Gussbeton und fällt nicht unter die Garantie.

# SK



## DÔLEŽITÉ

ULOŽTE SI TIETO  
INŠTRUKCIE



## POZOR

Len na vonkajšie použitie.  
Nepoužívať na varenie.  
Nepoužívať pod akýmkoľvek  
stropným krytom.



## POZOR

- Ak informácie v tomto návode nie sú presne dodržané, požiar alebo výbuch môže spôsobiť poškodenie majetku osobné zranenie alebo strata života.
- Inštaláciu a servis musí vykonávať kvalifikovaná osoba inštalatér, servisná agentúra alebo dodávateľ plynu. Nesprávna Inštalácia, nastavenie, zmena, servis alebo údržba môže spôsobiť zranenie alebo poškodenie majetku.
- Prečítajte si inštaláciu, prevádzku a údržbu pred inštaláciou alebo servisom si dôkladne prečítajte pokyny o zariadení.
- Uschovajte si tento návod pre budúce použitie. Ak ste montáž tohto zariadenia vykonali pre niekoho iného, odovzdajte mu tento návod aby si prečítal a uschoval pre budúcnosť



## POZOR

Ak cítite plyn:

- Vypnite prívod plynu do spotrebiča.
- Uhaste akýkoľvek otvorený plameň.
- Ak zápach pretrváva, držte sa ďalej od spotrebiča a ihneď zavolajte dodávateľa alebo hasičský zbor.



## POZOR

- Neskladujte ani nepoužívajte benzín alebo iné horľavé výpary a kvapaliny v blízkosti tento spotrebiča
- Tlakovú nádobu, ktorá nie je pripojená k stolu, neskladujte v blízkosti spotrebiča.

Tento spotrebič bol navrhnutý a vyrobený v súlade s normou EN14543:2017 (BS EN 14543:2017 pre UKCA) a preukázal súlad so základnými požiadavkami nariadenia o plynových zariadeniach (EÚ) 2016/426.

Nikdy nepoužívajte iný druh plynu a vždy sa riadte podľa národných pravidiel platných v krajine destinácie. Komponenty zariadenia by sa mali pravidelne vymieňať podľa dátumu na tele každého z nich alebo podľa vnútroštátnych pravidiel platných v krajine určenia.



## BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA

- Dostatočne vetraný priestor musí mať otvorených minimálne 25 % plochy povrchu priestoru
- Plocha povrchu je súčtom povrchu stien
- Neblokujte ventilačné otvory krytu ohniska
- Tento spotrebič sa musí používať a plynová fľaša skladovať v súlade s predpismi
- UPOZORNENIE: TENTO SPOTREBIČ MÁ OTVORENÝ OHEŇ, TREBA POUŽÍVAŤ VHODNÝ CHRÁNIČ NA OCHRANU MLADÝCH DETÍ, STARŠÍCH A CHORÝCH

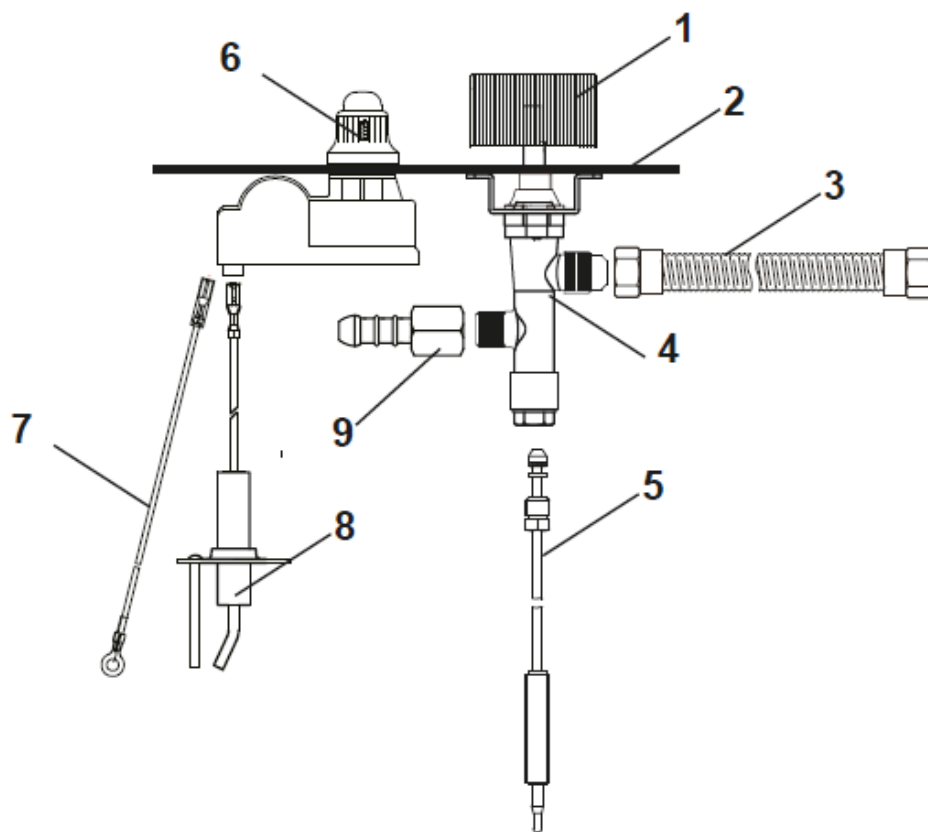
### **„Tento spotrebič musí byť inštalovaný v súlade s pokynmi v tomto návode a platnými národnými predpismi cieľovej krajiny.“**

- Pred použitím tohto spotrebiča si pozorne prečítajte pokyny. Nikdy nepoužívajte tento spotrebič v interiéri
- Ak nebudú dodržané pokyny tohto návodu, môže nastať nebezpečná situácia
- Akékoľvek úpravy spotrebiča môžu byť nebezpečné; nesprávna inštalácia, nastavenie, zmena, servis alebo údržba môže spôsobiť zranenie osôb alebo poškodenie majetku
- Opravu zariadenia musí vykonať kvalifikovaný servis, agentúra alebo dodávateľ plynu - nikdy ju nerobte sám!
- Nepoužívajte toto zariadenie, kým nebudú všetky spoje testované na tesnosť. Nikdy ho neuvádzajte do prevádzky ak sa zistí únik - priebežne kontrolujte tesnosť mydlovou penou (nikdy nepoužívajte plameň). V prípade úniku plynu spotrebiča nesmie byť používaný, musí byť uzatvorený plyn a zariadenie dať preveriť plynárovi, alebo dodávateľovi
- Spotrebič musí byť počas prevádzky neustále pod dohľadom. Nikdy sa nepokúšajte odpojiť plynový regulátor alebo plynové armatúry počas prevádzky.
- Toto je len dekoratívny výhrevný spotrebič a príprava jedla je prísne zakázaná. Nikdy nepoužívajte drevené uhlie alebo akékoľvek iné tuhé palivo okrem lávových kameňov dodávaných so spotrebičom.
- Nespaľujte odpadky a iné predmety, vhadením do plameňa
- Neskladujte ani nepoužívajte benzín alebo iné horľavé výpary a kvapaliny v blízkosti spotrebiča
- Používajte iba predpísaný druh plynu (pozrite si nastavenie v časti „Špecifikácia“ a tiež označenie spotrebiča na štítku
- Používajte iba plynové fľaše špecifikované výrobcom
- Pred premiestňovaním spotrebiča ho vypnite a zatvorte ventil plynovej fľaše
- Spotrebičom počas používania nehýbte. Presunúť ho môžete až po prepnutí do polohy „OFF“ a počkajte aby spotrebič vychladol (najmenej 30 minút)
- Spotrebič vždy používajte na vodorovnom nehorľavom povrchu tak, aby bol stabilný
- Skontrolujte, či je tesnenie regulátora plynu správne nasadené a či je schopné plniť svoju funkciu.
- Po použití vždy vypnite prívod plynu na plynovej fľaši
- Ohybná kovová alebo gumená rúrka, ktorá sa používa na pripojenie spotrebiča k plynovej fľaši, sa musí vymieňať v predpísaných intervaloch a podľa platných národných pravidiel (pozri dátum vypršania platnosti na hadici).

- Používanú ohybnú kovovú alebo gumenú hadicu skontrolujte aspoň raz za mesiac a pri každej výmene plynovej fľaše. Ak vykazuje známky praskania, štiepenia alebo poškodenia, treba ju vymeniť za novú rovnakej dĺžky a kvality
- Spotrebič by mal byť skontrolovaný pred použitím a aspoň raz ročne (pozri „Údržba“)
- Teplota nižšia ako 5 °C spôsobí obmedzený prietok plynu a spotrebič nebude fungovať správne
- Nefunkčný spotrebič nevhadzujte do ohňa ani do odpadu. Po použití manipulujte ako s nebezpečným odpadom
- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, vyberte batériu
- Upozornenie: prístupné časti môžu byť veľmi horúce. Udržujte malé deti mimo dosahu.
- Ľudia by mali byť varovaní pred nebezpečenstvom vysokých povrchových teplôt a mali by sa im vyhýbať zabráňte popáleniu alebo vznieteniu odevu.
- Ak oheň zhasne, prepnite prívod plynu do polohy „OFF“ a počkajte 2 minúty, kým sa pokúsite oheň znovu zapáliť
- Nedovoľte deťom spotrebičom manipulovať, ani používať
- Nepoužívajte spotrebič na sušenie odevov a textílií
- Minimálne vzdialenosti, ktoré je potrebné dodržať od nechránených horľavých materiálov sú 1,2 m
- Tento spotrebič sa musí uchovávať mimo dosahu horľavých materiálov

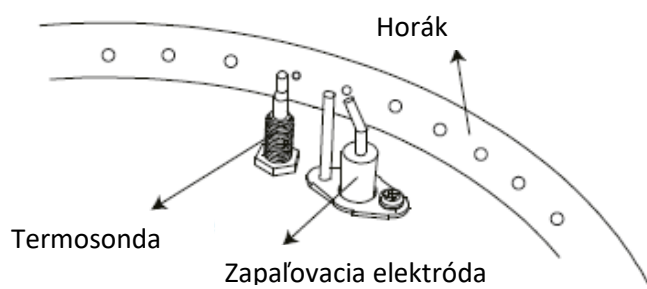
# TECHNICKÝ POPIS

## PRIPOJENIE OVLÁDACIEHO PANELA



- 1 - Otočný ventil
- 2 - Panel
- 3 - Vlnitá rúrka
- 4 - Ventil
- 5 - Termosonda
- 6 - Zapaľovanie
- 7 - Uzemnenie zapaľovania
- 8 - Zapaľovacia elektróda
- 9 - Príruba prívodu plynu

## DETAIL PRIPOJENIA ZAPAĽOVANIA



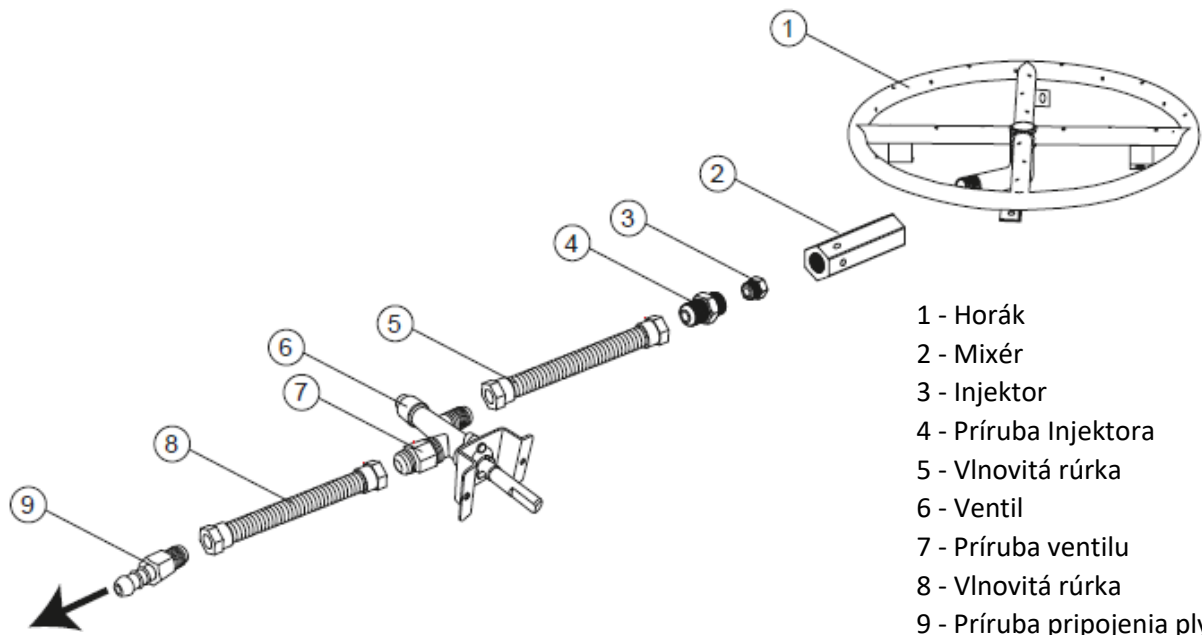
Termosonda

Zapaľovacia elektróda

Horák

# TECHNICKÝ POPIS

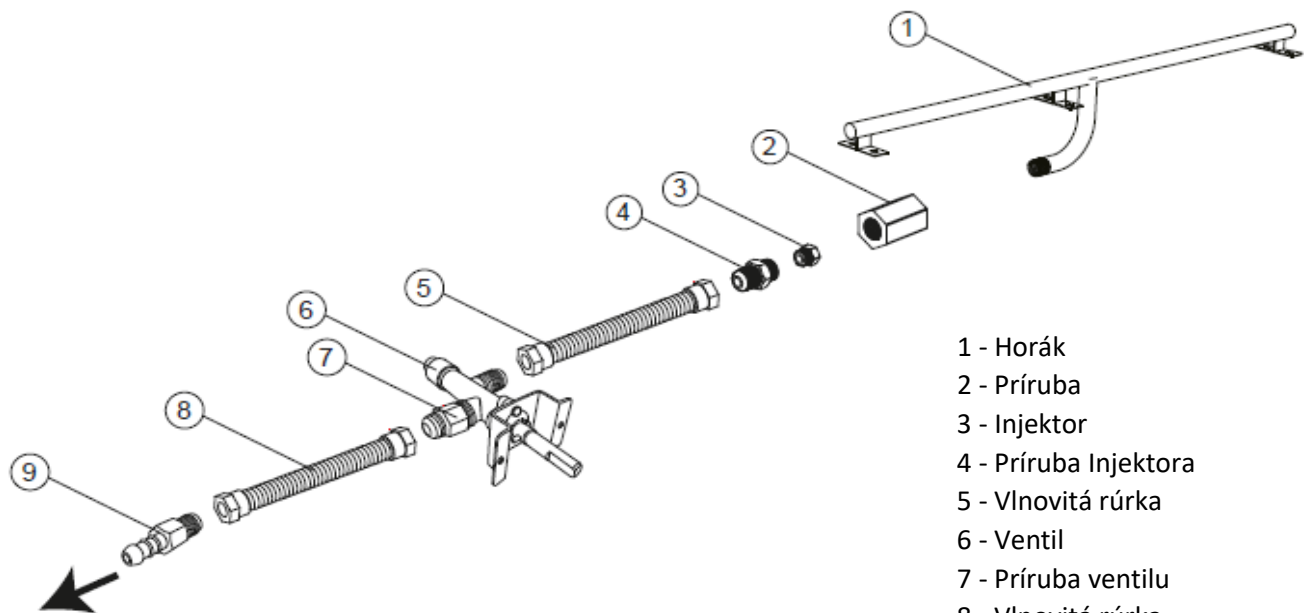
## PROPÁN / PROPÁN-BUTÁN / LPG



- 1 - Horák
- 2 - Mixér
- 3 - Injektor
- 4 - Príruba Injektora
- 5 - Vlnovitá rúrka
- 6 - Ventil
- 7 - Príruba ventilu
- 8 - Vlnovitá rúrka
- 9 - Príruba pripojenia plynu

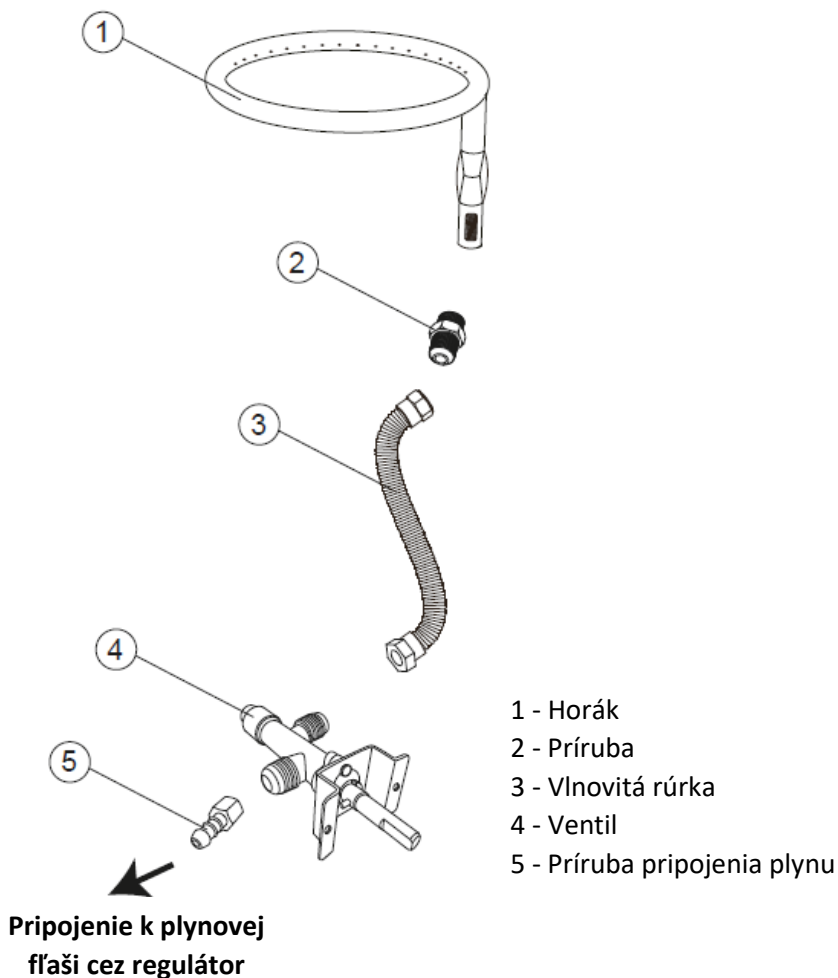
Pripojenie  
k plynovej fľaši  
cez regulátor

## ZEMNÝ PLYN



- 1 - Horák
- 2 - Príruba
- 3 - Injektor
- 4 - Príruba Injektora
- 5 - Vlnovitá rúrka
- 6 - Ventil
- 7 - Príruba ventilu
- 8 - Vlnovitá rúrka
- 9 - Príruba pripojenia plynu

Pripojenie k rozvodu  
zemného plynu



## INŠTALÁCIA - PLYN

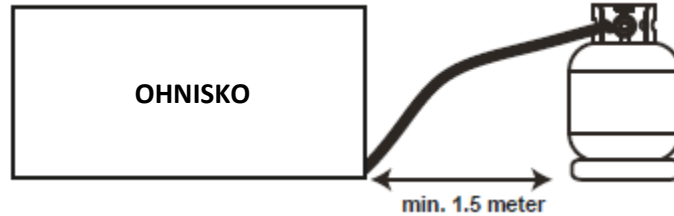
**Ak sa pripájate k rozvodu plynu v dome, pripojenie musí vykonať autorizovaný plynový technik na prívod zemného plynu!!!**

Ak používate štandardnú propánovú fľašu, môže ju pripojiť osoba, ktorá spotrebič inštaluje. Je to podobné ako pripojenie k plynovému grilu. Ak máte zavedený zemný plyn, pripojenie musí vykonať technik.

### Umiestnenie fľaše

- Uistite sa, že plynová fľaša stojí na stabilnom rovnom povrchu
- Umiestnite plynovú fľašu min. vo vzdialenosti 1,5 metra od zabudovaného horáka. Buďte opatrní pri umiestnení plynovej hadice. Ľudia alebo domáce zvieratá môžu o ňu zakopnúť alebo ju poškodiť. Fľašu preto vždy umiestnite na miesto tam, kde nie je možné chodiť a kam sa nedostanú deti a domáce zvieratá.
- Plynová hadica by sa mala pravidelne kontrolovať, aby sa zabezpečilo, že je v dobrom stave.

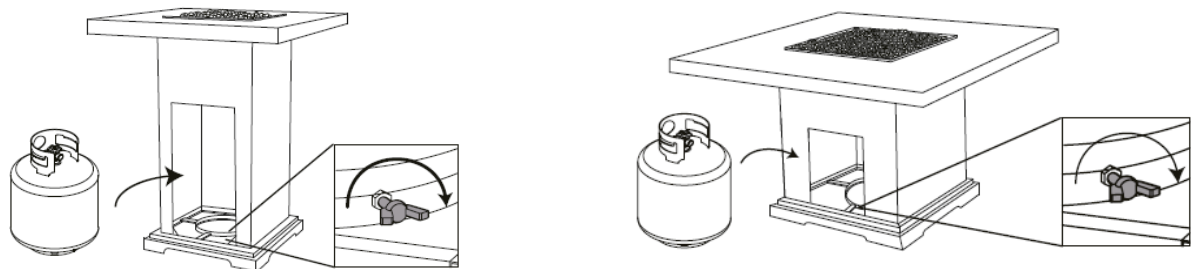
- Keď sa spotrebič dlhší čas nepoužíva, hadica by mala byť odpojená od spotrebiča a regulátor odpojený od tlakovej fľaše. Zostava by sa mala potom uložiť v súlade s odporúčanými postupmi v krajine použitia.



## Pripojenie plynovej fľaše k ohnisku

Regulátor plynu sa v jednotlivých krajinách líši. Používajte preto regulátor plynu, ktorý vyhovuje miestnym predpisom.

1. Pripojte hadicu k vstupnej vsuvke a utiahnite hadicovú sponu. Uistite sa, že všetky spojovacie závitky a povrchy sú nepoškodené, čisté a bez nečistôt. Pri montáži hadice sa uistite, že nie je skrútená, zauzlená alebo s ostrými ohybmi. Nedovoľte, aby sa hadica dotýkala akéhokoľvek horúceho povrchu alebo ostrej hrany.
2. Pripojte regulátor k plynovej fľaši. Pozrite si pokyny dodané s regulátorom a podrobnosti o montáži.
3. Otestujte únik plynu. Vykonajte test tesnosti pri každej inštalácii fľaše, či už bola vymenená za novú alebo nie. Pred demontovaním hadice nezabudnite uzavrieť ventil fľaše.
4. Hadicu chráňte pred horúcimi povrchmi. Ak sa hadica dotkne, môže dôjsť k vážnemu nebezpečenstvu
5. Ak je plynová fľaša skrytá vo vnútri ohniska. Umiestnite plynovú fľašu do kovového stojana vo vnútri tela a uistite sa, že plynová fľaša na ňom úplne sedí. Otočte krídlovú skrutku na vonkajšej časti v smere hodinových ručičiek, aby sa plynová fľaša pevne zaistila.



## INŠTALÁCIA OHNISKA

### Vyberte si vhodnú polohu

Plynové ohniská musia byť umiestnené v bezpečnej vzdialenosti od vášho domu alebo akejkoľvek horľavej konštrukcie. Plynové ohnisko nikdy neinštalujte v blízkosti zdroja energie. Vo všeobecnosti sa odporúča vzdialenosť aspoň 3 metre od blízkych stavieb.

Neinštalujte ohnisko pod akoukoľvek formou strešnej krytiny alebo v blízkosti previsnutých stromov atď. Nikdy nepoužívajte plynové ohnisko v interiéri.

**Ohniská sú LEN na vonkajšie použitie.**

Okrem bezpečnostného hľadiska musíte zväžiť aj estetické a funkčné využitie. Typická vzdialenosť od stredu ohniska k okraju sedenia by bola približne 1,3 metra.

## Vetranie

Naplánujte si správne vetranie. Vetracie otvory umiestnené na opačných stranách stola sú **POTREBNÉ**, aby sa zabránilo nazhromažďeniu plynu vo vnútri spotrebiča a spôsobenie výbuchu. Propán/bután je ťažší ako vzduch, takže vetracie otvory by mali byť umiestnené bližšie ku dnu, aby mohol uniknúť všetok nespálený plyn. Zemný plyn je ľahší ako vzduch a vetracie otvory by mali byť umiestnené bližšie k hornej časti. Nikdy nezakrývajte žiadne otvory na spotrebiči, ani spodnú časť ohniska.

## INŠTALÁCIA - VÝPLŇ OHNISKA

### Umiestnenie lávového kameňa

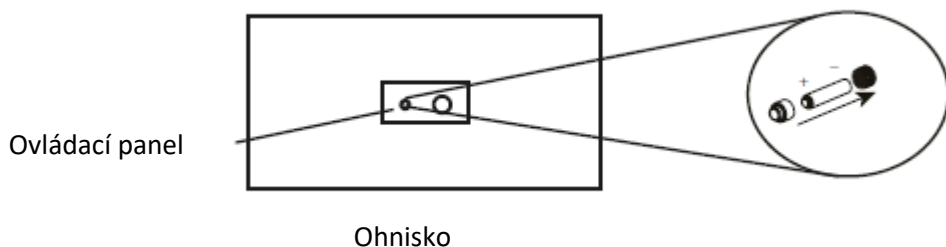
- Lávový kameň vykladajte ručne. Nevysypajte vrečko do podnosu, aby ste predišli upchaniu dierok horáka prachom a malými nečistotami.
- Umiestnite lávový kameň na úroveň asi 1-2 cm nad hornú časť horáka. Uistite sa, že nezablokujete zapaľovaciu skrinku, aby ste zabezpečili správne zapálenie.



## INŠTALÁCIA - BATÉRIA

### Umiestnenie batérie

Batériu (AAA) nainštalujte tak ako je znázornené na obrázku nižšie kladným pólom von



## TEST ÚNIKU PLYNU

Pred každou prevádzkou ohniska vizuálne skontrolujte všetky súčasti pre prípadné poškodenie.

## Test pripojenia horákov

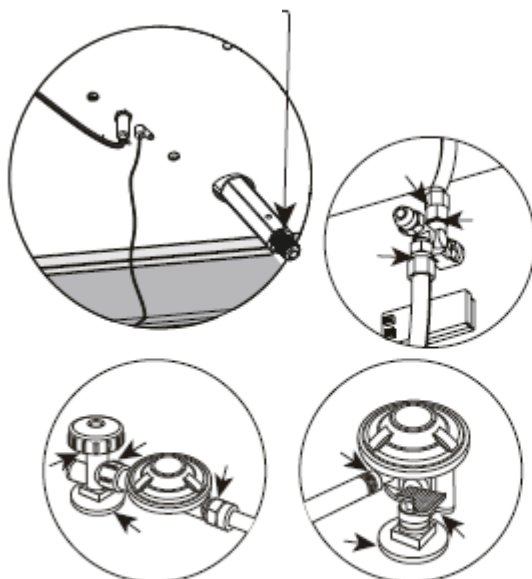
Uistite sa, že ventil regulátora a prípojky hadice sú bezpečne pripevnené k horáku a fľaši.

### Kontrola netesností

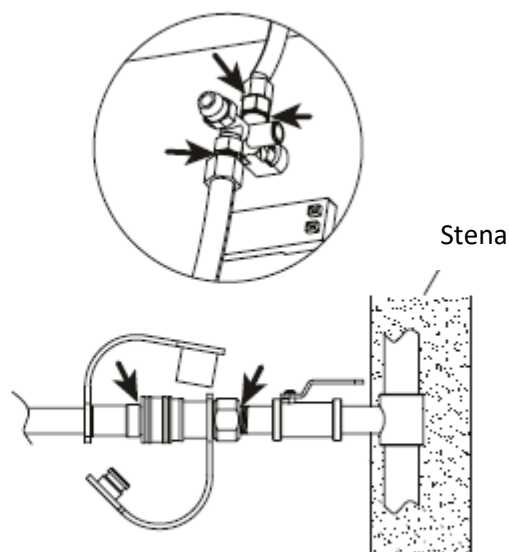
1. Pripravte roztok na kontrolu úniku zmiešaním 1 dielu saponátu na umývanie riadu s 3 dielmi vody v rozprašovači.
2. Skontrolujte, či je ovládací gombík v polohe „OFF“. Potom otvorte ventil na propánovej fľaši.
3. Nastriekajte roztok netesnosti na ventilové spoje, pričom osobitnú pozornosť venujte oblastiam označeným šípkami.
4. Ak sa objavia nejaké bubliny, vypnite propán, znova ho pripojte a vykonajte test. Ak sa vám budú bubliny zobrazovať aj naďalej, odpojte plyn a kontaktujte predajcu ELEMENTI alebo plynára.

Ak sa po jednej minúte neobjavia žiadne bubliny, vypnite zdroj, utrite roztok a pokračujte.

#### Príruba na mieste testu



Otestujte tieto miesta vo verzii na  
Propán/Bután



Otestujte tieto miesta vo verzii na  
zemný plyn

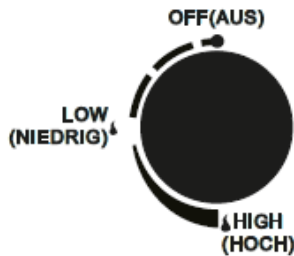
## INŠTALÁCIA - ZAPÁLENIE OHNISKA

### Používanie zapaľovača

1. Pred zapálením si dôkladne prečítajte všetky pokyny tohto návodu.
2. Ovládací ventil musí byť v polohe „OFF“.
3. Pripojte plynovú fľašu a pomaly na nej otvorte ventil.
4. Stlačte a podržte tlačidlo zapaľovania, aby ste vytvorili iskry.
5. Jednou rukou držte tlačidlo zapaľovania a druhou rukou stlačte a otočte ovládací ventil do polohy „LOW“, aby ste zapálili horák.
6. Ak k zapáleniu nedôjde do 15 sekúnd, stlačte a otočte ovládací gombík do polohy „OFF“, počkajte 5 minút a nechajte plyn rozptýliť.
7. Keď sa horák zapáli, držte gombík stlačený ďalších 20 sekúnd a následne ho uvoľnite



8. Sledujte plameň a uistite sa, že sú zapálené všetky otvory horáka.
9. Nastavte plameň na požadovanú úroveň pomocou ovládacieho gombíka.



## INŠTALÁCIA - VYPNUTIE OHNISKA

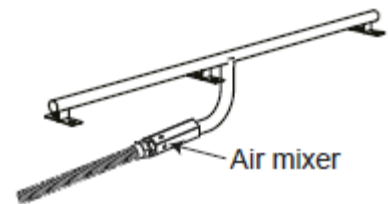
1. Otočte a zatlačte ovládací gombík v smere hodinových ručičiek do polohy „OFF“.
2. Uzatvorte ventil na plynovej fľaši.

## ÚDRŽBA A ČISTENIE

### Kontrola

Stôl s ohniskom sa musí pravidelne kontrolovať, aby jeho používanie bolo bezpečné

- Skontrolujte horák, aby ste sa uistili, že je bezpečne na svojom mieste.
- Skontrolujte zmiešavač vzduchu, aby ste sa uistili, že je čistý a bez obsahu ako hmyz, hniezda pavúkov a iné nečistoty (pozri obrázok).
- Skontrolujte tesnosť všetkých plynových prípojok.
- Skontrolujte zapaľovací systém, aby ste zaistili správne iskrenie.
- Skontrolujte komponenty, či nevykazujú známky poškodenia, hrdze alebo nadmerného opotrebovania.
- Ak zistíte poškodenie ktoréhokoľvek komponentu, ohnisko NEPOUŽÍVAJTE, kým sa nevykoná riadna oprava



### Všeobecná starostlivosť a čistenie

#### Nehrdzavejúca oceľ

- Na všeobecné čistenie použite teplú vodu, mydlo, alebo čistiaci prostriedok a naneste mäkkou handričkou alebo spongiou
- Na odtlačky prstov alebo odolné škvrny použite čistič na nehrdzavejúcu oceľ a leštidlo alebo lesk na nehrdzavejúcu oceľ, aplikujte pomocou mäkkej handričky v rovnakom smere ako línie leštenia.
- Pri používaní v prostredí so slaným vzduchom odporúčame vyčistiť aspoň všetky nerezové povrchy každé dva týždne, aby bola položka v dobrom stave. Nerezová oceľ je odolná voči korózii, ale nie je odolná voči slanej vode. Vystavenie slanému vzduchu a morskej vode spôsobí hrdzavenie povrchu, ak sa oň nebudete starať správne.

#### Povrch stola

- Rozliate látky na povrchu vyčistite čo najskôr, aby sa zabránilo ich absorpcii do štruktúry materiálu

- Povrch stola impregnujte každých 3 až 6 mesiacov, v závislosti od používania a prostredia.

## USKLADNENIE

- Otočte ovládací ventil stola do polohy „OFF“.
- Uzatvorte ventil plynovej fľaše
- Spotrebič skladujte na chladnom a suchom mieste mimo dosahu detí a domácich zvierat, chránený pred poveternostnými vplyvmi
- NESKLADUJTE na mieste, kde teplota prekročí 50 °C.
- VŽDY zakryte vonkajší krbový stôl, keď ho nepoužívate.
- Poznámka: Pred zakrytím počkajte, kým spotrebič nevychladne

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

### Problém: Horák sa nezapálil

**Možná příčina 1:** Ovládací ventil nie je v maximálnej polohe (veľký plameň).

- Otočte ovládací gombík do maximálnej polohy (veľký plameň).

**Možná příčina 2:** Ventil plynovej fľaše je zatvorený / plynová fľaša je prázdna.

- Otvorte ventil / vymeňte plynovú fľašu za novú.

**Možná příčina 3:** Zablokovanie otvoru (injektor).

- Vyčistite alebo vymeňte hrdlo (injektor).

**Možná příčina 4:** Vzduch v plynovom okruhu.

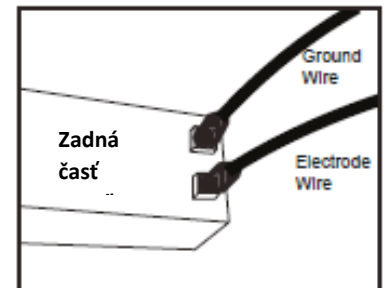
- Otvorte ventil a zaplňte hadicu plynom (stlačením ovládacieho gombíka) na dobu nie dlhšiu ako 1 minútu, alebo kým neucítite zápach plynu.

**Možná příčina 5:** Nízky tlak plynu.

- Vymeňte plynovú fľašu za novú, **alebo použite v zimnom období čistý Propán**

**Možná příčina 6:** Zlyhanie zapaľovača. (Nepočuť cvakanie ani nevidieť iskru v kryte zapaľovača).

- Na zapálenie horáka použite dlhý zapaľovač alebo krbovú zápalku.
- Vymeňte batériu alebo získajte nový zapaľovač a vymeňte ho.
- Pozrite sa pod stôl a uistite sa, že drôt elektródy je správne zasunutý do zadnej časti elektronického zapaľovania. Pri kontrole drôtu elektródy sa uistite, že nie je prerazaný alebo zlomený. Ak je kábel poškodený, kontaktujte svojho predajcu.



### Problém: Horák nezostane zapálený

**Možná příčina 1:** Nečistoty okolo horáka.

- Vyčistite špinavé okolie horáka.

**Možná příčina 2:** Slabý, nepravidelný plameň.

- Otvory na šírenie plameňa sú čiastočne upchaté: Vyčistite dierky horáka.

**Možná příčina 3:** Termosonda nepracuje správne.

- Termosonda: Hrot musí byť zarovnaný s otvorom na horáku a plameň sa jej musí priamo dotýkať.
- Elektróda zapaľovania: Je miesto, kde sa vytvára iskra na zapálenie stola. Uistite sa, že toto iskrenie vidíte po stlačení tlačidla zapaľovania.

**Možná příčina 4:** Poškodená termosonda

-Ak je kryt zapalovacia skrinka a hrot termosondy zbavený nečistôt a plameň sa jasne hrotu dotýka, ale plameň stále nehorí: termosonda môže byť poškodená.  
Pozrite sa do vnútra stola a nájdite medený drôt termosondy a jeho druhý koniec vychádzajúci zo zadnej časti ventilu. Skontrolujte jeho dĺžku, či neobsahuje známky poškodenia. Ostré ohyby, zalomenia a iné. Poškodenie môže spôsobiť, že termočlánok nebude správne fungovať. Ak nájdete poškodenie termočlánku kontaktujte svojho predajcu a požiadajte ho o výmenu.

#### **Možná příčina 5:** Silný vietor

-Váš stôl je navrhnutý tak, aby fungoval pri vetre s rýchlosťou do 3 m/s. Silný vietor môže spôsobiť že plameň zhasne. Neprevádzkujte ohnisko pri silnom vetre.

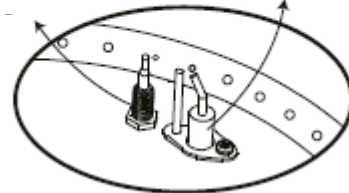
#### **Vláknó termosondy**



Ventil

**Termosonda:**  
Uistite sa, že sa plameň dotýka termosondy

**Zapaľovanie:**  
Mali by ste vidieť iskru pri stlačení zapaľovania



Pre viditeľnosť odstránená klieťka zapaľovania

#### **Problém: Plameň horáka je nízky.**

Poznámka: Nepoužívajte spotrebič pri teplote nižšej ako 5 °C

**Možná příčina 1:** Vonkajšia teplota je vyššia ako 5 °C a plynová fľaša je plná na menej ako 25 %.

- **Vymeňte plynovú fľašu za novú, alebo použite čistý PROPÁN!!!**

**Možná příčina 2:** Plynové potrubie/hadica je ohnuté alebo zalomené.

-Narovnajte hadicu a vykonajte skúšku tesnosti plynového potrubia.

#### **Iný problém**

##### **Hromadenie uhlíka**

Možná příčina: Špinavý horák, alebo jeho súčasti.

- Vyčistite horák.

##### **Spätný plameň** (plameň vo vnútri horáka)

Možná příčina: Otvory horáka sú zablokované.

-Vypnite spotrebič. Zatvorte ventil plynovej fľaše. Po zapálení počkajte 2 minúty. Zapáľte horák. Ak problém pretrváva, vypnite ho. Kontaktujte svojho predajcu alebo plynára.

##### **Hustý čierny dym**

Možná příčina: Upchatie alebo znečistenie priestoru horáka.

- Otočte ovládaci ventil do polohy „OFF“, nechajte spotrebič vychladnúť pri izbovej teplote a vyberte dekoráciu pahreby a vyčistite horák zvnútra aj zvonka, prípadne vmente lávový kameň.

## ZÁRUKA

Spoločnosť Ocean Rock EU GmbH ručí za to, že protipožiariarne prvky a príslušenstvo sú bez chýb v častiach a spracovanie pri bežnom používaní a servise po dobu 1 roka od dátumu nákupu. V prípade takýchto chýb spoločnosť Ocean Rock podľa vlastného uváženia opraví alebo vymení chybný produkt. Vyššie uvedené je na uvážení spoločnosti Ocean Rock.

Za náhradné diely alebo produkt sa nebudú účtovať žiadne poplatky, budú však na strane spotrebiteľa zodpovednosť za vrátenie produktu na pôvodné miesto nákupu.

Spoločnosť Ocean Rock nezodpovedá za následné škody presahujúce kúpnu cenu produktu, na ktorom je takáto zodpovednosť založená a záruka nepokrýva náklady vrátane dopravy, odstránenie a opätovnú inštaláciu.

Táto záruka je neprenosná a vzťahuje sa len na jednotky, ktoré sú určené len na nekomerčné osobné použitie.

Podľa tejto záručnej zmluvy musia byť všetky plynové vedenia inštalované licencovaným plynovým inštalatérom.

Na škody spôsobené prepravou, zafarbením a nesprávnym zaobchádzaním sa táto záruka nevzťahuje. Škrvy, preliačiny a škrabance, vyblednutie a prirodzené poveternostné vplyvy nie sú kryté touto zárukou. Dekorácia pahreby nie je krytá touto zárukou. Neodborné inštalácie, opravy alebo úpravy vykonané kýmkoľvek iným ako Ocean Rock stratia platnosť tejto záruky a akékoľvek škody spôsobené takýmto zásahom tiež nie sú pokryté v rámci tejto záruky.

Typické sú drobné odlupovanie, vyblednutie vplyvom počasia, zafarbenie vodou a neštruktúrne vlasové trhliny materiál tohto produktu a nevzťahuje sa na ne táto záruka. Niektoré farebné a textúrne variácie sú typické pre materiál a povrchovú úpravu tohto produktu a nevzťahuje sa na ne táto záruka. Liaty betón je ručne dokončovaný proces. Povrchová úprava tohto produktu sa preto bude líšiť v závislosti od kusa. Farebný rozdiel môže byť až 15 % v každe. Môže tiež existovať nerovnomerná štruktúra alebo vzor, malé otvory v povrchu spôsobené vzduchom alebo vodou zachytenou na povrchu počas odlievania. Toto je normálnym znakom liateho betónu a nevzťahuje sa naň záruka.

# CZ



## DŮLEŽITÉ

**ULOŽTE SI TYTO  
INSTRUKCE**



## POZOR

**Jen k zevnímu použití.  
Nepoužívat k vaření.  
Nepoužívat pod jakýmkoli  
stropním krytem.**



## POZOR

- Pokud informace v tomto návodu nejsou přesně dodrženy, požár nebo výbuch může způsobit poškození majetku osobní zranění nebo ztrátu života.
- Instalaci a servis musí provádět kvalifikovaná osoba instalatér, servisní agentura nebo dodavatel plynu. Nesprávná Instalace, nastavení, změna, servis nebo údržba může způsobit zranění nebo poškození majetku.
- Přečtěte si instalaci, provoz a údržbu před instalací nebo servisem si důkladně přečtěte pokyny o zařízení.
- Uchovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud jste montáž tohoto zařízení provedli pro někoho jiného, předejte mu tento návod, aby si přečetl a uschoval pro budoucnost



## POZOR

**Pokud cítíte plyn:**

- Vypněte přívod plynu do spotřebiče.
- Uhasťte jakýkoli otevřený plamen.
- Pokud zápach přetrvává, držte se dále od zařízení spotřebič a ihned zavolejte dodavatele nebo hasičský sbor.



## POZOR

- Neskladujte ani nepoužívejte benzín nebo jiné hořlavé výpary a kapaliny v blízkosti tento nebo jakýkoli jiný spotřebič.
- Tlaková nádoba, která není připojena ke stolu pro použití neskladujte v blízkosti tohoto ani žádného jiného spotřebiče.

**Tento spotřebič byl navržen a vyroben v souladu s normou EN14543:2017 (BS EN 14543:2017 pro UKCA) a prokázal soulad se základními požadavky nařízení o plynových zařízeních (EU) 2016/426.**

**Nikdy nepoužívejte jiný druh plynu a součástek a vždy podle národních pravidel platných v zemi destinace. Tyto komponenty by měly být pravidelně vyměňovány podle nahlášeného data na těle každého z nich nebo podle vnitrostátních pravidel platných v zemi určení.**

## BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

- Dostatečně větraný prostor musí mít otevřeno minimálně 25 % plochy povrchu terasy.
- Plocha povrchu je součtem povrchu stěn.
- Neblokujte ventilační otvory krytu topeniště.
- Tento spotřebič se musí používat a plynová láhev skladovat v souladu s předpisy.
- UPOZORNĚNÍ: TENTO SPOTŘEBIČ MÁ OTEVŘENÝ OHEŇ, TŘEBA POUŽÍVAT VHODNÝ CHRÁNIČ K OCHRANĚ MALÝCH DĚTÍ, STARŠÍCH A CHORÝCH.

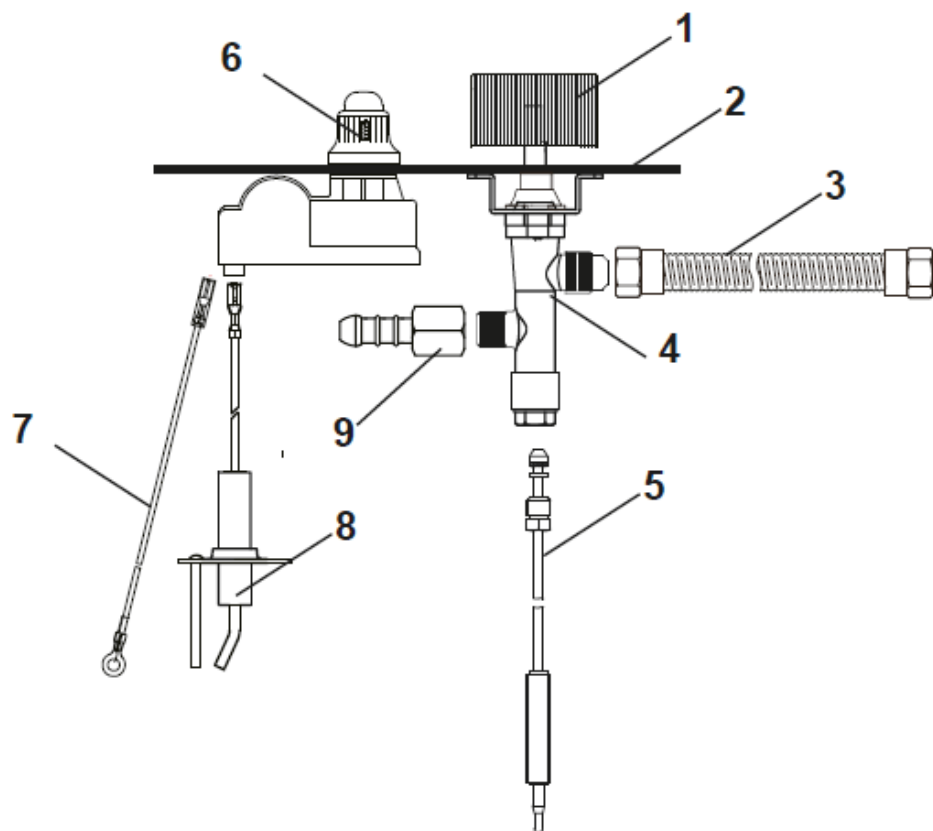
### **"Spotřebič musí být instalován v souladu s pokyny a platnými národními předpisy cílová země."**

- Před použitím tohoto spotřebiče si pozorně přečtěte pokyny. Nikdy nepoužívejte tento spotřebič v interiéru.
- Nebudou-li přesně dodrženy pokyny tohoto návodu, může nastat nebezpečná situace. Ujistěte se, že jsou všechny části na správném místě.
- Jakékoli úpravy spotřebiče mohou být nebezpečné; nesprávná instalace, nastavení, změna, servis nebo údržba může způsobit zranění osob nebo poškození majetku.
- Instalaci a opravu musí provést kvalifikovaný servis, agentura nebo dodavatel plynu - nikdy ji neprovádějte sám!
- Nepoužívejte toto zařízení, dokud nebudou všechny spoje testovány na těsnost. Nikdy jej neuvádějte do provozu pokud se zjistí jakýkoli únik - průběžně kontrolujte těsnost mýdlovou pěnou (nikdy nepoužívejte plamen). V případě úniku plynu, spotřebič nesmí být používán, musí být uzavřen přívod plynu a opraven kvalifikovanou službou, agenturou nebo dodavatelem plynu předtím, než se znovu použije.
- Spotřebič musí být během provozu neustále pod dohledem
- Toto je jen dekorativní spotřebič a jakékoli vaření je přísně zakázáno. Nikdy nepoužívejte dřevěné uhlí nebo jakékoli jiné tuhé palivo kromě lávových kamenů dodávaných se spotřebičem.
- Nespalujte odpadky a jiné předměty, které se hodí na tento spotřebič; nelijte vodu do spotřebiče.
- Neskladujte ani nepoužívejte benzín nebo jiné hořlavé výpary a kapaliny v blízkosti tohoto spotřebiče.
- Používejte pouze druh plynu (viz nastavení v části „Specifikace“ a také označení spotřebiče na spotřebič) specifikovaný výrobcem.
- Používejte pouze plynové láhve specifikované výrobcem.
- Před přemístováním spotřebiče zavřete ventil plynové láhve a odpojte od ní hadici s regulátorem.
- Spotřebičům během používání nehybejte. Po přepnutí do polohy „OFF“ počkejte aby spotřebič vychladl (nejméně 30 minut).
- Spotřebič vždy používejte na vodorovném nebo šikmém povrchu, aby byl stabilní.
- Zkontrolujte, zda je těsnění regulátoru plynu správně nasazeno a zda je schopno plnit svou funkci.
- Po použití vypněte přívod plynu na plynové láhvi.
- Ohebná kovová nebo pryžová trubka, která se používá pro připojení spotřebiče k plynové láhvi, se musí vyměnit
- Používanou ohebnou kovovou nebo gumovou trubku zkontrolujte alespoň jednou za měsíc a při každé výměně plynové láhve. Pokud vykazuje známky praskání, třepení nebo poškození, je třeba jej vyměnit za nový stejný délky a stejné kvality.
- Spotřebič by měl být zkontrolován před použitím a alespoň jednou ročně (viz „Údržba“).
- Teplota nižší než 5 °C způsobí omezený průtok plynu a spotřebič nebude fungovat správně.
- Nevhazujte do ohně ani do odpadu. Po použití manipulujte jako s nebezpečným recyklováním.

- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, vyjměte baterii.
- Upozornění: přístupné části mohou být velmi horké. Udržujte malé děti mimo dosah.
- Lidé by měli být varováni před nebezpečím vysokých povrchových teplot a měli by se jim vyhýbat zabraňte popálení nebo vznícení oděvu.
- Pokud oheň zhasne, přepněte přívod plynu do polohy „OFF“ a počkejte 2 minuty, než se o to pokusíte znovu zapálit.
- Když jsou děti v oblasti spotřebiče, měly by být pod pečlivým dohledem a nikdy jim nedovolte používat tento spotřebič.
- Oblečení nebo jiné hořlavé materiály by neměly být zavěšeny na spotřebiči ani umístěny v blízkosti.
- Minimální vzdálenosti, které je třeba dodržet od nechráněných hořlavých materiálů minimálně 1,2m.
- Tento spotřebič se musí uchovávat mimo dosah hořlavých materiálů.
- Na spotřebič, pod nebo vedle něj nepokládejte žádné jiné kryty krbu ani nic hořlavého.
- Jakýkoliv elektrický napájecí kabel a pryžové potrubí uchovávejte mimo dosah horkého povrchu.
- Uživatel nemůže měnit žádné zapečetěné díly od výrobce nebo jeho zástupce.

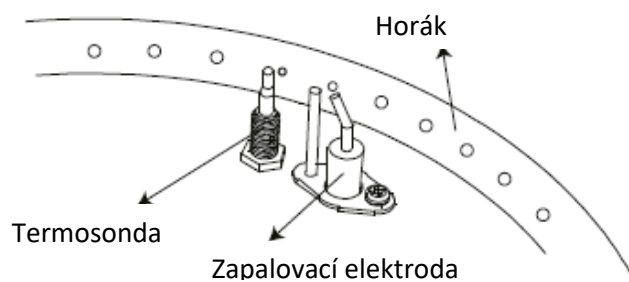
# TECHNICKÝ POPIS

## PŘIPOJENÍ OVLÁDACÍHO PANELU



- 1 - Otočný ventil
- 2 - Panel
- 3 - Vlnitá trubka
- 4 - Ventil
- 5 - Termosonda
- 6 - Zapalování
- 7 - Uzemnění zapalování
- 8 - Zapalovací elektroda
- 9 - Příruba přívodu plynu

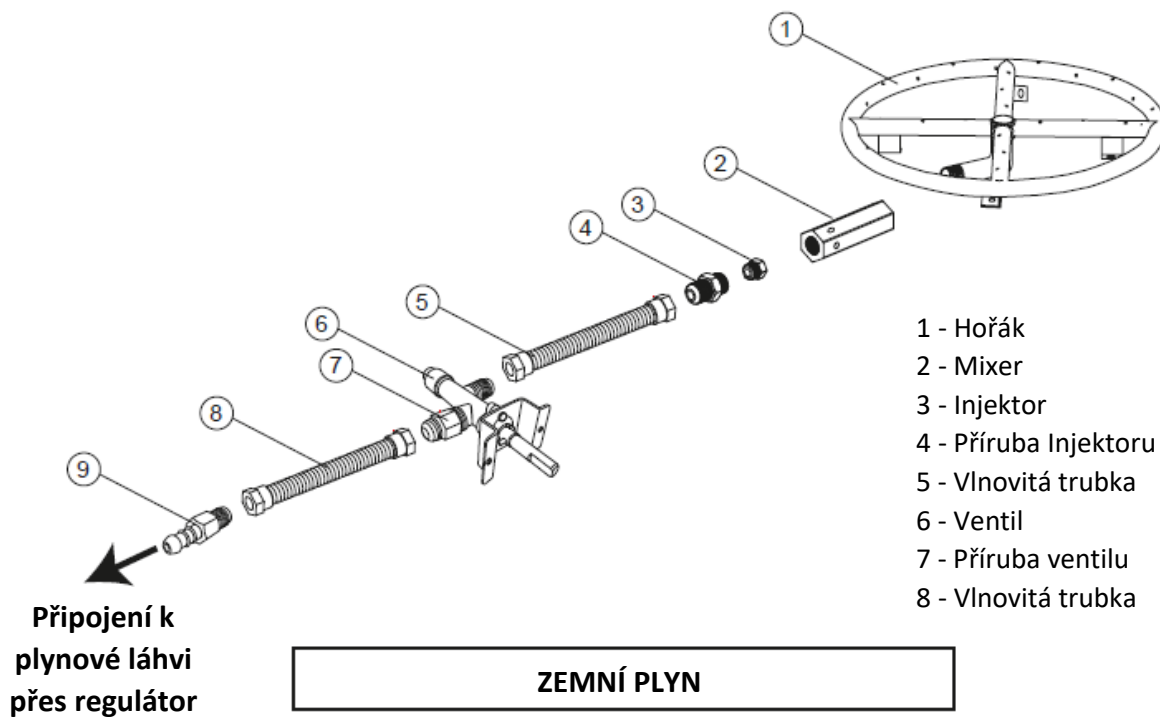
## DETAIL PŘIPOJENÍ ZAPALOVÁNÍ



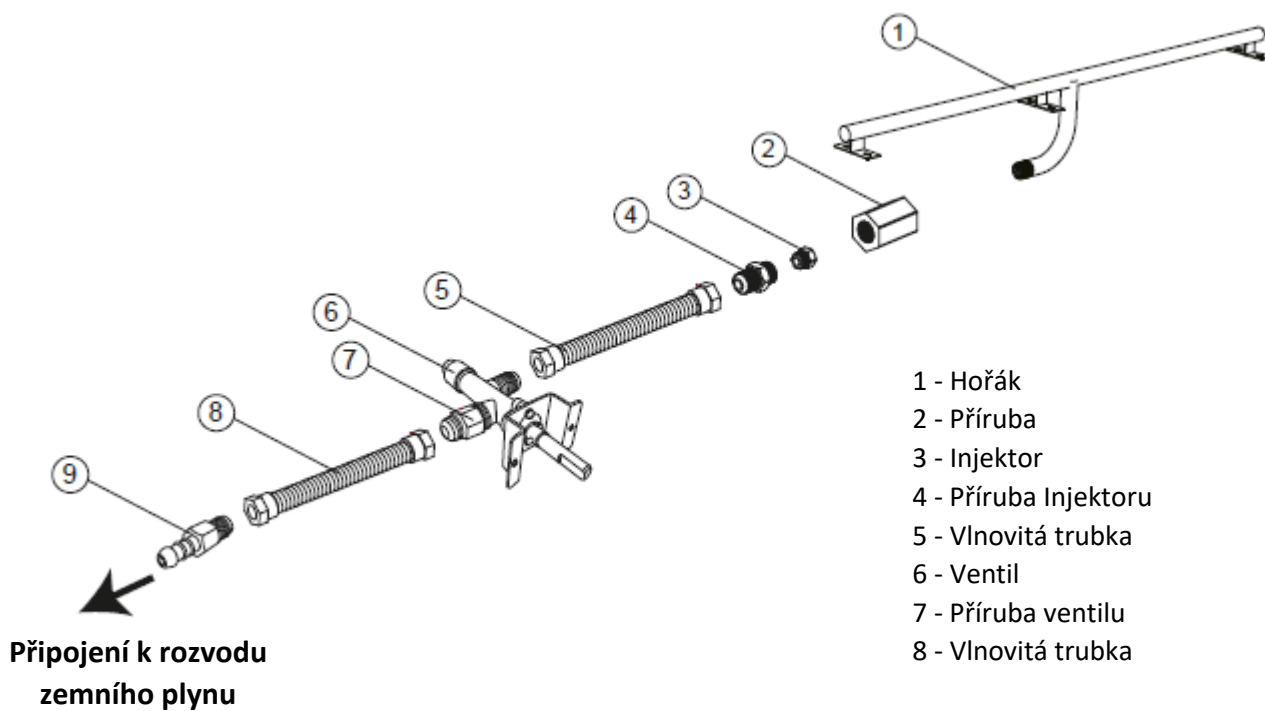


# TECHNICKÝ POPIS

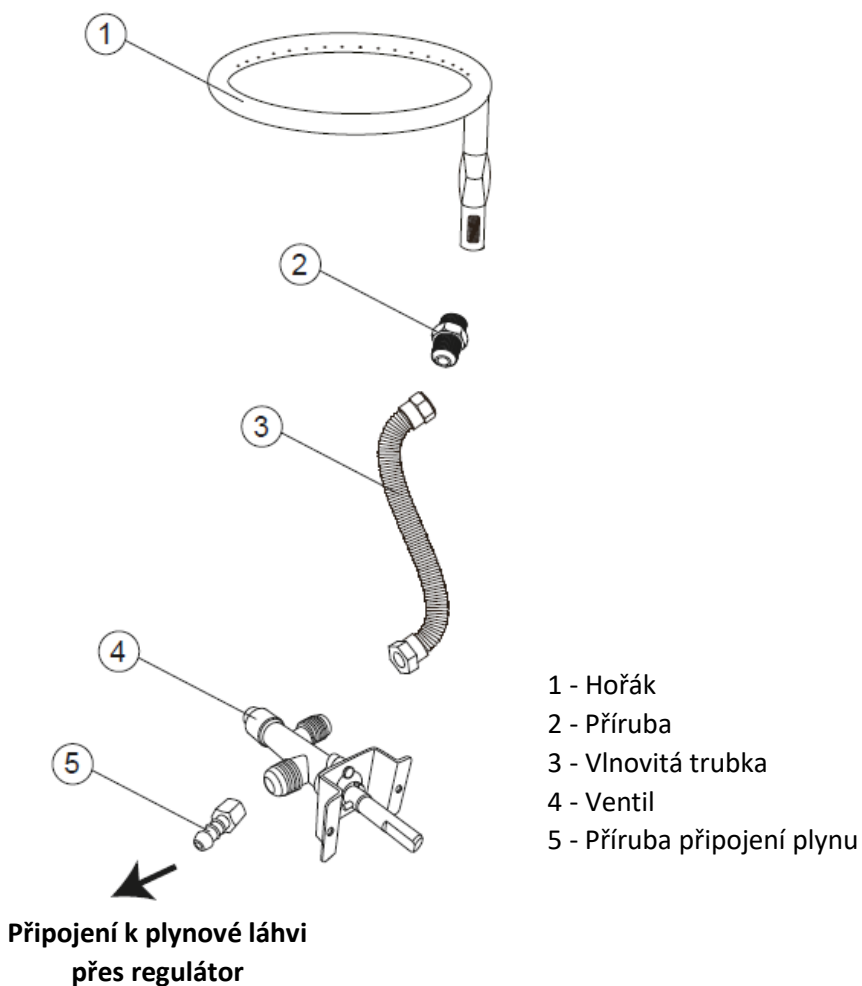
## PROPAN / PROPAN-BUTAN / LPG



## ZEMNÍ PLYN



## TECHNICKÝ POPIS



## INSTALACE - PLYN

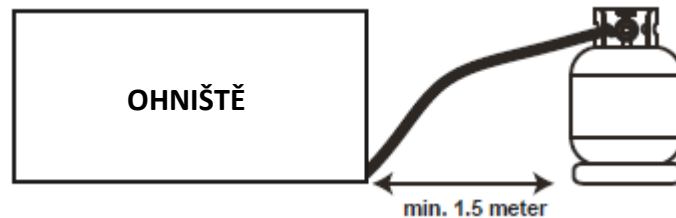
**Pokud se připojujete k pevné plynové instalaci, připojení musí provést autorizovaný plynárenský technik pro přívod plynu.**

Používáte-li standardní plynovou láhev, může ji připojit osoba, která spotřebič instaluje. Je to jen jako připojení k plynovému grilu. Máte-li dodávku plynu přes podzemní potrubí, musíte se dostat pomoc plynárenského technika.

### Umístění láhve

- Ujistěte se, že plynová láhev stojí na stabilním povrchu.

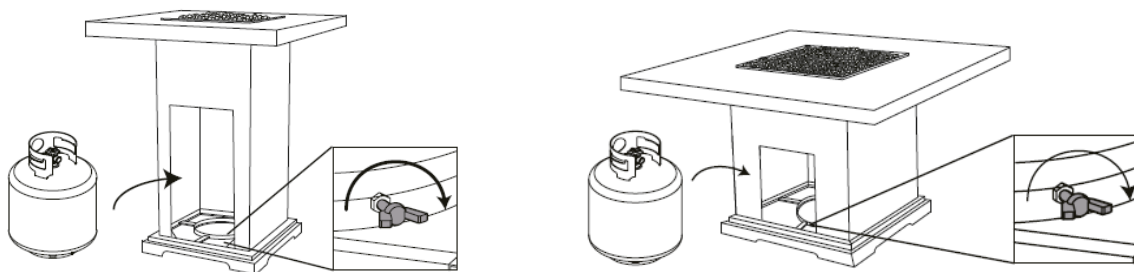
- Umístěte plynovou láhev na min. vzdálenost 1,5 metru od zabudovaného hořáku. Buďte opatrní při umístění plynové hadice, lidé a domácí zvířata mohou o ni zakopnout. Láhev proto vždy umístěte na místo tam, kde nelze chodit a kam se nedostanou děti a domácí zvířata.
- Plynová hadice by měla být kontrolována ročně, aby se zajistilo, že je v dobrém stavu.
- Když se spotřebič delší dobu nepoužívá, hadice by měla být odpojena od spotřebiče a regulátor odpojený od tlakové láhve. Sestava by se měla poté uložit v souladu s doporučenými postupy v zemi použití.



### Připojení plynové láhve k ohništi

Regulátor plynu se v jednotlivých zemích liší. Používejte regulátor plynu, který vyhovuje místním předpisům.

1. Připojte hadici ke vstupní vsuvce rozdělovače a utáhněte hadicovou sponu. Ujistěte se, že všechny spojovací závitky a povrchy jsou nepoškozené, čisté a bez nečistot. Při montáži hadice se ujistěte, že není zkroucená, zauzlená nebo s ostrými ohyby. Nedovolte, aby se hadice dotýkala jakéhokoli horkého povrchu nebo ostré hrany.
2. Připojte regulátor k plynové láhvi. Viz pokyny dodané s regulátorem a podrobnosti o montáži.
3. Otestujte únik plynu. Proveďte test těsnosti při každé instalaci láhve, ať už byla vyměněna za novou nebo ne. Před odstraněním hadice nezapomeňte vypnout ventil láhve.
4. Hadici chraňte před horkými povrchy. Pokud se hadice dotkne, může dojít k vážnému nebezpečí
5. Pokud je plynová láhev skryta uvnitř topeniště. Umístěte plynovou láhev do kovového stojanu uvnitř těla a ujistěte se, že plynová láhev zcela sedí na kovovém stojanu. Otočte křídlový šroub na vnější části kovového stojanu ve směru hodinových ručiček, aby se plynová láhev pevně zajistila.



## INSTALACE OHNIŠKA

### Vyberte si vhodnou polohu

Plynová topeniště musí být umístěna v bezpečné vzdálenosti od vašeho domu nebo jakékoli hořlavé konstrukce. Plynové ohniště nikdy neinstalujte v blízkosti zdroje energie. Obecně se doporučuje vzdálenost alespoň 3 metry od blízkých staveb.

Neinstalujte pod jakoukoli formou střešní krytiny nebo v blízkosti převislých stromů atp.

**Nikdy nepoužívejte plynové ohniště v interiéru.**

**Ohniště jsou POUZE pro venkovní použití.**

Kromě bezpečnostního hlediska musíte zvážit také estetické a funkční využití vašeho topeniště. Typická vzdálenost od středu topeniště k okraji sezení by byla přibližně 1,3 metru.

### Větrání

Naplánujte si správné větrání. Větrací otvory umístěné na opačných stranách stolu jsou VYŽADOVÁNY, aby se zabránilo nashromáždění plynu a způsobení výbuchu. Propan/butan je těžší než vzduch, takže větrací otvory by měly být umístěny blíže ke dnu, aby mohl uniknout veškerý nespálený plyn. Zemní plyn je lehčí než vzduch a větrací otvory by měly být umístěny blíže k horní části.

## INSTALACE - VÝPLŇ OHNISKA

### Umístění lávového kamene

- Umístěte lávový kámen ručně. Nevysypejte sáček do podnosu, abyste předešli ucpání hořáku prachem.
- Umístěte lávový kámen na úroveň asi 1-2 cm nad horní část hořáku. Ujistěte se, že neablokujete zapalovací skříňku lávovými kameny, abyste zajistili správné zapálení.



Správně

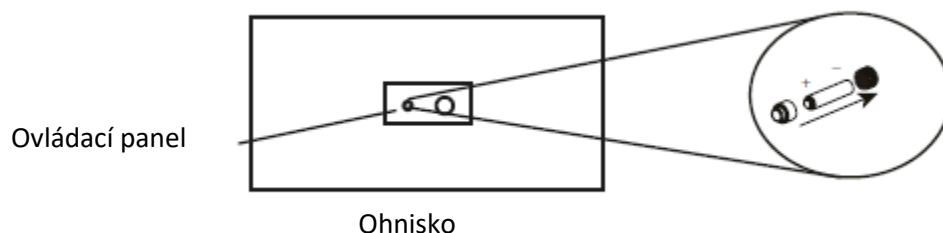


Nesprávně

## INSTALACE - BATERIE

### Umístění baterie

Nainstalujte baterii AAA, jak je znázorněno na obrázku níže kladným pólem venku.



## INSTALACE - TEST ÚNIKU PLYNU

**Před každým provozem plynového krbu zkontrolujte hadici a ventil, zda nejsou nadměrně opotřebený.**

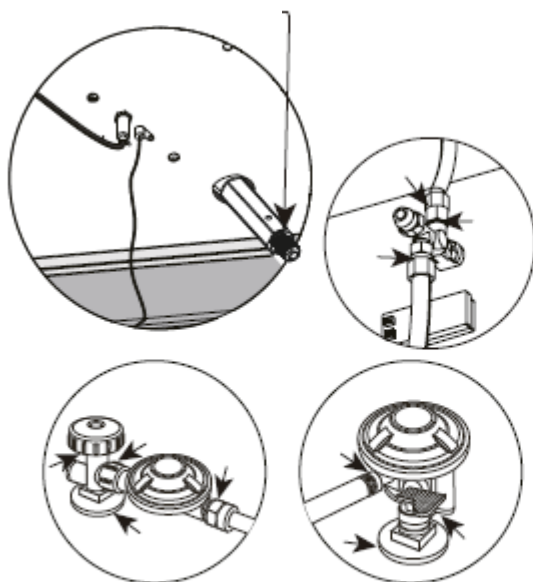
## Test připojení hořáků

Ujistěte se, že ventil regulátoru a přípojky hadice jsou bezpečně připevněny k hořáku a láhvi.

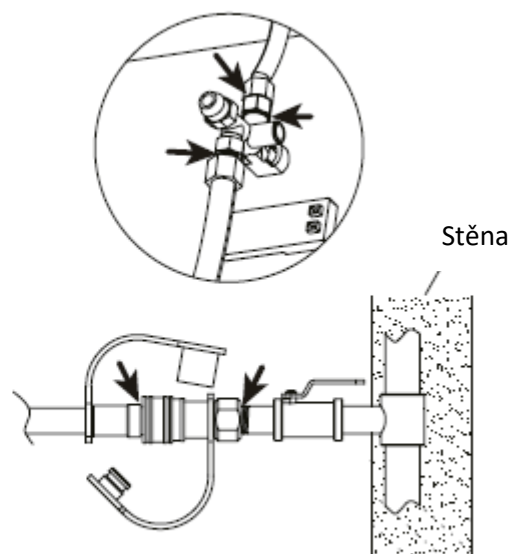
### Kontrola netěsností

1. Připravte roztok pro kontrolu úniku smícháním 1 dílu saponátu na mytí nádobí se 3 díly vody v rozprašovači.
2. Zkontrolujte, zda je ovládací ventil v poloze „OFF“ . Potom zapněte ventil na propanové láhvi.
3. Nastříkejte roztok netěsnosti na ventilové spoje, přičemž zvláštní pozornost věnujte oblastem označeným šipkami.
4. Pokud se objeví nějaké bubliny, vypněte propan, znovu jej připojte a proveďte test. Pokud se vám budou bubliny zobrazovat i nadále, odpojte propan a kontaktujte prodejce ELEMENTI nebo plynaře. Pokud se po jedné minutě neobjeví žádné bubliny, vypněte zdroj, otřete roztok a pokračujte.

#### Příruba v místě testu



Otestujte tato místa ve verzi  
Propan/Butan

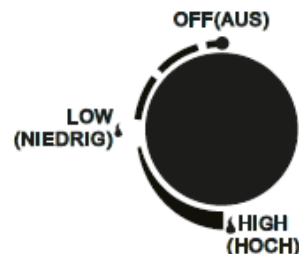


Otestujte tato místa ve verzi na  
zemní plyn

## INSTALACE - ZAPÁLENÍ OHNIŠTĚ

### Použití integrovaného zapalovače

1. Před zapálením si přečtěte pokyny.
2. Ovládací ventil musí být v poloze „OFF“.
3. Připojte propanovou láhev, pomalu otevřete ventil na plynové láhvi.
4. Stiskněte a podržte tlačítko zapalování, aby se vytvořili jiskry.
5. Jednou rukou držte tlačítko zapalování a druhou rukou stiskněte a otočte ovládací knoflík do polohy „LOW“, abyste zapálili hořák.
6. Pokud k zapálení nedojde do 15 sekund, stiskněte a otočte ovládací ventil do polohy „OFF“, počkejte 5 minut a nechte plyn rozptýlit.
7. Když se hořák zapálí, držte knoflík stisknutý dalších 20 sekund a následně jej uvolněte



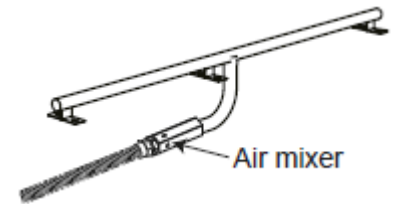
8. Sledujte plamen a ujistěte se, že jsou zapáleny všechny otvory hořáku.
9. Nastavte plamen na požadovaný velikost pomocí ovládacího knoflíku.

## PÉČE A ČIŠTĚNÍ

### Kontrola

Tento vnější stůl s ohništěm se musí pravidelně kontrolovat, abyste se ujistili, že používání výrobku je bezpečné a tím můžete i prodloužit životnost produktu.

- Zkontrolujte hořák, abyste se ujistili, že je bezpečně na svém místě.
- Zkontrolujte směšovač vzduchu, abyste se ujistili, že je čistý a bez obsahu jako hmyz, hnízda pavouků a jiné nečistoty (viz obrázek).
- Zkontrolujte těsnost všech plynových přípojek.
- Zkontrolujte zapalovací systém, abyste zajistili správné jiskření.
- Zkontrolujte komponenty, zda nevykazují známky poškození, rzi nebo nadměrného opotřebování.
- Pokud zjistíte poškození kteréhokoli komponentu, NEPOUŽÍVEJTE jej, dokud se neprovede řádná oprava



### Všeobecná péče a čištění

#### Nerezová ocel

- Pro všeobecné čištění použijte teplou vodu, mýdlo nebo čisticí prostředek a naneste měkkým hadříkem nebo houbou
- Na otisky prstů nebo odolné skvrny použijte čistič na nerezavějící ocel a leštadlo nebo lesk na nerezavějící ocel, aplikujte pomocí měkkého hadříku ve stejném směru jako linie leštění.
- Při používání v prostředí se slaným vzduchem doporučujeme vyčistit alespoň všechny nerezové povrchy každé dva týdny, aby byla položka v dobrém stavu. Nerezová ocel je odolná vůči korozi, ale není odolná vůči slané vodě. Vystavení slanému vzduchu a mořské vodě způsobí rezivění povrchu, pokud o něj nebudete pečovat správně.

#### Povrch stolu

- Rozlité látky na povrchu vyčistěte co nejdříve, aby se zabránilo jejich absorpci do struktury materiálu
- Povrch stolu impregnujte každých 3 až 6 měsíců, v závislosti na používání.

## USKLADNĚNÍ

- Otočte ovládací ventil do polohy „OFF“.
- Uzavřete láhev
- Spotřebič skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah dětí a domácích zvířat, chráněný před povětrnostními vlivy a větru, a ne na přímém slunci.
- NESKLADUJTE na místě, kde teplota přesáhne 50 °C.
- VŽDY zakryjte vnější krbový stůl, když jej nepoužíváte.
- Poznámka: Před zakrytím počekejte, dokud spotřebič nevychladne

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

### Problém: Hořák se nezapálil

**Možná příčina 1:** Ovládací ventil není v maximální poloze (velký plamen).

- Otočte ovládací knoflík do maximální polohy (velký plamen).

**Možná příčina 2:** Ventil plynové láhve je zavřený / plynová láhev je prázdná.

- Otevřete ventil / vyměňte plynovou láhev za novou.

**Možná příčina 3:** Zablokování otvoru (injektor).

- Vyčistěte nebo vyměňte hrdlo (injektor).

**Možná příčina 4:** Vzduch v plynovém okruhu.

- Otevřete ventil a zaplňte hadici plynem (stisknutím ovládacího knoflíku) na dobu ne delší než 15 sekund, nebo dokud neucítíte zápach plynu.

**Možná příčina 5:** Nízký tlak plynu.

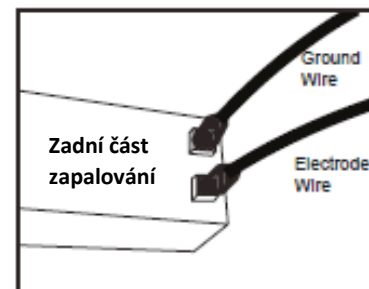
- Vyměňte láhev na LPG za novou, nebo použijte v zimním období čistý Propan

**Možná příčina 6:** Selhání zapalovače. (Neslyšet cvaknutí ani vidět jiskru v krytu zapalovače).

- K zapálení hořáku použijte zápalku.

- Vyměňte baterii nebo získejte nový zapalovač a vyměňte jej.

- Podívejte se pod hořící stůl a ujistěte se, že drát elektrody je správně zasunut do zadní části elektronické zapalovací skříňky. Při kontrole drátu elektrody se ujistěte, že není proříznut nebo zlomený na jakémkoli místě. Pokud je kabel poškozen, kontaktujte svého prodejce.



### Problém: Hořák nezůstane zanícený

**Možná příčina 1:** Nečistoty kolem hořáku.

- Vyčistěte špinavé okolí hořáku.

**Možná příčina 2:** Kolem hořáku běží slabé plameny nebo nejsou plné.

- Otvory pro šíření plamene jsou částečně zavřené; Vyčistěte hořák.

**Možná příčina 3:** Termosonda nepracuje správně.

- Termosonda: Hrot musí být zarovnan s otvorem na hořáku a plamen se jí musí přímo dotýkat.

- Elektroda - zapalování: Je místo, kde se vytváří jiskra pro zapálení stolu. Ujistěte se, že toto jiskření vidíte po stisknutí tlačítka zapalování.

**Možná příčina 4:** Poškozená termosonda

- Pokud je kryt zapalovače a hrot termočlásku zbaven nečistot a

plamen se jasně dotýká hrotu termočlásku, ale hořící stůl

stále nehoří, termosonda může být poškozena. Podívejte se pod stůl

a najděte měděný termočláskový drát vycházející ze zadní části ventilu.

Zkontrolujte jeho délku, zda neobsahuje známky poškození. Ostré ohyby, zalomení a jiné.

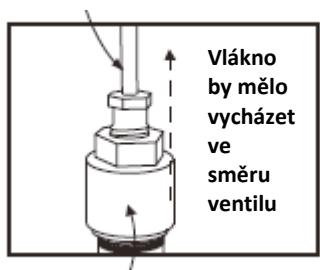
Poškození může způsobit, že termočlánek nebude správně fungovat. Pokud najdete

poškození termočlásku kontaktujte svého prodejce a požádejte ho o výměnu.

**Možná příčina 5:** Silný vítr

- Váš stůl je navržen tak, aby fungoval při větru s rychlostí do 3 m/s. Silný vítr může způsobit plamen, že plamen zhasne. Neprovazujte svůj stůl při silném větru.

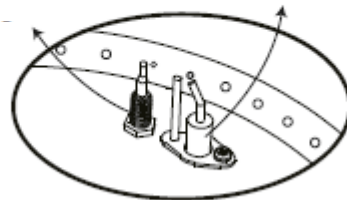
### Vlákno termosondy



Ventil

**Termosonda:**  
Ujistěte se, že se plamen dotýká termosondy

**Zapalování:**  
Měli byste vidět jiskru při stisknutí zapalování



Pro viditelnost odstraněna klec zapalování

### Problém: Plamen hořáku je nízký.

Poznámka: Nepoužívejte spotřebič při teplotě nižší než 5 °C

Možná příčina 1: Venkovní teplota je vyšší než 5 °C a plynová láhev je plná na méně než 25 %.

- Vyměňte plynovou láhev za novou, nebo použijte čistý PROPAN

Možná příčina 2: Plynové potrubí je ohnuté nebo zalomené.

-Narovnejte hadici a proveďte zkoušku těsnosti plynového potrubí.

### Jiný problém

Hromadění uhlíku

Možná příčina: Špinavý hořák

- Vyčistěte hořák.

### Zpětný plamen (plamen uvnitř hořáku)

Možná příčina: Otvory hořáku jsou zablokovány.

-Vypněte spotřebič. Zavřete ventil plynové láhve. Po zapálení počkejte 2 minuty. Zapalte hořák. Pokud problém přetrvává, vypněte jej. Kontaktujte svého prodejce nebo plynaře.

### Hustý černý kouř

Možná příčina: Ucpání nebo znečištění prostoru hořáku.

- Otočte ovládací knoflík do polohy „OFF“, nechte spotřebič vychladnout při pokojové teplotě a vyjměte dekoraci pahřeby a vyčistěte hořák zevnitř i zvenčí, případně vyměňte lávový kámen.



## ZÁRUKA

Společnost Ocean Rock EU GmbH ručí za to, že protipožární prvky a příslušenství jsou bez chyb v částech a zpracování při běžném používání a servisu po dobu 1 roku od data nákupu. V případě takových chyb společnost Ocean Rock dle vlastního uvážení opraví nebo vymění vadný produkt. Výše uvedené je na uvážení společnosti Ocean Rock.

Za náhradní díly nebo produkt se nebudou účtovat žádné poplatky, budou však na straně spotřebitele odpovědnost za vrácení produktu na původní místo nákupu.

Společnost Ocean Rock neodpovídá za následné škody přesahující kupní cenu produktu, na kterém je taková odpovědnost založena a záruka nepokrývá náklady včetně dopravy, odstranění a opětovnou instalaci.

Tato záruka je nepřenosná a vztahuje se pouze na jednotky, které jsou určeny pouze pro nekomerční osobní použití.

Podle této záruční smlouvy musí být všechna plynová vedení instalována licencovaným plynovým instalátérem.

Na škody způsobené přepravou, zabarvením a nesprávným zacházením se tato záruka nevztahuje. Skvrny, promáčknutí a škrábance, vyblednutí a přirozené povětrnostní vlivy nejsou kryty touto zárukou. Dekorace pahřeby není kryta touto zárukou. Neodborné instalace, opravy nebo úpravy provedené kýmkoli jiným, než Ocean Rock pozbydou platnosti této záruky a jakékoli škody způsobené takovým zásahem také nejsou pokryty v rámci této záruky.

Typické jsou drobné odlupování, vyblednutí vlivem počasí, zabarvení vodou a nestrukturální vlasové trhliny materiál tohoto produktu a nevztahuje se na ně tato záruka. Některé barevné a texturní variace jsou typické pro materiál a povrchovou úpravu tohoto produktu a nevztahuje se na ně tato záruka. Litý beton je ručně dokončovaný proces. Povrchová úprava tohoto produktu se proto bude lišit v závislosti na kusu. Barevný rozdíl může být až 15 %. Může také existovat nerovnoměrná struktura nebo vzor, malé otvory v povrchu způsobené vzduchem nebo vodou zachycenou na povrchu během odlévání. Toto je normálním znakem litého betonu a nevztahuje se na něj záruka.

# PL



## WAŻNE

**ZACHOWAJ TE  
INSTRUKCJE**



## UWAGA

**Tylko do użytku zewnętrznego.  
Nie używać do gotowania. Nie  
stosować pod jakimkolwiek  
zadaszeniem.**



## UWAGA

- Jeśli informacje zawarte w niniejszej instrukcji nie będą dokładnie przestrzegane, może dojść do pożaru lub wybuchu, a w rezultacie uszkodzenia mienia, obrażenia ciała lub utraty życia.
- Instalacja i serwisowanie muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego hydraulika, agencję serwisową lub dostawcę gazu. Niewłaściwa instalacja, regulacja, modyfikacja, serwis lub konserwacja mogą spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.
- Przed instalacją lub serwisem zapoznaj się z instrukcją instalacji, obsługi i konserwacji urządzenia.
- Zachowaj niniejszą instrukcję na przyszłość. Jeśli zmontowałeś to urządzenie dla kogoś innego, przekaz mu tę instrukcję do przeczytania i zachowaj na przyszłość



## UWAGA

Jeśli czujesz gaz:

- Wyłącz dopływ gazu do urządzenia.
- Zgaś wszelkie otwarte płomienie.
- Jeśli zapach utrzymuje się, trzymaj się z dala od urządzenia i natychmiast wezwij dostawcę lub straż pożarną.



## UWAGA

- Nie przechowuj ani nie używaj benzyny ani innych łatwopalnych gazów i płynów w pobliżu tego lub innego urządzenia.
- Nie przechowuj naczyń ciśnieniowych, które nie jest przymocowane do stołu w pobliżu tego lub innego urządzenia.

**To urządzenie zostało zaprojektowane i wyprodukowane zgodnie z normą EN14543:2017 (BS EN 14543:2017 dla UKCA) i wykazał zgodność z podstawowymi wymaganiami rozporządzenia w sprawie urządzeń gazowych (UE) 2016/426.**

**Nigdy nie używaj innego rodzaju gazu i komponentów i zawsze zgodnie z krajowymi przepisami obowiązującymi w danym kraju. Elementy te należy regularnie wymieniać zgodnie z podanym terminem na ciełe każdego z nich lub zgodnie z przepisami narodowymi obowiązującymi w kraju przeznaczenia.**

## OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Wystarczająco wentylowana przestrzeń musi mieć co najmniej 25% otwartej powierzchni.
- Powierzchnia jest sumą powierzchni ścian.
- Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych pokrywy pieca.
- To urządzenie musi być używane, a butla z gazem przechowywana zgodnie z przepisami.
- OSTRZEŻENIE: NINIEJSZE URZĄDZENIE POSIADA OTWARTY OGIEŃ, W CELU OCHRONY MAŁYCH DZIECI, OSÓB STARSZYCH I CHORYCH NALEŻY STOSOWAĆ ODPOWIEDNIĄ OSŁONĘ.

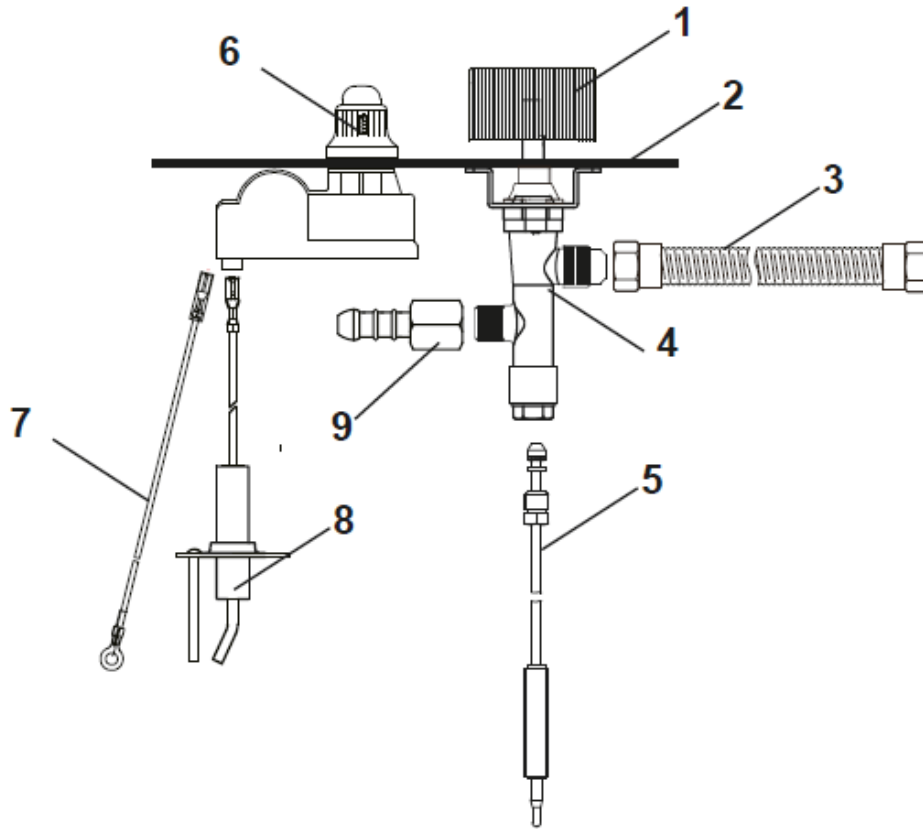
**„Urządzenie należy zainstalować zgodnie z instrukcjami i przepisami obowiązującymi w kraju docelowym”.**

- Przed użyciem tego urządzenia przeczytaj uważnie instrukcję. Nigdy nie używaj tego urządzenia w pomieszczeniach.
- Jeśli zalecenia zawarte w niniejszej instrukcji nie będą dokładnie przestrzegane, może dojść do niebezpiecznej sytuacji. Upewnij się, że wszystkie części znajdują się we właściwym miejscu.
- Wszelkie modyfikacje urządzenia mogą być niebezpieczne; niewłaściwa instalacja, regulacja, przeróbka, serwis lub konserwacja może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.
- Instalację i naprawę musi przeprowadzić wykwalifikowany serwis, agencja lub dostawca gazu – nigdy nie rób tego sam!
- Nie używaj tego urządzenia, dopóki wszystkie połączenia nie zostaną sprawdzone pod kątem szczelności. Nigdy nie uruchamiaj go, jeśli zostanie wykryty wyciek - stale sprawdzaj szczelność za pomocą mydlin (nigdy nie używaj płomienia). W przypadku wycieku gazu nie wolno używać urządzenia, dopływ gazu musi zostać odcięty i naprawiony przez wykwalifikowany serwis, agencję lub dostawcę gazu przed ponownym użyciem.
- Urządzenie musi być pod stałym nadzorem podczas pracy
- To jest tylko urządzenie dekoracyjne i jakiegokolwiek gotowanie jest surowo zabronione. Nigdy nie używaj węgla drzewnego ani żadnego innego paliwa stałego, z wyjątkiem kamieni wulkanicznych dostarczonych z urządzeniem.
- Nie spalaj śmieci i innych przedmiotów na tym urządzeniu; nie wlewaj wody do urządzenia.
- Nie przechowuj ani nie używaj benzyny lub innych łatwopalnych gazów i płynów w pobliżu tego urządzenia.
- Używaj jedynie rodzaju gazu (patrz specyfikację w sekcji „Dane techniczne”, a także Oznaczenie Urządzenia na urządzeniu) określonego przez producenta.
- Używaj wyłącznie butli gazowych zalecanych przez producenta.
- Przed przeniesieniem urządzenia zamknij zawór butli gazowej i odłącz od niej węże z reduktorem.
- Nie przesuwaj urządzenia podczas użytkowania. Po przełączeniu w pozycję „OFF” odczekać, aż urządzenie ostygnie (co najmniej 30 minut).
- Zawsze używaj urządzenia na poziomej, niepalnej powierzchni, aby było stabilne.
- Sprawdź, czy uszczelka reduktora gazu jest prawidłowo zamontowana i czy spełnia swoją funkcję.
- Po użyciu wyłącz dopływ gazu do butli gazowej.
- Elastyczny metalowy lub gumowy przewód, który służy do podłączenia urządzenia do butli gazowej, musi być wymieniany po upływie okresu określonego aktualnymi przepisami krajowymi (patrz: data ważności na elastycznym metalowym lub gumowym przewodzie).

- Sprawdzaj używaną elastyczną metalową lub gumową rurkę co najmniej raz w miesiącu i przy każdej wymianie butli z gazem. Jeśli nosi ślady pęknięć, wystrzępień lub uszkodzeń, należy ją wymienić na nową o tej samej długości i jakości.
- Urządzenie powinno być sprawdzone przed użyciem i co najmniej raz w roku (patrz „Konserwacja”).
- Temperatura poniżej 5°C spowoduje ograniczenie przepływu gazu i urządzenie nie będzie działać prawidłowo.
- Nie wrzucaj do ognia ani do śmieci. Po zużyciu traktować jako niebezpieczny odpad.
- Jeśli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas, wyjmij baterię.
- Ostrzeżenie: części w zasięgu ręki mogą być bardzo gorące. Trzymaj małe dzieci poza zasięgiem.
- Należy ostrzec ludzi przed niebezpieczeństwami związanymi z wysoką temperaturą powierzchni, by trzymali odpowiedni dystans, aby uniknąć oparzenia lub zapalenia się odzieży.
- Jeśli ogień zgaśnie, wyłącz dopływ gazu i odczekaj 2 minuty, zanim spróbujesz ponownie zapalić.
- Kiedy dzieci znajdują się w pobliżu urządzenia, należy je ściśle nadzorować – nigdy nie pozwalać im korzystać z tego urządzenia.
- Odzieży ani innych łatwopalnych materiałów nie należy wieszać ani umieszczać w pobliżu urządzenia.
- Minimalne odległości, jakich należy przestrzegać od niezabezpieczonych materiałów palnych, wynoszą co najmniej 1,2 m.
- Urządzenie należy trzymać z dala od materiałów łatwopalnych.
- Nie umieszczaj żadnych osłon innego kominka ani niczego łatwopalnego na, pod lub obok urządzenia.
- Przewody elektryczne i gumowe rurki należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Użytkownik nie może wymieniać żadnych uszczelnionych części od producenta lub jego przedstawiciela.

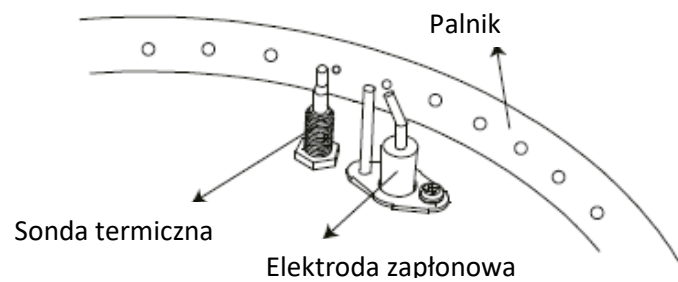
## OPIS TECHNICZNY

### PODŁĄCZENIE PANELU STEROWANIA



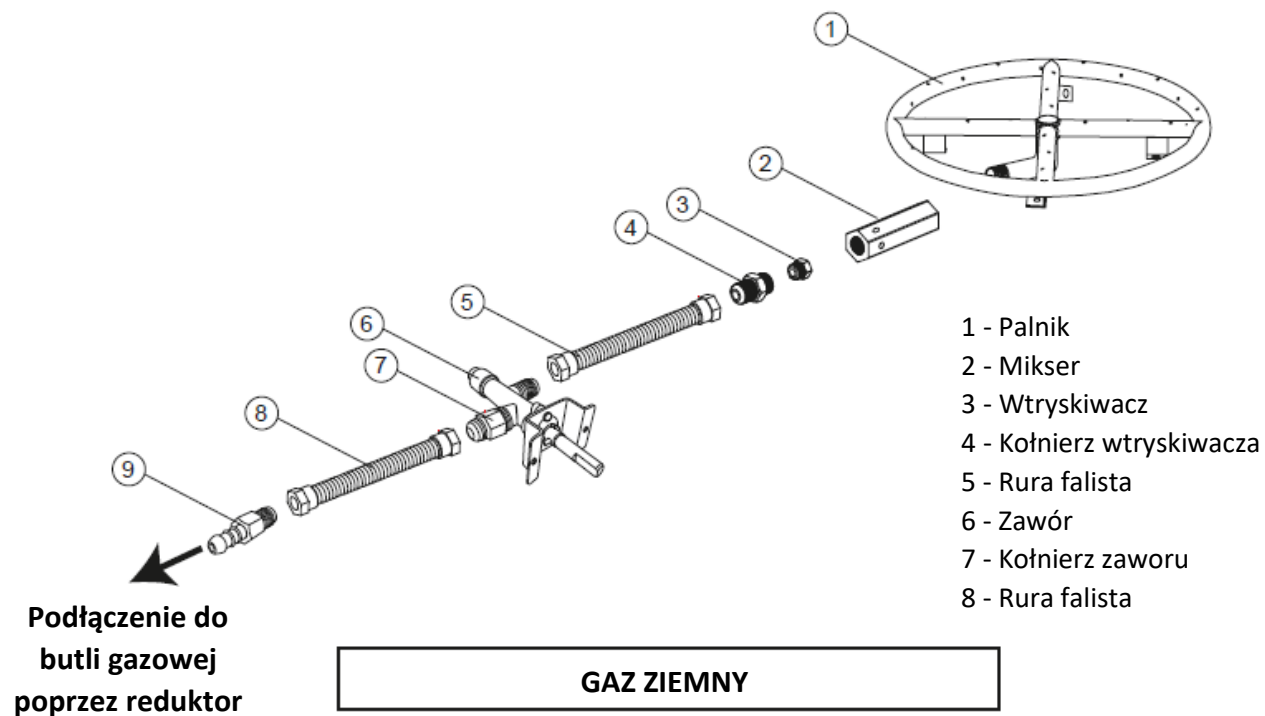
- 1 - Zawór obrotowy
- 2 - Panel
- 3 - Rura falista
- 4 - Zawór
- 5 - Termosonda
- 6 - Zapłon
- 7 - Masa zapłonu
- 8 - Elektroda zapłonowa
- 9 - Kołnierz wlotu gazu

### SZCZEGÓŁY PODŁĄCZENIA ZAPŁONU

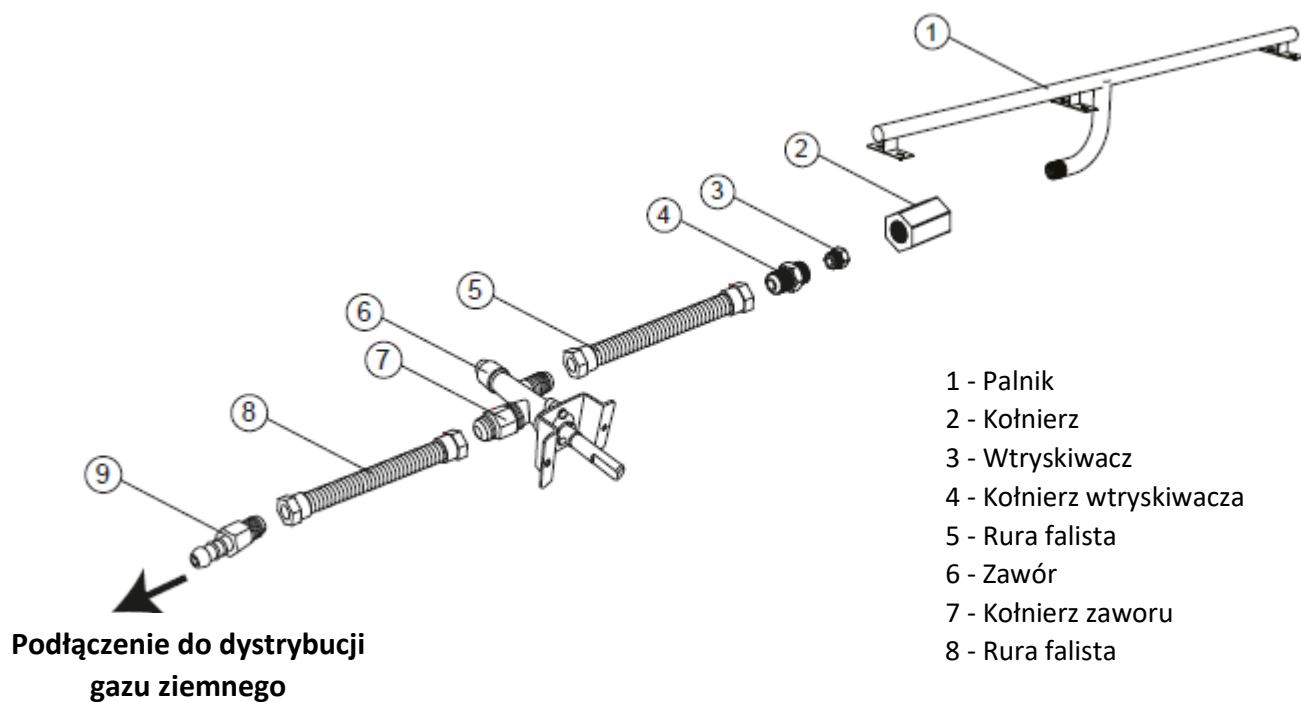


# OPIS TECHNICZNY

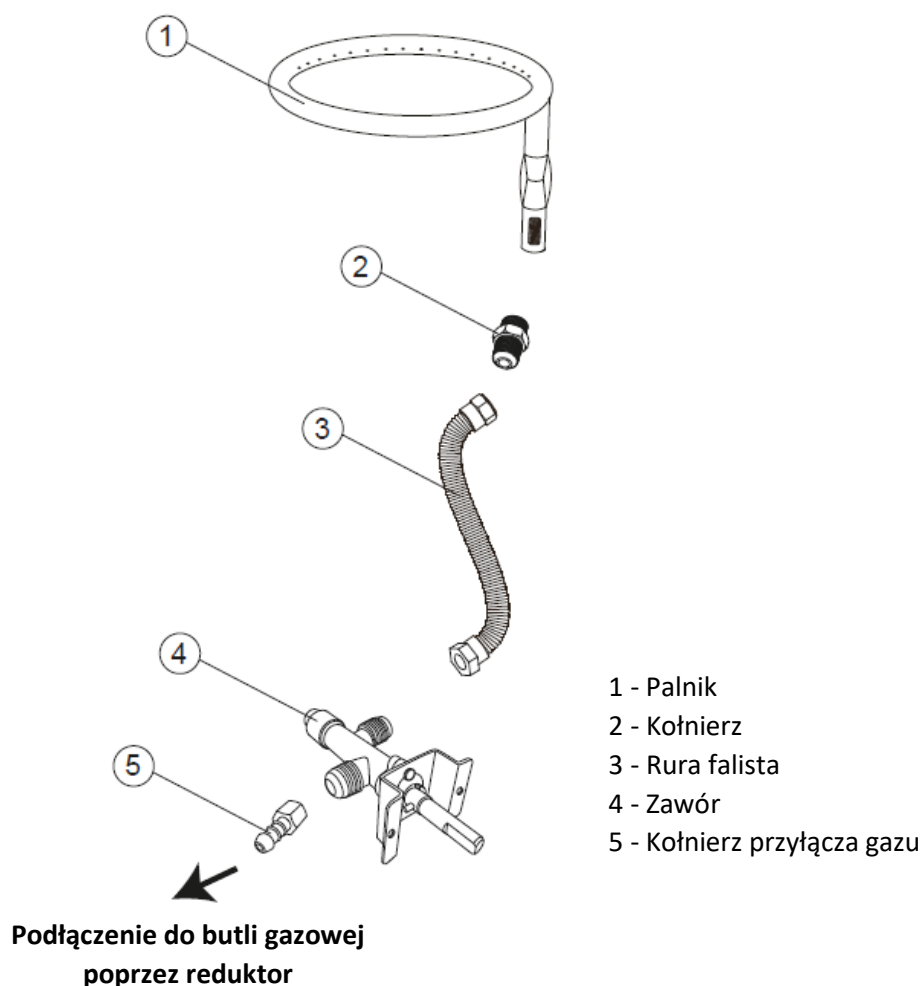
## PROPAN / PROPAN-BUTAN / LPG



## GAZ ZIEMNY



## OPIS TECHNICZNY



## INSTALACJA - GAZ

**Jeśli podłączasz się do stałej instalacji gazowej, podłączenie musi być wykonane przez uprawnionego gazownika.**

Jeśli używasz standardowej butli gazowej, osoba instalująca urządzenie może ją podłączyć. To tak jak podłączenie do grilla gazowego. Jeśli masz podziemne źródło gazu, potrzebujesz pomocy gazownika.

### Lokalizacja butelki

- Upewnij się, że butla z gazem stoi na stabilnej powierzchni.
- Umieść butlę gazową w min. odległości 1,5 metra od wbudowanego palnika. Zachowaj ostrożność podczas umieszczania węża gazowego, ponieważ ludzie i zwierzęta mogą się o niego potykać. Dlatego zawsze umieszczaj butelkę w miejscu, w którym nie można chodzić i do którego dzieci i zwierzęta nie mają dostępu.

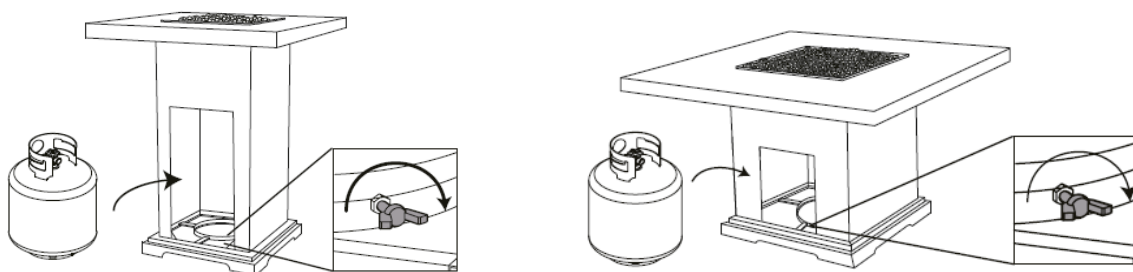
- Wąż gazowy należy sprawdzać co roku, aby upewnić się, że jest w dobrym stanie.
- Gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć wąż od urządzenia, a regulator od butli ciśnieniowej. Następnie zmontowane urządzenie należy przechowywać zgodnie z zalecanymi praktykami w kraju użytkowania.



### Podłączenie butli gazowej do kominka

Regulator gazu różni się w zależności od kraju. Użyj reduktora gazu, który jest zgodny z lokalnymi przepisami.

1. Podłącz wąż do króćca wlotowego kolektora i dokręć zacisk węża. Upewnij się, że wszystkie gwinty i powierzchnie łączące są nieuszkodzone, czyste i wolne od zabrudzeń. Podczas instalacji węża upewnij się, że nie jest skręcony, zawiązany ani nie ma ostrych zagięć. Nie pozwól, aby wąż stykał się z gorącą powierzchnią lub ostrą krawędzią.
2. Podłącz reduktor do butli gazowej. Szczegółowe informacje dotyczące montażu znajdują się w instrukcji dołączonej do regulatora.
3. Sprawdź, czy nie ma wycieku gazu. Wykonaj test szczelności za każdym razem, gdy instalowana jest butla, niezależnie od tego, czy została ona wymieniona na nową, czy nie. Pamiętaj, aby zamknąć zawór butli przed odłączeniem węża.
4. Chroń wąż przed gorącymi powierzchniami. Jeśli wąż wejdzie w kontakt, może wystąpić poważne niebezpieczeństwo.
5. Jeśli butla z gazem jest ukryta w kominku, umieść butlę gazową w metalowym stojaku wewnątrz korpusu i upewnij się, że butla jest całkowicie osadzona na metalowym stojaku. Obróć śrubę skrzydełkową na części zewnętrznej metalowego stojaka w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby mocno zamocować butlę z gazem.



## INSTALACJA FOCUSA

### Wybierz odpowiednią lokalizację

Kominki gazowe muszą znajdować się w bezpiecznej odległości od domu lub jakiegokolwiek łatwopalnej konstrukcji. Nigdy nie instaluj kominka gazowego w pobliżu źródła zasilania. Ogólnie zaleca się zachowanie odległości co najmniej 3 metrów od pobliskich budynków.



Nie instaluj pod jakimkolwiek pokryciem dachowym lub w pobliżu zwisających drzew itp.  
Nigdy nie używaj kominka gazowego w pomieszczeniu.

### Paleniska są przeznaczone **WYŁĄCZNIE do użytku na zewnątrz.**

Oprócz aspektu bezpieczeństwa należy również wziąć pod uwagę estetykę i funkcjonalność użytkowania kominka. Typowa odległość od środka paleniska do krawędzi siedziska wynosi około 1,3 metra.

### Wentylacja

Zaplanuj odpowiednią wentylację. Otwory wentylacyjne umieszczone po przeciwnych stronach stołu są **WYMAGANE**, aby zapobiec gromadzeniu się gazu i spowodowaniu wybuchu. Propan/butan jest cięższy od powietrza, dlatego otwory wentylacyjne powinny znajdować się bliżej dna, aby umożliwić ucieczkę niespalonego gazu. Gaz ziemny jest lżejszy od powietrza, a otwory wentylacyjne powinny znajdować się bliżej góry.

## MONTAŻ - WYPEŁNIANIE FOCUS

### Lokalizacja Kamienia Lawy

- Umieść kamień lawowy ręcznie. Nie wrzucaj worka do tacy, aby uniknąć zatkania palnika kurzem.
- Umieść kamień lawowy na wysokości około 1-2 cm nad górną krawędzią palnika. Pamiętaj, aby nie blokować skrzynki zapłonowej kamieniami lawy, aby zapewnić prawidłowy zapłon.



Dobrze

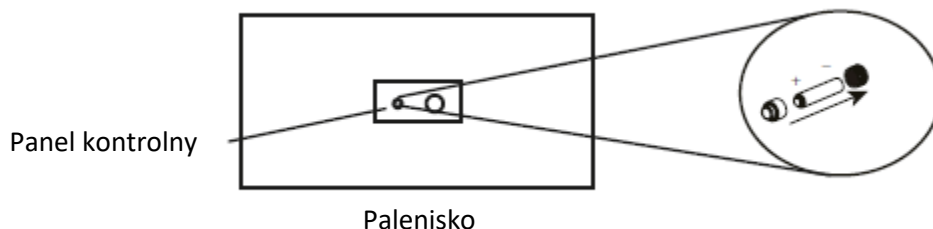


Niepoprawnie

## INSTALACJA - AKUMULATOR

### Lokalizacja baterii

Zainstaluj baterię AAA, jak pokazano na poniższym rysunku, stroną dodatnią skierowaną na zewnątrz.



## INSTALACJA - TEST SZCZELNOŚCI GAZU

Przed każdym uruchomieniem kominka gazowego należy sprawdzić wąż i zawór pod kątem nadmiernego zużycia lub przetarć przez wzrokowy otwór kontrolny z boku podstawy. Przed przystąpieniem do pracy wymienić nasadkę do kontroli wzrokowej.

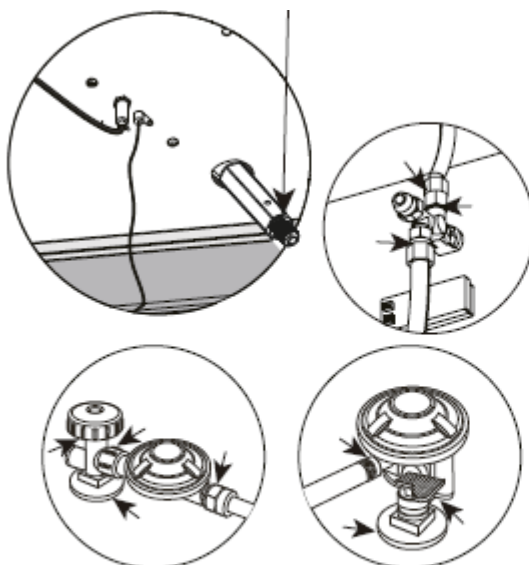
### Test podłączenia palnika

Upewnić się, że zawór regulatora i połączenia węży są dobrze przymocowane do palnika i butli.

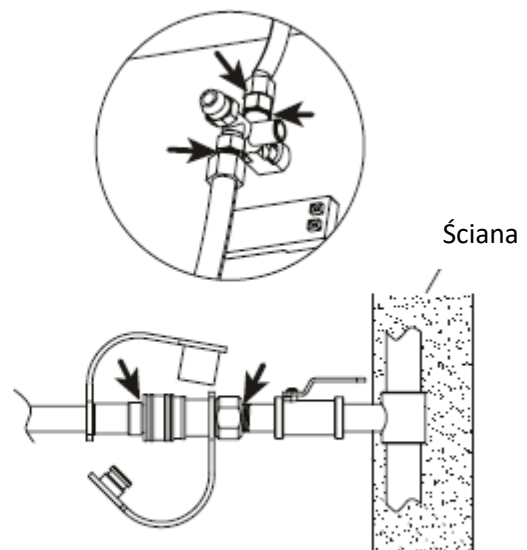
### Sprawdź, czy nie ma wycieków

1. Przygotuj roztwór kontrolujący wycieki, mieszając 1 część detergentu do mycia naczyń z 3 częściami wody w butelce ze spryskiwaczem.
  2. Sprawdź, czy zawór sterujący znajduje się w pozycji „OFF”. Następnie odkręć zawór na butli z propanem.
  3. Rozpyl roztwór przeciekowy na złącza zaworów, zwracając szczególną uwagę na miejsca wskazane strzałkami.
  4. Jeśli pojawią się bąbelki, wyłącz propan, włącz go ponownie i przetestuj. Jeśli nadal widzisz bąbelki, odłącz propan i skontaktuj się ze sprzedawcą ELEMENTI lub dostawcą gazu.
- Jeśli po minucie nie pojawią się żadne bąbelki, wyłącz źródło, wytrzyj roztwór i kontynuuj.

### Kołnierz w punkcie testowym



Przetestuj te miejsca w wersji  
Propan/Butan

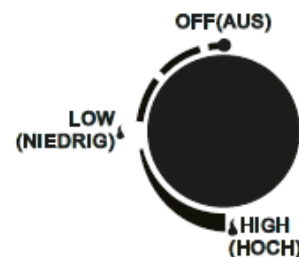


Przetestuj te miejsca w wersji na  
gaz ziemny

## INSTALACJA - ROZPALANIE KOMINKA

### Korzystanie ze zintegrowanej zapalniczki

1. Przeczytaj instrukcję przed zapaleniem.
2. Zawór sterujący musi znajdować się w pozycji „OFF”.
3. Podłącz butlę z propanem, powoli otwórz zawór na butli z gazem.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zapłonu, aby wytworzyć iskry.
5. Przytrzymaj jedną ręką przycisk zapłonu, a drugą naciśnij i obróć pokrętło regulacji do pozycji „LOW”, aby zapalić palnik.
6. Jeśli zapłon nie nastąpi w ciągu 15 sekund, naciśnij i obróć pokrętło regulacji do pozycji „OFF”, odczekaj 5 minut i pozwól, aby gaz się rozproszył.
7. Gdy palnik się zapali, przytrzymaj pokrętło przez następne 20 sekund, a następnie puść.
8. Obserwuj płomień, aby upewnić się, że wszystkie otwory palnika są zapalone.
9. Ustaw płomień na żądaną wielkość za pomocą pokrętła.

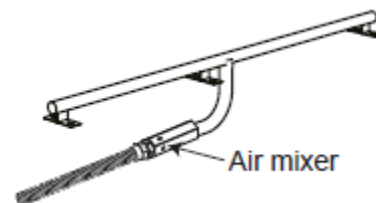


## PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE

### Kontrola

Ten stół do paleniska zewnętrznego należy regularnie sprawdzać, aby upewnić się, że produkt jest bezpieczny w użyciu, a tym samym przedłużyć jego żywotność.

- Sprawdź palnik, aby upewnić się, że jest dobrze zamocowany.
- Sprawdź mieszacz powietrza, aby upewnić się, że jest czysty i wolny od zanieczyszczeń takich jak owady, gniazda pająków, itp. (patrz rysunek).
- Sprawdź szczelność wszystkich połączeń gazowych.
- Sprawdź układ zapłonowy, aby zapewnić prawidłowe iskrzenie.
- Sprawdź elementy pod kątem uszkodzeń, rdzy lub nadmiernego zużycia.
- Jeśli okaże się, że jakiegokolwiek element jest uszkodzony, NIE UŻYWAJ go, dopóki nie zostanie wykonana odpowiednia naprawa



### Ogólna pielęgnacja i czyszczenie

#### Stal nierdzewna

- Do ogólnego czyszczenia używaj ciepłej wody, mydła lub detergentu i nakładaj miękką ściereczką lub gąbką
- W przypadku odcisków palców lub uporczywych plam użyj środka do czyszczenia stali nierdzewnej i środka do polerowania stali nierdzewnej, aplikuj miękką ściereczką w tym samym kierunku, co linia polerowania.
- W przypadku używania w środowisku ze słonym powietrzem zalecamy czyszczenie wszystkich powierzchni ze stali nierdzewnej przynajmniej co dwa tygodnie, aby utrzymać przedmiot w dobrym stanie. Stal nierdzewna jest odporna na korozję, ale tak nie jest odporna na słoną wodę. Wystawienie jej na

działanie słonego powietrza i wody morskiej spowoduje rdzewienie powierzchni, jeśli nie będzie odpowiednio pielęgnowana.

### Powierzchnia stołu

- Jak najszybciej usuwać rozlane płyny na powierzchnię, aby zapobiec ich wchłonięciu w strukturę materiału
- Impregnować powierzchnię stołu co 3 do 6 miesięcy, w zależności od użytkowania.

Poniżej znajdują się zalecenia dotyczące konserwacji powierzchni kominka przez długie lata użytkowania:

- Natychmiast usuwaj wszelkie rozlane płyny, aby zapobiec trwałemu zabrudzeniu powierzchni lub uszkodzeniu kominka.
- Wytrzyj rozlany płyn czystą, suchą ściereczką, aby uniknąć rozlania na pozostałą część kominka.
- Natychmiastowe czyszczenie plam, wycieranie rozlanych płynów zapobiega również wchłanianiu się takich plam w powierzchnie, w przeciwieństwie do sytuacji, gdy takie plamy pozostają na tych powierzchniach przez dłuższy czas.
- Ten kominek zewnętrzny powinien być regularnie konserwowany (zwykle co 3 do 6 miesięcy), aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i przedłużyć żywotność produktu.

## SKŁADOWANIE

- Ustaw zawór sterujący w pozycji „OFF”.
- Ustaw butlę LPG w pozycji „OFF”.
- Przechowuj urządzenie w chłodnym, suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych, w miejscu chronionym przed czynnikami atmosferycznymi i wiatrem oraz nie narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- NIE przechowywać w miejscach, gdzie temperatura przekracza 50°C.
- ZAWSZE przykrywaj stół kominkowy, gdy nie jest używany.
- Uwaga: Przed przykryciem odczekaj, aż urządzenie ostygnie

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

### Problem: Palnik nie zapala się

**Możliwa przyczyna 1:** Zawór sterujący nie znajduje się w położeniu maksymalnym (duży płomień).

- Obróć pokrętko regulacji do pozycji maksymalnej (wysoki płomień).

**Możliwa przyczyna 2:** Zawór butli gazowej jest zamknięty / butla gazowa jest pusta.

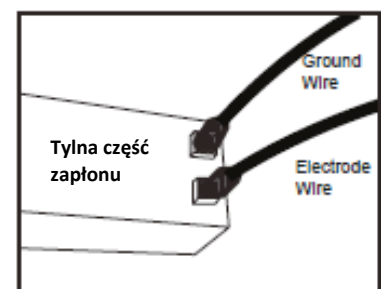
- Otworzyć zawór / wymienić butlę gazową na nową.

**Możliwa przyczyna 3:** Zatkanie otworu (wtryskiwacza).

- Oczyszczyć lub wymienić dyszę (wtryskiwacz).

**Możliwa przyczyna 4:** Powietrze w obwodzie gazowym.

- Otworzyć zawór i napełnić wąż gazem (naciskając pokrętko) nie dłużej niż 1min. lub do momentu wyczucia zapachu gazu.



**Możliwa przyczyna 5:** Niskie ciśnienie gazu.

- Wymień butlę LPG na nową.

**Możliwa przyczyna 6:** Awaria zapłonu. (Nie słychać kliknięcia ani nie widać iskry w obudowie zapalnika).

- Użyj zapałki, aby zapalić palnik.

- Wymień baterię lub kup nową zapalniczkę i wymień ją.

- Zajrzyj pod stół do wypalania i upewnij się, że drut elektrody jest prawidłowo włożony z tyłu elektronicznej skrzynki zapłonowej. Podczas sprawdzania drutu elektrody upewnij się, że nie jest przecięty ani złamany w żadnym miejscu. Jeśli kabel jest uszkodzony, skontaktuj się ze sprzedawcą.

## Problem: Palnik nie świeci

**Możliwa przyczyna 1:** Brud wokół palnika.

- Oczyszczyć zanieczyszczone otoczenie palnika.

**Możliwa przyczyna 2:** Słabe płomienie wokół palnika lub niepełne.

- Otwory propagacyjne płomienia są częściowo zablokowane; Wyczyść palnik.

**Możliwa przyczyna 3:** Termosonda / Elektroda nie działa prawidłowo.

- Termosonda: Końcówka musi być wyrównana z otworem w palniku, a płomień musi być z nim w bezpośrednim kontakcie.

- Elektroda - zapłon: Jest to miejsce, w którym powstaje iskra

Aby oświetlić stół. Upewnij się, że widzisz ten blask

po naciśnięciu przycisku zapłonu.

**Możliwa przyczyna 4:** Uszkodzona sonda termiczna

- Jeśli osłona zapalnika i końcówka termopary są wolne od zanieczyszczeń i płomień wyraźnie dotyka końcówki termopary, ale stół

nadal się nie pali, termosonda może być uszkodzona. Zajrzyj pod stół

i zlokalizuj miedziany drut termopary wychodzący z tyłu zaworu.

Sprawdź go na całej długości pod kątem uszkodzeń. Ostre zagięcia, załamania i inne.

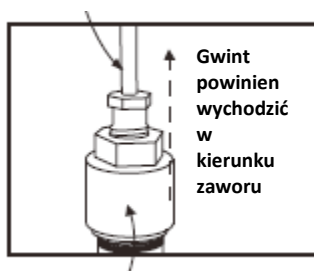
uszkodzenie może spowodować nieprawidłowe działanie termopary. Jeśli znajdziesz

uszkodzenia termopary, skontaktuj się ze sprzedawcą i poproś o wymianę.

**Możliwa przyczyna 5:** Silny wiatr

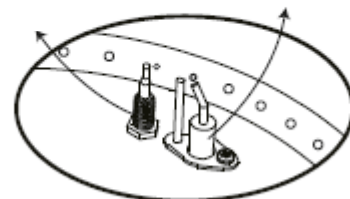
- Twój stół jest przystosowany do pracy przy prędkości wiatru do 3 m/s. Silny wiatr może spowodować zgaśnięcie płomienia. Nie używaj stołu przy silnym wietrze.

**Włókno termistora**



**Zawór**

**Sonda termiczna:**



**Klatka zapłonowa usunięta dla widoczności**

## Problem: Płomień palnika jest niski.

Uwaga: Używaj urządzenia w temperaturze poniżej 5°C JEDYNNIE na czystym propanie.

**Możliwa przyczyna 1:** Temperatura zewnętrzna jest wyższa niż 5°C, a butla gazowa jest napełniona w mniej niż 25%.

- Wymień butlę gazową na nową.

**Możliwa przyczyna 2:** Przewód gazowy jest wygięty lub zagięty.

-Wyprostuj wąż i wykonaj test szczelności przewodu gazowego.

### **Inny problem**

Akumulacja węgla

**Możliwa przyczyna:** Brudny palnik

- Oczyszczyć palnik.

**Płomień zwrotny (płomień wewnątrz palnika)**

**Możliwa przyczyna:** Otwory palnika są zablokowane.

-Wyłączyć urządzenie. Zamknij zawór butli gazowej. Po zapaleniu odczekaj 2 minuty. Zapal palnik. Jeśli problem będzie się powtarzał, wyłącz go. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub dostawcą gazu.

### **Gęsty czarny dym**

**Możliwa przyczyna:** Zatkanie lub zanieczyszczenie obszaru palnika.

- Ustaw pokrętko regulacji w pozycji „OFF”, pozwól urządzeniu ostygnąć do temperatury pokojowej, wyjmij kamień wulkaniczny i wyczyść palnik wewnątrz i na zewnątrz.

## GWARANCJA

Ocean Rock EU GmbH gwarantuje, że elementy ochrony przeciwpożarowej i akcesoria są wolne od wad części i funkcjonowania podczas normalnego użytkowania i obsługi przez 1 rok od daty zakupu. W przypadku wystąpienia takich błędów Ocean Rock według własnego uznania naprawi lub wymieni wadliwy produkt. Powyższe pozostaje w gestii Ocean Rock.

Nie będzie opłat za części zamienne lub produkt, ale po stronie konsumenta będzie odpowiedzialność za zwrot produktu do pierwotnego miejsca zakupu.

Ocean Rock nie ponosi odpowiedzialności za szkody następcze przekraczające cenę zakupu produktu, na którym opiera się taka odpowiedzialność, a gwarancja nie obejmuje kosztów wysyłki, demontażu i montażu.

Niniejsza gwarancja jest nieprzenoszalna i dotyczy wyłącznie jednostek przeznaczonych jedynie do niekomercyjnego użytku osobistego.

Zgodnie z niniejszą umową gwarancyjną wszystkie przewody gazowe muszą być instalowane przez licencjonowanego instalatora instalacji gazowych.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych transportem, odbarwieniem lub niewłaściwą obsługą. Plamy, wgniecenia i zadrapania, blaknięcie przez naturalne warunki atmosferyczne nie są objęte niniejszą gwarancją.

Kamienie dekoracyjne nie są objęte niniejszą gwarancją. Niewłaściwa instalacja, naprawa lub modyfikacja przez kogokolwiek innego niż Ocean Rock spowoduje unieważnienie niniejszej gwarancji, a wszelkie uszkodzenia spowodowane taką ingerencją również nie są objęte niniejszą gwarancją.

Drobne tuszzenie, blaknięcie spowodowane warunkami atmosferycznymi, plamy z wody i niestrukuralne pęknięcia włoskowate są typowymi cechami materiału tego produktu i nie są objęte niniejszą gwarancją. Istnieją pewne różnice w kolorze i fakturze typowe dla materiału i wykończenia tego produktu i nie są objęte niniejszą gwarancją.

Beton lany to proces wykańczany ręcznie. Wykończenie tego produktu będzie się zatem różnić w zależności od egzemplarza. Różnica kolorów może wynosić do 15%. Może również występować nierówna tekstura lub wzór, małe dziury w powierzchni spowodowane powietrzem lub wodą uwięzioną na powierzchni podczas odlewania. To jest normalna cecha lanego betonu i nie jest objęta gwarancją.